



### DEL REPORTAJE A LA VICARIA

HOLLYWOOD, 31. — La periodista francesa Verónica Passant, de 23 años, acudió a entrevistarse con Gregory Peck para publicar un reportaje acerca del "astro". Gregory y Verónica, se sintieron tan repentina y mutuamente atraídos, que han decidido casarse lo antes posible.



Verónica Passant

# Baleares

Diario de la mañana  
Palma, Domingo 1 de Enero de 1956

Redacción: Danos, 2  
Teléfonos:  
Redacción 2078  
Admón. 1745

AÑO XVIII - N.º 4.598  
PRECIO: UNA PISETA  
Suscripción mensual:  
20 pesetas

# España ha encontrado el camino de su porvenir

## No dejaremos que nuestra revolución se pare ni retroceda



### Trascendental mensaje de Franco a los españoles en fin de año

Españoles:

Al entrar en el umbral del año 1956, en que se van a cumplir veinte de nuestro Glorioso Alzamiento, me dirijo, una vez más, a vosotros con la misma emotiva ilusión de los primeros días del Alzamiento, cuando con fe ciega en las virtudes de nuestro pueblo os pedía en nombre de España los mayores sacrificios.

#### BENDITA ESTA TIERRA

El tiempo no ha podido aminorar aquella confianza, y cuando un año muere y otro se alumbraba cuando en estas fechas solemnes hacemos revisión del pasado y ponemos nuestras esperanzas en el futuro, no puedo menos de proclamar lo que mi mente acusa: "Bendita la tierra que cuenta con tales hijos". Sin duda los acontecimientos de nuestra nación forjaron a través del tiempo y a fuerza de golpes nuestro espíritu, y al habernos tenido que enfrentar tantas veces al correr de los años con la muerte, nos ha hecho más duros, heroicos y pacientes.

#### LOS PELIGROS QUE AL MUNDO ACECHAN SON MAYORES QUE NUNCA

Hoy, sin embargo, tengo que prevenirlos de un peligro: con la facilidad de los medios de comunicación, el poder de las ondas, el cine y la televisión, se han dilatado las ventanas de nuestra fortaleza. El libertinaje de las ondas y de la letra impresa, vuelta por los espacios, y los aires de fuera y penetran por nuestras ventanas, violando la pureza de nuestro ambiente. El veneno del materialismo y de la insatisfacción quiere asomarse a los umbrales de nuestros hogares, precisamente cuando los peligros que al mundo acechan son mayores que nunca. En la historia alcanza-

Madrid, 31. — Anoche, en el fin de término de 1955 y comienzo de 1956, S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, Francisco Franco, Jefe, como tradicionalmente viene haciéndolo desde 1936, su mensaje a todos los españoles. Publicamos a continuación dicho mensaje.

mos lo que fuimos, precisamente por haber sido fieles a nosotros mismos y celosos de nuestras virtudes; más en el torbellino de la vida moderna suele vivirse cómoda y superficialmente, cerrando los ojos a las desgracias pasadas, abierta la esperanza al logro de la satisfacción personal; el pasado desaparece difuminado en las nieblas de los tiempos nuevos, y los últimos medio siglo de la vida de España, vemos incorporarse a

las actividades nacionales nuevas generaciones, cada día más ajenas de aquellas lecciones de la historia.

Este año se unirán a las actividades intelectuales de las universidades los nacidos bajo el signo de la Cruzada, y aunque su razón se haya alumbrado bajo resplandores de la Victoria, cuando todavía no se había extinguido el eco de nuestros héroes ni desaparecido el luto por nuestros mártires, poco conocieron, sin

embargo, de los dolores de nuestra Patria y de lo que debemos a aquella disposición heroica para el sacrificio, y su amor a la tradición y aquel tesoro de virtudes renascentes en los castillos roqueros de nuestros hogares.

No sería sincero con vosotros si no os diera esta voz de aliento que siento latir en las generaciones que pasan y que desearía transmitir a los padres, a los religiosos, a los profesores, a cuantos tienen una acción rectora sobre las

(Continúa en quinta página)

## La condesa va a reclamar 100.000 libras

Londres, 31. — La joven condesa polaca Natalia Potocki, saldrá para París, por vía aérea, en la próxima semana, para presentar una demanda de 100.000 libras. Cree que es la pariente más próxima, superviviente del Conde Potocki, que murió en Polonia en 1934, dejando una fortuna de 6.000.000 de libras.

La cantidad que pretenda la condesa es el remanente de la fortuna del Conde, pues la mayor parte de las propiedades fueron confiscadas por los comunistas, pero Natalia cree tener derecho a una propiedad en los Pirineos, una gran finca de Sainte Geneviève de Vols; dos casas en París y una villa en Biarritz. — Efe.

### LA FIESTA DE LA CONQUISTA



Palma conmemoró ayer el aniversario de la Conquista por el Rey Jaime I. La festividad del 31 de Diciembre, estuvo protocolizada por diversos actos, entre ellos el del desfile cívico que recoge, parcialmente, la foto de "Juanet".

## Recogido con vida

### UNO DE LOS PILOTOS FRANCESES SINIESTRADOS ANTEAYER

Barcelona, 31. (Urgente). — En el Consulado francés se ha recibido noticia de que ha sido recuperado en el Mediterráneo uno de los dos pilotos franceses del reactor militar de la misma nacionalidad siniestrado ayer tarde frente a la costa catalana. Dicho piloto ha sido recogido con vida por el buque italiano "Cello" que está tarde fondeado en Barcelona. De su compañero no se conocen noticias por el momento. — Cifra.

## Una fábrica de harina arde en Zaragoza

Zaragoza, 31. — En la ciudad de Zuera se declaró de madrugada un incendio en la fábrica de harinas denominada "El Santo". Ha sido pasto de las llamas toda la parte de la fábrica propiamente dicha. Las pérdidas materiales son muy elevadas. A mediodía, el incendio no había sido dominado. — Cifra.

## Ha muerto el Arzobispo de YORK

York (Inglaterra), 31. — El Arzobispo de York, Doctor Cyril Garbett, ha fallecido a primera hora de hoy. Tenía ochenta años de edad. — Efe.

## GINA, HOMENAJEADA



Este Papá Noel al que se le ve demasiado el camuflaje, tomó parte en un divertido Festival en honor de Gina Lollobrigida, a la que vemos mejor peinada y vestida que en las dos últimas películas en que apareció en nuestros cines. Todo ocurrió en Roma y a beneficio de los pobres.

## ENORME FRIO EN EUROPA

Londres, 31. — Las temperaturas en Europa han sufrido hoy un nuevo descenso, helándose carreteras y líneas ferroviarias y aumentando el peligro de aludes alpinos. Los vendavales azotan las zonas costeras y obligan a los barcos a buscar refugio. En Inglaterra trece carreteras han sido inundadas. El Tamesis

se ha desbordado por varios puntos de los suburbios occidentales de Londres, y ha nevado en Dartmoor.

En Francia, vientos de 110 kilómetros por hora, han roto el dique marítimo de Beaulieu, y 150 casas han quedado inundadas. — Efe.

Contra el dolor  
TABLETA  
**OKALFEINA**  
REGISTRADO INTERNACIONALMENTE

**S.A.P.A.**  
Desea a sus amigos y favorecedores un  
**Feliz Año Nuevo**

## DEL REPORTAJE A LA VICARIA

HOLLYWOOD, 31. — La periodista francesa Verónica Passant, de 23 años, acudió a entrevistarse con Gregory Peck para publicar un reportaje acerca del "astro". Gregory y Verónica, se sintieron tan repentina y mutuamente atraídos, que han decidido casarse lo antes posible.



Verónica Passant



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Domingo 1 de Enero de 1956

Redacción: Danús, 2  
Teléfonos:  
Redacción 2078  
Admón. 1745

AÑO XVIII :— N.º 4.898  
PRECIO: UNA PSETA  
Suscripción mensual:  
20 pesetas

# España ha encontrado el camino de su porvenir

## No dejaremos que nuestra revolución se pare ni retroceda

### Trascendental mensaje de Franco a los españoles en fin de año

Españoles:

Al entrar en el umbral del año 1956, en que se van a cumplir veinte de nuestro Glorioso Alzamiento, me dirijo, una vez más, a vosotros con la misma emotiva ilusión de los primeros días del Alzamiento, cuando con fe ciega en las virtudes de nuestro pueblo os pedía en nombre de España los mayores sacrificios.

**BENDITA ESTA TIERRA**

El tiempo no ha podido aminorar aquella confianza, y cuando un año muere y otro se alumbraba cuando en estas fechas solemnes hacemos revisión del pasado y ponemos nuestras esperanzas en el futuro, no puedo menos de proclamar lo que mi mente acusa: "¡Bendita la tierra que cuenta con tales hijos!". Sin duda los acontecimientos de nuestra nación forjaron a través del tiempo y a fuerza de golpes nuestro espíritu, y al habernos tenido que enfrentar tantas veces al correr de los años con la muerte, nos ha hecho más duros, heroicos y pacientes.

**LOS PELIGROS QUE AL MUNDO ACECHAN SON MAYORES QUE NUNCA**

Hoy, sin embargo, tengo que prevenirlos de un peligro: con la facilidad de los medios de comunicación, el poder de las ondas, el cine y la televisión; se han dilatado las ventanas de nuestra fortaleza. El libertinaje de las ondas y de la letra impresa, vuela por los espacios, y los aires de fuera y penetran por nuestras ventanas, viciando la pureza de nuestro ambiente. El veneno del materialismo y de la insatisfacción quiere asomarse a los umbrales de nuestros hogares, precisamente cuando los peligros que al mundo acechan son mayores que nunca. En la historia alcanza-

**M**ADRID, 31. — Anoche, en el filo del término de 1955 y comienzo de 1956, S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, Francisco Franco, leyó, como tradicionalmente viene haciéndolo desde 1936, su mensaje a todos los españoles. Publicamos a continuación dicho mensaje.

mos lo que fuimos, precisamente por haber sido fieles a nosotros mismos y celosos de nuestras virtudes; más en el torbellino de la vida moderna suele vivirse cómoda y superficialmente, cerrando los ojos a las desgracias pasadas, abierta la esperanza al logro de la satisfacción personal; el pasado desaparece difuminado en las nieblas de los tiempos nuevos, y los que hemos sido actores de este último medio siglo de la vida de España, vemos incorporarse a

las actividades nacionales nuevas generaciones, cada día más aledañas de aquellas lecciones de la historia.

Este año se unirán a las actividades intelectuales de las universidades los nacidos bajo el signo de la Cruzada, y aunque su razón se haya alumbrado bajo resplandores de la Victoria, cuando todavía no se había extinguido el eco de nuestros héroes ni desaparecido el luto por nuestros mártires, poco conocieron, sin

embargo, de los dolores de nuestra Patria y de lo que debemos a aquella disposición heroica para el sacrificio, y su amor a la tradición y aquel tesoro de virtudes remansadas en los castillos roqueros de nuestros hogares.

No sería sincero con vosotros si no os diera esta voz de alarma que siento latir en las generaciones que pasan y que desearía transmitir a los padres, a los religiosos, a los profesores, a cuantos tienen una acción rectora sobre las

(Continúa en quinta página)



## Recogido con vida

**UNO DE LOS PILOTOS FRANCESES SINIESTRADOS ANTEAYER**

Barcelona, 31. (Urgente). — En el Consulado francés se ha recibido noticia de que ha sido recuperado en el Mediterráneo uno de los dos pilotos franceses del reactor militar de la misma nacionalidad siniestrado ayer tarde frente a la costa catalana. Dicho piloto ha sido recogido con vida por el buque italiano "Cello" que está tarde fondea en Barcelona. De su compañero no se conocen noticias por el momento.—Cifra.

## Una fábrica de harina arde en Zaragoza

Zaragoza, 31. — En la ciudad de Zuera se declaró de madrugada un incendio en la fábrica de harinas denominada "El Santo". Ya sólo pasto de las llamas toda la parte de la fábrica propiamente dicha.

Las pérdidas materiales son muy elevadas. A mediodía, el incendio no había sido dominado.—Cifra.

## Ha muerto el Arzobispo de YORK

York (Inglaterra), 31. — El Arzobispo de York, Doctor Cyril Garbett, ha fallecido a primera hora de hoy. Tenía ochenta años de edad.—Efe.

## GINA, HOMENAJEADA



Este Papá Noel al que se le ve demasiado el camuflaje, tomó parte en un divertido Festival en honor de Gina Lollobrigida, a la que vemos mejor peinada y vestida que en las dos últimas películas en que apareció en nuestros cines. Todo ocurrió en Roma y a beneficio de los pobres.

## LA FIESTA DE LA CONQUISTA



Palma conmemoró ayer el aniversario de la Conquista por el Rey Jaime I. La festividad del 31 de Diciembre, estuvo protocolizada

por diversos actos, entre ellos el del desfile cívico que recoge, parcialmente, la foto de "Juanet"

## La condesa va a reclamar 100.000 libras

Londres, 31. — La joven condesa polaca Natalia Potocki, saldrá para París, por vía aérea, en la próxima semana, para presentar una demanda de 100.000 libras. Cree que es la pariente más próxima, superviviente del Conde Potocki, que murió en Polonia en 1934, dejando una fortuna de 6.000.000 de libras.

La cantidad que pretende la condesa es el remanente de la fortuna del Conde, pues la mayor parte de las propiedades fueron confiscadas por los comunistas, pero Natalia cree tener derecho a una propiedad en los Pirineos, una gran finca de Sainte Genevieve de Vois; dos casas en París y una villa en Biarritz.—Efe.

## ENORME FRIO EN EUROPA

Londres, 31. — Las temperaturas en Europa han sufrido hoy un nuevo descenso, helándose carreteras y líneas ferroviarias y aumentando el peligro de aludes alpinos. Los vendavales azotan las zonas costeras y obligan a los barcos a buscar refugio.

En Inglaterra trece carreteras han sido inundadas. El Tamesis

se ha desbordado por varios puntos de los suburbios occidentales de Londres, y ha nevado en Dartmoor.

En Francia, vientos de 110 kilómetros por hora, han roto el dique marítimo de Beableur, y 150 casas han quedado inundadas.—Efe.

Contra el dolor  
TABLETA  
**OKALFEINA**  
REGISTRADO INTERNACIONALMENTE

**S.A.P.A.**  
Desea a sus amigos y favorecedores un Feliz Año Nuevo

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

## Nuestra Ciudad



### Año Nuevo, vida vieja

PARA EL cronista son difíciles estas notas tradicionales y topiográficas que corresponden a días tan señalados del año. ¿Qué decirle al lector ante el Año Nuevo? ¿Qué decir de un Año Nuevo que comienza a vivir la Ciudad?

Lo mejor del Año Nuevo que hoy comenzamos es, precisamente, que todo está en él por ser escrito, por ser vivido, pero somos los viejos del año viejo — las barbas fácilmente nos descubren... — los que hemos de organizar la novedad de un año pequeño y tierno que se nos acaba de regalar...

Está por verse todo en ese Año Nuevo, que rompe en este valle de lágrimas. ¿Qué habrá dentro? Lo mejor será no hacerse más preguntas y entrar en materia con el cargamento de esperanzas que todo lo recién estrenado nos hace concebir a los hombres: un traje nuevo, un amor recién comenzado, el secreto de un libro recién comprado. Si, un abanico de esperanzas se nos abre con lo nuevo y un Año Nuevo no puede ser diferente de todas esas cosas en las que un hombre deposita su fe...

Ya no le resta al cronista sino desear muchas prosperidades al lector para ese 1956 que ahora mismo comienza.

Juan Bonet

## BANCO DE LOS POBRES

MÁS DE 700 000 PESETAS, EN DINERO Y ESPECIE, LLEVA RECAUDADO Y REPARTIDO NUESTRO "BANCO" EN SUS CINCO AÑOS DE EXISTENCIA, QUE CUMPLIRA EL MARZO DEL PRESENTE. EN CERCA DE 30 000 DÜROS VALORAMOS LO RECOGIDO EN EL PASADO AÑO 1955

Sanseacabó el año 1955. A comienzos del que tocamos con la mano, allá en marzo, cumplirá nuestro "Banco de los pobres" su primer lustro de existencia. Nació la idea de crearlo en una piedra de San Agustín, pebetero resinoso de "La Sagrada Familia", la Casa de los Ejercicios Espirituales sita en una finca de nombre amargo: "Son Tápura". Los silenciosos espirituales inspiran a veces cosas que juzgamos buenas, como nuestro "Banco de los pobres". Está abierto en BALEARES como una fuente perenne de hacer el bien, de pequeño caudal, pero fresco y luminoso, como el de nuestras fuentes montañesas. Nuestro periódico provoca torrentes de alegrías durante todo el año: "forfaits" para viajes gratis, cesta de Navidad, concursos de juguetería para los niños... Únicamente nuestro "Banco de los pobres" es el que mana siempre y a todas horas, como la fuente de Siloé puesta a la vera del camino en que peregrinó la pobreza.

Más de medio millón de pesetas, en dinero y especie, lleva ingresado y repartido en sus casi cinco años de existencia. En este que fine ahora, maravilloso año para nuestros pobres de 1955, ha ingresado el "Banco" alrededor de 15.000 duros en metálico, habiendo resultado bastante más subido de valor lo recaudado en ropas, medicamentos y alimentos. Un repaso a la colección del año de nuestro diario, que nos ha provocado torticolis y cansancio en los ojos, nos ha dado el siguiente resultado: Trajes completos de caballero y señora, en total, 76. Chaquetas de hombre, 40. Pantalones, 95. Faldas, 90. Pares de zapatos, de caballero, señora y niño, 500. Abrigos, indistintos, 20. Mantas, 40. Unas 500 prendas de ropa interior. Ropa de niño para formar unos 25 menudais completos. Tres fajos ortopédicos. Tres desahucios solucionados por valor de 5.300 pesetas. La entera erianza de 5 niños pobres. Más de medio millar de medicamentos. Nos quedan muchas más cosas en el bote, que en el recuento habrán sido olvidadas. Pero eal-

### ¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD.?

El hombre de las 364 narices. plantado en la plaza de Cort, me miró con socarronería. Estaba formado el pelotón de su fusilamiento y en el palco de la casa del Concejo presidía el rey Jaime I. Los padres de la ciudad se habían puesto de tiras largos y estaban en misa. Había cierta impaciencia en la plaza y el hombre de las 364 narices no dejaba de rascarse la que le quedaba y me guiñaba un ojo, como diciéndome: ahora verás.

Me acerqué a él, y sin que nadie lo oyera, me dijo: —Ahora van a simbolizarme en lo de las reformas de la ciudad.

Y fué cuando apareció el Ayuntamiento en pleno llevando a hombros un árbol.

SIEMENS  
INDUSTRIA ELECTRICA, S.A.

## MOTORES ELECTRICOS

de máxima garantía para Industrias y Agricultura

### «Glosa evangélica»

## Camino a seguir

«Y cuando se cumplieron ocho días para circunciarle, le pusieron el nombre de Jesús, el pronunciado por el ángel; antes de haber él sido concebido en el seno materno.»

Son cortas las palabras del evangelio de hoy, y muy largas de significado.

Ocho días desde el nacimiento del Niño Jesús. Y las cosas que pasaron durante ellos, fueron muchas y maravillosas.

Pasaron, pero las recogió en su corazón la Virgen María. Debigo a ello — a ese atender con el corazón —, hemos podido también nosotros pararnos ante aquellos acontecimientos y endulzar nuestros días con la dulcedumbre de las fiestas navideñas.

Pesebre, ángeles y pastores. Pobreza, gloria y humildad. Lloro, cánticos y agradecimiento.

Tierra, Cielo y unión entre ellos.

Un Niño, Dios y los hombres.

Un hombre, la Virgen Madre y el Padre.

Desde el Cielo, un Niño y desde el Niño al cielo.

Se abre la tierra con el Niño, y se abren los Cielos con el Niño.

Se establece comunicación amorosa entre la Divinidad y la humanidad.

Los hombres por el Niño, cuentan ya con el Hermano Mayor.

El Padre, debido al Niño, contará a los hombres como hijos. Es decir, los hombres con el Niño se levantan a hijos del Padre.

Caminos insospechados de humildad, nos llevan a la Verdad.

Todo lo recoge la Virgen y lo guarda en su corazón.

Las palabras de los presurosos pastores y lo que han oído a los ángeles.

Recordémoslo también nosotros, haciendo cuerda con el corazón y llagándonos a las maravillas sublimes del nacimiento del Salvador.

Pero, a la vez, no descuidemos que estamos en la tierra. Vamos destinados al Cielo, ciertamente. Mas nuestros pasos, mientras tanto, son sobre la tierra.

Se cumplieron los días para circunciarle. No olvidemos — como no olvidaron María y José — nuestras obligaciones en esta tierra.

Que las cosas del Cielo, no han de ser obstáculo en nuestro camino de hombres.

Intentar por nuestra parte seguir un camino aparte de los demás, posiblemente nos haría fracasar en el camino del Señor.

Sigámos a lo hombre, para que Dios puede intervenir con sus maravillas en nuestro camino.

Que no somos nosotros quienes hemos de obrar maravillas, sino Dios en nosotros si se complace en ello.

Cumplamos las leyes, adaptémosnos a las costumbres santas — aunque alguna cueste sangre, como la circuncisión al Niño —, y dejémosnos confiadamente en manos del Señor.

Es el camino a seguir, para seguir de veras a Cristo.

PARA el cronista son difíciles estas notas tradicionales y

M. RAMIS ALONSO

## DIETARIO

SANTURAL  
La Circuncisión del Señor.

El sol sale a las 7'38.

Se pone a las 16'58.

La luna sale a las 31'23.

Se pone a las 9'47.

### RADIO MALLORCA

Programa para hoy

09: Apertura. Retransmisión del Santo Rosario. 12: Retransmisión desde los Sagrados Corazones, de la Santa Misa para los enfermos.

12'40: Boletín del radioyente. — 13'30: Solicitados. 14'15: "Danzador de la Vall d'Or". 14'30: — 14'45: Información local. — 14'50: Concierto por la Escolanía del Santuario de Nuestra Señora de Lluch (villancicos) dirigida por el Rdo. P. Miguel Ollers, MM. SS. CC. — 15'15: "Paredes de cristal". 15'30: Carmen Cavallaro. 15'45: Solicitados. 16'30: Ondas infantiles: concursos, regalos y actuación de los pequeños. 17: La hora de los baillables. 18'05: Figuras y comedias: "Matilde, Pascual y Pascualín". 18'45: "Madame Butterfly". 18'45: "Mi hijo y yo" por María Fda. L. de Guevara. 20'15: Solicitados. 20'45: "De todo un poco". 21: Selección regional española. 21'20: La quiniela de la jornada y resultados deportivos. 21'30: Comentario, por Avespa. —

22: Radio Nacional. 22'15: — "La viejecita". 23: Concierto selecta. 23'30: Cierre.

### MERCADO

En Palma.

En Santa María, Binisalem, Samsellas, Pollensa, Sóller y Felanitx.

### FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo

Bonnin, Nunc Sanz, 76 (Hostalet). — Bordey, Capitán R. Boix, 60 (Molinar). — Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. — Cerdá, Generalísimo Franco, 11. — Mazaira, Cataluña, 9. — Palmer, M. de la Cenja, 6 (Son Armadams). — Piersa, Hostales, 2. — Planas Literas, Honderos, 74. — Roses, San Miguel, 58. — Rosello, Plaza Cort, 18. — Rosello M., Son Españolet, 26 (Son Españolet). — Rubi, Sindicato, 146. — Salvá, Olmos, 158.

### SERVICIO NOCTURNO

Ginestra. — San Miguel, 57.

## RELOJES SUIZOS

Marcas CAUNY, DOGMA, HELVETIA, FESTINA etc. Gran surtido de modelos

### Relojería MIRO

San Miguel, 129. — PALMA

## COLCHONES

de LANA de varias calidades, de MUELLES, de ESPUMA DE GOMA y otras calidades económicas.

Renovación a máquina de lanas usadas Desinfecciones por autoclave Tratamiento para eliminar la polilla

Casa MIGUEL ROSSELLO, Pedro A. Peña, 44 - Tel. 1508

## Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora, S.A

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 18 y Caspe, 42

(EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA)

Capital: Ptas. 5.000.000,00

Reservas al 31 diciembre de 1954: Ptas. 74.368.267,85

TÍTULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL EN EL SORTEO CELEBRADO DIA 31 DICIEMBRE ULTIMO

F. H. C. — J. A. N. — J. K. K. — O. X. N.

K. Z. J. — E. L. J. — U. B. E. — O. X. H.

Capitales pagados por Sorteo hasta 31 diciembre 1954:

6.346.000,00 de Pesetas

Delegación en PALMA DE MALLORCA: Héroes de Manacor, 38, 1.º - Tel. 5193

Texto autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro, con fecha 30 mayo de 1955

# CHAMPAN FREIXENET

El más fino y de mejor paladar de los espumosos españoles EXIJA FREIXENET y obtendrá el máximo de calidad

CAVAS SAN SADURNI DE NOYA

Rogad a Dios en caridad por el alma de

## Doña Benita Riudavets Mascaró

MAESTRA NACIONAL DE LLUCHMAYOR

Que falleció a las 2'30 de la madrugada del día 26, a la edad de 48 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposo José Estarellas Moner (Brigada de Ingenieros); hijos María y Juan; madre doña María Mascaró Vda. de Riu davets; hermanos políticos, Antonio, Sebastián (ausente), Juan, Guillermo, Miguel, Pedro, Manuel (ausente) y Gabriel, tías, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, suplican la tengan presente en sus oraciones y la asistencia al turno de misas que se celebrarán el lunes día 2 a las 7'30, 8 y 8'30 en la Parroquia de la Inmaculada Concepción (Santa Catalina), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Mar y Tierra, 5. (Santa Catalina).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder Indulgencia en la forma acostumbrada.

En la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Eulalia Tomás Sacarez

Que falleció ayer, en Pla de Na Tesa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo don Damián Maimó Florit; hijos Francisca y el Rvdo. Sr. D. Damián Maimó Tomás, Económico de S. Lázaro, Pla de Na Tesa; hijo político José Oliver; nietos, hermana y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar el lunes, día 2, a las once horas, en la iglesia parroquial de San Lázaro, Pla de Na Tesa.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder Indulgencia en la forma acostumbrada.

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

## El Excmo. Sr. Gobernador Civil estuvo anteayer en Sóller

### Presidió una reunión de capacidades, tratándose de la construcción de viviendas protegidas

Sóller. (De nuestro corresponsal: El jueves por la tarde, estuvo en Sóller el Excmo. señor Gobernador Civil don Honorato Martín Cobos, acompañado del señor Coll San Simón y otras personalidades.

A las 18 presidió una reunión del Consejo Local de Falange, que acaba de ser reorganizada. Dió posesión de sus cargos a los nuevos elementos del citado Consejo.

A las 19'30 presidió en la Sala de Sesiones del Ayuntamiento una importante reunión en que participaban, además del Ayuntamiento Pleno, los más destacados industriales sollerenses de todas las ramas: construcción, madera, metalúrgicos, curtición, textiles, alumbrado, etc.

El objeto de la reunión era proponer una solución al problema de la vivienda, llevando a la práctica un antiguo plan, para el cual el Municipio tiene cedido un solar muy extenso.

Se trata de construir dos grupos de viviendas protegidas, uno de ellos para 20 edificios destinados a familias reducidas, y otros 6 edificios para familias numerosas.

El coste de cada una de las primeras no excederá mucho de las 52.000 pesetas. El de las segundas es alrededor de las 75.000.

Sugirió que el 72 por cien de esas cantidades las aportararan las diversas industrias cuya situación económica se lo permitiera, destinando esas viviendas a sus propios obreros. El resto lo pondrían los organismos oficiales. Recalcó que esa inversión devengaría un interés módico y revertiría íntegramente a los prestatarios en un plazo de 20 años, siendo garantía de la inversión el propio edificio. Indicó que ello lleva aparejadas ciertas ventajas fiscales.

Varios de los concurrentes se expresaron en el sentido de que la idea les parecía bien, y que estaban dispuestos a tratar más detenidamente de la cuestión, con el objeto de llevarla a la práctica en su día.

Luego los que no formaban parte del Ayuntamiento abandonaron la sala, cumplimentando al señor Gobernador. Este quedó luego reunido con el Alcalde y los concejales.

**CASA PERELLO**  
ALMACEN DE MUSICA  
Gral. M. la 19. Teléf 4710  
VENTA DE PIANOS Y ARMONIUMS

## LA CONMEMORACION de la conquista de Mallorca

### SOLEMNE OFICIO EN LA CATEDRAL

En la S. I. Catedral Basílica se celebró ayer el tradicional Oficio solemne que el Ayuntamiento dedica a la gloriosa gesta celebrada el día 31 de diciembre de 1229 de la reconquista de Mallorca por el Rey don Jaime I el Conquistador.

Ocupó la sagrada cátedra el Ilmo. señor Torres Gost, Rector del Seminario, quien tegió una sentidísima página enalteciendo la gloriosa gesta, dedicada a la Inmaculada Concepción de María Santísima.

Ocupaban los lugares de costumbre el Excmo. señor General

interpretando la Banda Militar el Himno Nacional, presentando armas la Compañía de Infantería que rindió honores, haciéndose después la tercera descarga de ordenanza.

#### INAUGURACION DE TELEFONOS CON LOS SUBURBIOS

En el Salón de Actos del Consistorio, se celebró el acto de poner en funcionamiento los teléfonos con los suburbios Coll de'n Rabassa, Son Sardina, Establecimientos, Son Serra, Son Ametller y Secar del Real.

El señor Massanet, puesto en comunicación con las indicadas

Bartolomé Ramón Jaume y los Vocales de la Comisión señores Casamajó y Comas.

Efectuó la bendición el Rdo. don Lorenzo Perelló, Cura Económico de la parroquia de Cristo Rey, asistieron igualmente los nuevos beneficiarios y numeroso público.

El Alcalde pronunció unas palabras de felicitación hacia los beneficiados, entregándoseles seguidamente las llaves. El Rdo. señor Perelló efectuó la bendición de las nuevas viviendas que constan de tres dormitorios, cocina, comedor y cuarto de aseo, unas de planta baja y otras de primer piso.

#### LOS BENEFICIARIOS SON LOS SIGUIENTES

- Don Melchor Llabrés Oliver.
- Don Miguel Sans Ordinas.
- Don Dionisio Garcés Garcia.
- Don Melchor Martí Amengual.
- Doña Jerònima Cerdá Sastre.
- Don José Padilla Herrero.
- Don Antonio Pulido Moral.
- Don Pedro Morey Cañellas.
- Don Pablo Ferrer Payeras.
- Don Sebastián Femenias Femenias.
- Don Juan Serra Estrañy.
- Don Antonio Morro Mas.
- Don Bernardo Bosch Valero.
- Don Martín Vanrell Capellá.



El Ilmo. Sr. Alcalde señor Massanet Moragues, inaugura la comunicación telefónica con diversos suburbios, desde el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial.—(Foto Juanet)

de Artillería don Pascual Zaforteza, en representación del Excmo. señor Capitán General, el Gobernador Militar don Rafael de Oleza Guzmán de Villoria; el Ilmo. señor Coronel de Aviación señor Canalejo y el Capitán de Fragata señor Saavedra. El Ilmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento camarada Honorato Martín Cobos, presidió las Corporaciones Municipal y Provincial, estando integrada la primera por el Ilmo. señor Alcalde don Juan Massanet Moragues y los Concejales señor Alomar, Pascual, Pereiro, Fuster, Bauzá Pérez y Garcías y la provincial por su presidente don Mateo Llobera Balaguer y Diputados señores Binimelis, Moragues, Sampol y Vives Colorado.

En la parte de la Epístola se colocaron el Excmo. señor Presidente de la Audiencia Territorial don Filiberto Arrontes; Fiscal señor Martín, el Delegado de Trabajo señor Angolotti; el Magistrado de Trabajo; el Jefe de Telecomunicación y el Delegado de Información y Turismo señor Soriano.

En sitios preferentes asistieron la Delegada de la S. F. camarada Aurea Rivas; el Ilmo. señor Comisario Jefe de Policía señor Tous; el Conde de Olocau y numerosas comisiones militares.

El Excmo. y Rdo. señor Obispo de Mallorca don Jesús Enciso Viana, presidia el coro. Asistiendo igualmente una nutrida representación del Cuerpo Consular.

Terminado el oficio solemne se entonó un Te Deum, en acción de gracias.

Después la Comisión municipal se dirigió a la Casa Consistorial recogiendo el histórico pendón,

barriadas pronunció unas palabras de felicitación y felicitándoles por la mejora que representa tan anhelado servicio. Al acto estuvo presente el Delegado Provincial de la Telefónica en esta provincia don Ivo Pons.

#### ENTREGA DE LAS VIVIENDAS DE RENTA LIMITADA EN EL RAFAL

Seguidamente el Alcalde, algunos señores Concejales juntamente con el Delegado Provincial del Instituto Nacional de la Vivienda, camarada Caputo Boloqui, estuvieron en El Rafal (Km. 3 de la carretera de Inca) para hacer entrega de un grupo de 14 viviendas de renta limitada a sus concesionarios.

Asistieron además del señor Alcalde, el Arquitecto municipal don Antonio García-Ruiz, el Jefe de la Sección de Secretaría y Jefe del Negociado de Ensanche don Jose Mir, el Maestro Aparejador don Rafael Balaguer y el contratista constructor de dicho grupo don

## DIGADOS UN ALGO

Juan Roig, del Sur al Norte con su coctelera



Juan Roig es un joven "barman" que salió de Palma hace unos meses, dispuesto a recorrer el mundo para "aprender", como Busser dice: "Nada ilustra tanto como el viajar".

Encontré a Juan Roig en Bremen, una populosa ciudad del Norte de Alemania, una ciudad de la que Thomas Mann pedía prestados muchos personajes para trasladarlos a sus novelas.

Juan Roig dirige un importante "dancing", un importante, que me aseguró:

—Es el mejor de Europa. Naturalmente, yo me someto y presté poca atención a estas palabras. Pero pocos minutos después podía comprobar que sí no es el mejor de Europa, tiene méritos como para ser el mejor del mundo.

Cinco pistas diferentes de bailes, un teatro-restaurante, las decoraciones más lujosas, los pajaros más exóticos, las especies de peces más raras pueden encontrarse en el "dancing" que dirige Juan.

Después de visitar este mundo fantástico y quimérico, Juan, como un brujo moderno de la alegría, abrió una puerta y exclamó: —¡Aquí está lo mejor!

Y, realmente, para un español, era lo mejor. Un bar montado al estilo andaluz, con cabezas de toros, carteles de la Fiesta brava, porrones, barriles de manzanilla y toda suerte de detalles, transportaban al viajero a España.

—Dentro de unos días inauguro este nuevo local. La idea fue mía y los propietarios me han apoyado en todo y por todo. La verdad es que no puedo quejarme.

—¿Por qué debes quejarte? —Por nada... bueno, sí, por una cosa, por una cosa tonta. ¡Me gustaría tanto que todos mis amigos, que todos mis compañeros, que todos los mallorquines pasaran por esta casa!

Después la charla tomó otros derroteros. —¿Cómo fué que llegaste hasta Bremen, la última gran ciudad de Alemania?

—Viajando. No me encontraba a gusto en ningún sitio. Pero tan pronto como llegué a esta población exclamé: ¡Esta es mi ciudad!

—¿Tu inmediato propósito? —Aprender a la perfección el alemán. No creas que soy el único mallorquín que estudia alemán en Bremen. Somos tres los que practicamos aquí el idioma.

—¿Una vez aprendido? —Vivir otra vez.

—¿Cuándo te canses de viajar? —Trabajar en Mallorca en algún buen hotel. Esta es mi última aspiración.

Y uno no puede menos que decir: —¿Qué se cumpla!

P. SERRA



FRUOTOSAS  
**HELIUS**  
PERFECTAS  
AGUJAS Y  
ACCESORIOS

LA  
**ARTEZANA**  
Eusebio Estada  
núm 100

**PASAPORTES**  
AMERICA - EUROPA

**Gestoria PIZA**  
Verázquez, 6 pral.  
(Frente Teatro Balear)

## TEATRO-CIRCO BALEAR

• HOY •  
"DESPELIDA"  
A las 3'15  
ULTIMA  
GALA  
INFANTIL



Lluvia de caramelos  
SORTEO  
DE JUGUETES  
Los cuales se hallan  
expuestos en el vestíbulo  
del Teatro

A las 6'30 y 10'30

¡ADIOS A MALLORCA!  
EXTRAORDINARIAS FUNCIONES

VENTA DE LOCALIDADES: Desde las 11.

ZOO VISITA A LAS FIERAS de 12 a 2  
dándose de comer a los leones

Mañana lunes Solemne estreno  
Aventuras de Robinson Crusoe

Celebre el Año Nuevo con alegría en

# CASABLANCA

que le ofrece el más sugestivo  
programa de atracciones, con

CELINA DASEL \* KARINA LYS

ANA MARY \* NATI NANCHI

ANTOÑITA MONTERREY

y el ballet internacional

## Roman's



## HOY

6'45 tarde y 10'45 noche

Ultimas representaciones de la  
espectacular revista musical

# ¡Pim, pam, fuego!

con

Antonio Amaya y Alady

CON LA COLABORACION EXTRAORDINARIA DE

Amalia Isaura y Hurtado de Córdoba

LA ATRACCION INTERNACIONAL

RUSA y NOPPI

Y LAS MAS JOVENES VEDETTES DE ESPAÑA

ADELINA LABRA, LOURDES

y M.ª CARMEN NOGUERAS

¡60 ARTISTAS EN ESCENA 60!

VENTA DE LOCALIDADES: De 11 A 1 Y DESDE LAS 4

Mañana lunes Solemne estreno  
Aventuras de Robinson Crusoe



NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIONALES

MENSAJE DEL CAUDILLO

(Viene de la primera página)
eraciones nuevas, por ser to
davía mayores en la paz que en
la guerra los peligros que podrían
asechar a nuestra nación por un
exceso de confianza.

LLAMAMOS PAZ AL BIENESTAR EXTERIOR QUE DISFRUTAMOS

El equívoco está en que llama
mos paz al bienestar exterior que
disfrutamos, cuando la vida es lu
cha... aun en los periodos aparente
mente más placidos, y tranquilos,
el mundo maquina sin que nos
apereibamos; las fuerzas del mal
no descansan en sus propósitos
de destrucción y España no ha
dejado nunca de ser el blanco
preferido de esas fuerzas, hoy
agravado por la herencia de la
pasada guerra, que nos dejó como
escuela vivir bajo el imperio de la
guerra fría, en que toda maniobra
y conspiración contra el paz in
terna de las otras naciones es to
lerada o consentida. ¡Desgraciados
los pueblos que no tengan virtudes
con que resistirlas!

A todo esto se puede llegar por
el camino de la división y de las
debilidades.

El enemigo acecha las oasiones
para penetrar. Por ello el lema
de nuestra época tiene que ser el
de la unidad sin fisuras. Ser fuer
tes ante la amenaza. La unidad,
con todos los defectos humanos
que pudiera tener. La disciplina
y la unidad son obligadas, lo mis
mo en los ejercicios que combaten
que en los pueblos que luchan.
No se trata de una conveniencia
accidental sino de una necesidad
de vida permanente. No es la razón
sola de un vaticinio sino las
lecciones de siglo y medio de historia.
He aquí por que una política
que no esté presidida por este
concepto resultaría nefasta
para la patria.

DEMOCRACIA INORGANICA Y EL SISTEMA ORGANICO

Si examinamos lo que bajo el
signo de la democracia inorgánica
con regimenes de partidos heredimos,
y lo que bajo la unidad y
el sistema organico alcanzamos
comprobaremos sus respectivas
virtualidades. Bajo la primera,
España paso del cenit de su glo

ria, bienestar y poderío al pue
blo más bajo de su historia y al
trance de fragmentarse. En cam
bio, bajo el signo de la segunda
venimos al comunismo internacio
nal que en los campos de España
se dió cita, alcanzando la victo
ria en nuestra guerra de liberación.
Cuando todos nos cantaban
funerales, considerándonos
desangrados y arruinados, levanta
mos la patria con nuestro propio
esfuerzo. Resistimos las presiones
y amenazas de la guerra
universal en nuestras fronteras;
desuicimos las invaciones terror
fistas que los agentes comunistas
infiltraron en nuestras serranías,
merendías de torajados. Triun
famos sobre la conjura internacio
nal más grave que nación alguna
haya resistido. Restauramos
nuestra economía y transformamos
nuestra nación a un ritmo
y en una escala jamás conocida
en nuestra patria, y logramos que
el ser español sea algo que en el
mundo se admire y respete. Que
a ello tengamos que sacrificar algo
es evidente; pero, ¿se consi
gue algo en el mundo sin sacrificios?

VEINTE AÑOS CRITICOS

Alguien podría decir que veinte
años es un plazo suficiente para
haber llevado a fin cualquier tarea;
pero es preciso poner de relieve
que en estos años la mayor parte
del tiempo ha transcurrido de tal
modo que las circunstancias no
hacían sino agravar nuestras ne
cesidades y aumentar, en extensión
y profundidad, los problemas que
pesaban sobre nosotros.

Veinte años criticos, azarosos,
de inquietudes fuertes, en que he
mos preveleído con honor, con
gloria y con éxito; en que el pue
blo dió ejemplo de sacrificio y disciplina,
que hizo que España no
se dejara arrebatar su serenidad
y su fe en sí misma, segura del
desenlace favorable de aquellas batallas,
si acertábamos a mantenernos
unidos y en orden.

Ha sido una época de prueba
ésta que hemos pasado. Muchos no
se dan cuenta de hasta qué punto
hemos vivido una época de nues
tra historia verdaderamente heroica.
Las gentes se dejan impresionar
por las incidencias del momento,
las preparaciones de cada día
y de los sucesos inmediatos o in
minentes, hasta perder la visión y
la noción de conjunto sobre el que
está moviéndose y sin el cual no
tendrían explicación buen número
de esas incidencias y acontecimientos.

Libre de la mínima inquietud,
el pueblo español se inclina con
facilidad a considerar en paz y
olvido de todos, y da suelta a sus
propios movimientos de humor y
a las pasiones de su ánimo. Y es
ese precisamente el momento espe
rado, por quienes, desde fuera, an
sian la oportunidad de intervenir
de manera sorda o escandalosa,
según convenga, en nuestros asuntos
privativos, primero para anular la
autonomía de la voluntad de España,

ya, y después para poner al pueblo
español a su servicio.

ESPAÑA, FACTOR DECISIVO

Debe formar parte de la más
elemental conciencia nacional saber
que España es un factor decisivo
en la lucha espiritual contemporánea
en la política europea y en la
política africana, y por consiguiente,
es un factor de extraordinario
relieve en la política mundial. Es
la salud espiritual y es la geografía
la que hacen de España un factor
histórico tan importante, y por
sí este elemento geográfico no fuera
suficiente, nuestro pasado ha
venido a reforzarlos hasta lo in
concebible, con los lazos que nos
unen a América y nuestra afinidad
y convivencia con los pueblos árabes.

Si a todo esto añadimos el firme
carácter y la insobornable perso
nalidad de los españoles, se com
prenderá mejor el rigor y la ver
acidad de cuanto os digo.

El destino espiritual de España
en cualquier caso está enlazado en
una forma precisa con una de las
alternativas del destino del mundo.
En ese destino del mundo se lucha,
como sabéis, a brazo partido y
empleando todos los recursos. Por
eso es natural que quienes lleven,
por su capacidad rectora, la ini
ciativa en la lucha, miran atentamente
a España. Por eso yo me
atrevería a afirmar no sólo que a
España no se la ha dejado en paz
en todos estos años, como para
todos es evidente, sino que no se
la ha dejado nunca en paz y que

tampoco se la dejará en lo sucesivo.

Si miramos el contenido político
de estos veinte años de Gobierno
y el gran imperativo revolucionario
al que nos debemos los españoles
de hoy, ya es un éxito incom
parable en la historia española este
hecho de que podamos considerar
las perspectivas y la trayectoria de
estos veinte años. Es un gran éxito
que no puede discutirse ni empe
queñecerse el que hayamos podido
superar la antigua inconsciencia
de la vida política española y que
nuestra patria haya encontrado sus
caminos propios de evolución y
desenvolvimiento político en la
unidad y en el orden.

LA FECUNDIDAD DE UN SISTEMA POLITICO

Si por frutos se juzga una obra,
hemos de reconocer la fecundidad
de un sistema político que nos ha
permitido ganar una guerra, libera
rnos de otra, resistir la conjura
internacional más grave que regis
tran los tiempos, hacer renacer la
nación y su economía de las cenizas
y realizar un programa de
justicia y de seguridad sociales,
que, aunque no nos satisfaga plene
tamente por los imperativos de
orden económico que en alguna
ocasión se desvirtúan, ha elevado
el nivel de vida de gran mayoría
de los sectores del país.

El que alejándonos de los partidos
políticos de historia tan triste
y de balance tan catastrófico,
hayamos buscado la exigencia a las
funciones públicas a través de las
organizaciones naturales constitu
tuidas por la familia, el sindicato
y el municipio y que el hombre
se desenvuelva, como Su Santidad
nos recordaba en su último men
saje, nos permitió redimirnos de
tan desdichado y artificial engendro
de los partidos, tan estrechamente
unidos a las desgracias de
nuestra patria. ¡Qué resplandor de
luz y de sabiduría no se derivan
de todo aquel Mensaje, y qué gran
deza de normas para presidir la
vida y las relaciones políticas entre
los pueblos! ¡Qué satisfacción
intima debemos sentir los españoles
al ver proclamar por tan pre
clara y gran autoridad muchas de
las normas que voluntariamente
elegimos para presidir nuestros
destinos, hace cerca de veinte
años!

LOS PUEBLOS CREYENTES

Los pueblos creyentes no podemos
pensar ni obrar como los caren
tes de fe. Han de presidir sus
actos los principios de la fe que
profesan. Los que de ella carecen
están destinados a su umbril al
materialismo grosero que minan la
vida moderna. Si nosotros constitu
imos un pueblo católico, nuestra
política ha de discurrir bajo los
principios de la fe de Cristo, ya
que si confesamos una religión y
creemos en la existencia de un Dios
verdadero, no podemos menos de
subordinarnos a la ley Divina; mas
ante el soplo de aquellos vientos
que de fuera nos vienen, es neces
ario gravarnos en el ánimo de los
españoles que no somos iguales las
naciones y los pueblos; que los que
tenemos la suerte de conservar el
tesoro de nuestra fe, no podemos
obrar como los que, apartados o
ignorantes de ella, discurren los
caminos equivocados. Lo que aque
llos en su inconsciencia tienen por
lícito o tolerables, no puede coinci
dir la mayoría de las veces con
lo que el rigor de nuestra conciencia
nos reclama.

NUUESTRA POLITICA

Que nuestra política, sirviendo
el interes común de los españoles,
ha servido a los de la Iglesia Ca
tólica en nuestra nación, es eviden
te; hubo un tiempo en que la política
de los partidos, con sus luchas
y banderías, atarando a la
Iglesia en sus derechos la acorraló
entre aquellos grupos que no le
eran hostiles, pero la apartó con

sus campañas y propagandas laicas
de las clases trabajadoras a las que
se la presentaron como afecta a
sus enemigos y opuesta a sus as
piraciones, cuando precisamente
por su gran espíritu de elevación
social, su caridad y su justicia,
había estado siempre, al correr de
diez y nueve siglos con los humi
des frente al abuso de los poder
rosos.

La experiencia ha venido dem
ostrando a los españoles que no
hasta que las leyes sean justas si
no existe una recta moral que las
administre y las aplique; que no
es suficiente el cumplimiento estr
icto y literal de los preceptos le
gislativos, si no existe una conciencia
y una voluntad de que se
cumpla y si al hombre no le mi
ramos como portador de valores
eternos, hecho a imagen y seme
janza de Dios. El hecho es que
nuestra política ha despertado en
la nación inquietudes nuevas, y si
en algunos momentos puede acu
sarse entre nosotros la insatisfac
ción, es porque somos mucho más
exigentes con nosotros mismos y
deseamos ver realizados en años
lo que esperamos siglos.

EL DESPERTAR DE LA VIDA ESPAÑOLA

Este despertar de la vida espa
ñola se acusa en toda la geografía
de España; en la vida y los pro
gramas de sus corporaciones; en
las reuniones y consejos de los
sindicatos; en sus juntas ordena
doras de carácter económico y so
cial; en la multiplicación de las
instancias que al Estado se elevan
y en el diálogo constante de la
administración y de los órganos de
gobierno con los pueblos y sus

asociaciones naturales. Hemos sus
tituido una democracia formalista
y hueca por la práctica real de
una democracia orgánica y fecun
da, que ha alcanzado en pocos
años lo que muchos no imaginaban
pudiera alcanzarse en siglos. Y si
fuera poco, para aquellos grandes
casos de duda y trascendencia, te
nemos la institución del referen
dum para someter nuestras cuestio
nes directamente a la sanción del
pueblo.

España ha encontrado el camino
de su porvenir fuera de las solu
ciones trilladas desacreditadas por
la experiencia histórica, y se en
cuentra en posesión de soluciones
políticas nuevas, sólidamente cons
truidas, dueña de sí y con un ho
rizonte político luminoso.

NUUESTRO REGIMEN

Nuestro regimen, por otra parte,
es de constitución abierta y no
cerrada y está dispuesto a todos
los perfeccionamientos que las
necesidades del país, al correr de
los años, pudieran aconsejarle,
sin que por ello padezcan las
esencias y principios de un mo
vimiento como el nacional, que
costó tanta sangre y sacrificios el
alumbrar y que durante veinte
años ha demostrado probadamen
te su eficacia.

La extensión y arraigo de esta
política en toda la nación al cor
rer de estos veinte años, ha dado
a España, con la cohesión y el
entendimiento, la satisfacción
moral de ver, a través de una
política, realizado lo que estima
conveniente y del mejor modo.
La conformidad en unos y la po
sibilidad de acción normal en los
otros a través de sus organismos
Continúa en la página siguiente

Annette Dionne está terriblemente enamorada Y COMO SU PADRE SE OPONE, DE AHI ARRANCA EL DRAMA DE LA SEPARACION

Montreal, 31. — El secreto
de la dramática ruptura de las
cuatrillizas Dionne (Emilia mu
rió el pasado año de un ata
que epiléptico), está en que
Annette, Yvonne y Cecilia han
decidido "vivir su vida" con
la fortuna heredada. Solo Emi
lia permanece en cama aun,
ajena a este problema, pues
desea restablecerse para vol
ver al convento.
Las trillizas "en rebeldía"
desean vivir en una ciudad
como Toronto y no en un pue
blecito, a fin de poder ir al
cine, teatro, bailes, etc., y co
nocer personas. Ninguna de
las tres tiene amigo particu
lar alguno. Es decir, solo has
ta ahora, porque el auténtico
"clou" del drama familiar re
side en que Annette se ha ena
morado perdidamente de un
joven estudiante y este de ella.
Los padres de Annette se opo
nen a estas relaciones, por lo
que sus hermanas, haciendo
causa común, han roto con
ellos. Estos días, los periódicos
de Toronto, Montreal y
Quebec, publican largas infor
maciones sobre este hecho, ya
que las quintillizas Dionne
fueron algo así como un "mo
numento nacional canadiense"
desde su sensacional nacimiento
hace veintidós años.

N. de la R. — BALEARES publicó ayer en su "Manchett" la noticia de este intimo drama familiar de los Dionne.

Fiesta de la Sibila en el Museo marítimo



Un momento del brillantísimo acto que a cargo de nuestra Capella Clásica tuvo lugar anteayer en el Museo Marítimo, con asistencia del Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y otras distinguidas personalidades.—(Foto Juanet)

Casi muerte de un ciclista

Berlin, 31.— La policía comu
nista ha disparado, hiriendo gra
vemente, a un ciudadano sin iden
tificar, en la frontera este-oeste
de la ciudad según ha informado
la policía del Berlin Occidental.
Se trata de un ciclista que no
obedecía la orden de detenerse,
cuando iba a penetrar en la zona
occidental, la víctima fue trasla
dada en grave estado a un hospi
tal del Berlin Oriental.— fe.

La perfección día y día
va a "NUEVA YORK", Sastrería
Sastrería NUEVA YORK
COLON, 62
DESEA A SUS CLIENTES Y AMISTADES FELIZ AÑO 1956

BAJO cada TECHO
UN TURMIX Berrens
A PLAZOS
Casa José Buades
PL. ROSARIO, 1. PALMA

Droguería - Ferretería
Hijo de JUAN RAMON
MIGUEL RAMON MARTORELL
Desea a sus clientes y amigos, Feliz Año Nuevo
Sindicato 47 al 51 y Rubí 1 al 19. Telef. 2336. PALMA

Vea el más aplaudido programa de atracciones
HOY, en la gran fiesta de AÑO NUEVO de
TROCADERO
tarde y noche: actuación del divo de la canción
JUAN MANUEL
Ballet ERISAS DE ESPAÑA
y SARA MARFIL

BERNARDO CAMPINS
SASTRE
Avda. Alejandro Rosselló, 83 - 2.º
Desea a todos sus clientes, amistades y público
en general, un feliz y próspero año 1956

# NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIONALES

# MENSAJE DEL CAUDILLO

Viene de la página anterior  
naturales, son en sí mismo elementos de la paz civil y de la convivencia política asentada, flexible y eficaz.

Una de las armas que contra nuestra estabilidad política se viene esgrimiendo por los enemigos de fuera, secundados por los pobres de espíritu de dentro, es la del mañana, cuando llegue el día en que pueda saltar mi capitania. Para cuando pudiera producirse esa crisis en la continuidad de mi dirección, nuestro pueblo debe tener el hábito de ejercitar nuevos recursos de vida política dignos de fe, por manera que el espíritu público imponga la tramitación y la solución de la crisis mediante esos mismos recursos y por el cumplimiento de las leyes.

Que nadie intente introducir entre los españoles confusión a este propósito. Se equivocarían quienes pudieran suponernos extraviados por la magia del sistema, de los nombres o de las personas. No hay nada con lo que el pueblo español pueda suplir a la necesidad de mantenerse unido, a la necesidad de tener conciencia de sus intereses y conveniencias y a la necesidad de hacer frente a su porvenir y de someterse a las exigencias que impone la conquista de la prosperidad y de la grandeza nacionales.

Si nosotros alimentamos una gran fe y esperanza, una seguridad moral en nuestra obra y en los frutos duraderos de la revolución nacional, es porque creemos contar con alcanzar en toda su plenitud esas condiciones previas y necesarias de la continuidad y la estabilidad políticas, respecto a las cuales el cambio en la dirección del Estado no es más que un complemento conveniente, pero en ninguna manera imprescindible. Lo único imprescindible para la prosperidad y la grandeza de España, es la unidad entre los españoles y su salud moral y física. Todo lo demás ha de merecer nuestras preferencias por cuanto abone, asegure y acreciente esa unidad y salud.

**LA SUCESION DEL MOVIMIENTO**  
Por eso hemos insistido en que la sucesión del Movimiento Nacional es el propio Movimiento Na-

cional, y que al convertirse en reino por referendo público puede ser en su futura expresión más que el fruto, la consecuencia, del cumplimiento feliz de la misión histórica del Movimiento Nacional y un medio más para la prosecución de su obrar y de su existencia.

Las previsiones que en este orden la ley de sucesión establece, son la mejor garantía de la proyección en el mañana de nuestro Movimiento. Otra cosa sería la renuncia a nuestras mejores tradiciones, y menoscabar la unidad y la autoridad al entregar periódicamente la suprema magistratura de la nación a las pasiones y a las discusiones de los hombres.

**LA UNIDAD DE LA NACION**  
La unidad de la nación no puede construirse sobre lo que no une y no sobre lo que nos separa; sobre las esencias más que sobre las formas, que es grande la tarea que necesitamos si hemos de hacer honor al compromiso contraído con quienes lucharon con nosotros y los que cayeron heroicamente en la lucha.

El mundo envejecido nada nos ofrece para las necesidades nuestras. No hay fórmula o expediente de fuera en el que podamos pensar. Hemos debido forjarnos nosotros mismos nuestra solución, porque la personalidad del pueblo español es única y sin semejanza nuestras circunstancias históricas. Considerar las tristes y desastrosas consecuencias que ha tenido para España el buscar en doctrinas ajenas la solución de sus necesidades si nuestro Movimiento político no tuviera tantos títulos para ser acreedor al reconocimiento del país y al homenaje que le tributarán las generaciones venideras; si no encerrase tanto sacrificio, tanta lealtad, tanta abnegación y tanta nobleza, me bastaría el habernos librado de las servidumbres que ahrojan a nuestra patria y, rompiendo con aquella farsa, haberla proporcionado, con el sindicalismo nacional y sus representaciones naturales, una alternativa propia de organización sindical y política en régimen de libertad individual y colectiva.

Tal vez uno de los defectos más graves de la idiosincrasia española sea la egolatría que muchos españoles padecen, que les arrastra a

creer que el mundo gira a su alrededor y no saben ver la realidad de una situación, y despreciando el sentir que los otros, no miden todo el peso de los hogares en la vida pública y la sensatez de las clases más numerosas encuadradas en las organizaciones sindicales.

Esa es la España verdadera y no la vanidad egolátrica de determinados individuos.

### NO DEBEMOS DEJARNOS IMPRESIONAR

Es evidente que en todo concierto se acusan más los sonidos de lo que desafinan que los que permanecen en el conjunto de la armonía. Por ello, no debemos dejarnos impresionar por los resabios liberales que en la vida de relación de vez en cuando se acusan, que, cual sepulcros blanqueados, no les faltan brillantez y encanto, pero que al acercarse a ellos se aprecia aquel tufillo o hedor masonico que caracterizo nuestros años tristes.

He aquí un paño para nuestra mejor intelectualidad: el salir al paso de esos errores con una dialéctica fecunda y convincente.

No por considerarnos dueños de la verdad, nos debemos creer en el deber de imponer nuestras ideas. No basta nuestra razón; en las batallas del pensamiento, convencer es esencial.

Yo tengo la seguridad moral de que la juventud española de hoy, lejos de naufragar entre los factores actuales de la crisis política contemporánea, sabrá oír nuestro llamamiento, penetrar en la entraña de los hechos y aportar su generosidad, su preparación y hasta su vigor físico a esta acción y lucha española. Sería desconocer a los españoles si conociendo la profundidad, la grandeza y la congruencia de nuestro empeño, dudásemos de que su corazón y limpieza de espíritu leuara recoger esta bandera y activa y apasionadamente servirle, tanto con su inteligencia como con sus energías.

Nada peor podría sucedernos que perder el sentido de la magnitud y de la visión de conjunto, la índole de los acontecimientos a que asistimos y las necesidades a las que hemos de atender.

### VIVI CON VOSOTROS VUESTRAS HORAS Y VUESTRAS INQUIETUDES

Me he extendido tanto en estos problemas generales y de conjunto, que por una vez he dejado a un lado el análisis pormenorizado de la situación de España en el interior y exterior, como he venido haciendo en otras ocasiones, pero, que por haberla vivido, ya coincide.

Solo os dire a este respecto que vivo con vosotros vuestras horas y vuestras inquietudes y que pongo, como mi Gobierno, todo mi espíritu al servicio de vuestro bienestar.

### EL GOBIERNO DE UNA NACION

El Gobierno de una nación sabéis no es cosa simple, y por mucha que sea la virtualidad de un régimen y el celo e interés de sus gobernantes, son muchos los imperativos que pesan sobre una sociedad de los que no se puede hacer tabla rasa. Toda transformación requiere una fuerte base económica. Por muy aprisa que quiera ir nuestra voluntad, las leyes económicas tienen sus exigencias y sus límites, y los pasos han de ser firmes y seguros, si queremos que los beneficios que perseguimos no se conviertan en males.

Hay sin duda en el mundo un movimiento secular, lento, pero ininterrumpido, hacia el encarecimiento de la vida, como es fácil comprobar examinando a largo plazo los índices internacionales de precios, sin que haya fronteras ni cordones sanitarios capaces de impedir la propagación de nuestro movimiento.

### RESULTA INADMISIBLE PRETENDI CREARSE UNA INQUIETUD CON INCONFESABLES FINES DE LUCRO

Cuando el país se encuentra abastecido de mercancías, cuando han podido desaparecer definitivamente los racionamientos que afectaban al consumo; cuando la producción básica va alcanzando niveles cada vez más altos; cuando han transcurrido cuatro años de estabilidad apreciable y de progreso; cuando la renta nacional supera los niveles más altos de nuestra historia y el signo monetario consolida en el exterior el sostenimiento de sus cotizaciones resulta inadmisibles pretenda crearse una inquietud con inconfesables fines de lucro o de servicio a una política antiespañola. Por ello no debemos ver con frivolidad e indiferencia esas maniobras siempre interesadas.

Por mucho que nos satisfaga lo que en las condiciones tan difíciles de estos años hemos conseguido, mas no ilusionan las metas próximas señaladas a nuestra labor, entre las que destaca el objetivo central y permanente de elevar el nivel de vida de los españoles. Para conseguirlo, perseveraremos en nuestro empeño manteniendo el impulso del progreso económico dentro del mayor y más sereno equilibrio, cuidando de mantenernos siempre en el campo de la estabilidad.

No dejaremos que nuestra revolución se pare ni retroceda, y todas nuestras conquistas y ansias de mejora se derrumbarían, si decayese el poder de compra real y efectivo de nuestra moneda, que es interés de todos sostener, sin consentir que se especule con el aumento de precios, fundamentándolo en oportunos aumentos de salarios. El pueblo debe conocer que todo cambio en el precio de las cosas representa unas márgenes de enriquecimiento para fabricantes, almacenistas y comerciantes, por revalorización de sus existencias, que vendrían a pagar todos los españoles. Por ello el Gobierno, atento a los intereses generales y apoyado por los Sindicatos, pone todos los medios a su alcance para evitarlo.

A los empresarios y comerciantes honrados se les ofrece, con el progreso general de la nación y la correspondiente elevación del consumo, un espléndido horizonte.

### LAS NATURALES Y PERIODICAS REVISIONES

Que a aquel lento proceso de encarecimiento general de la vida han de seguir las naturales y periódicas revisiones de las remuneraciones del trabajo, constituyere para todo estado social un claro deber; pero hay que perseguir que los aumentos de salarios sean absorbidos en su mayor parte por los aumentos que puedan lograrse en la productividad, por la pro-

ductiva economía de la producción y que no lleguen a reflejarse sino en una parte mínima en los costes y, en su caso, en los precios.

Si así no se hiciera, se iniciaría fatalmente la espiral de la inflación. Este es el único camino para que el nivel creciente de nuestro progreso económico se vaya reflejando de manera efectiva y real, a través de la más ambiciosa justicia social en los hogares de nuestros productores.

Tengo fe en nuestro espíritu de servicio al bienestar general de los españoles y en este sentido de justicia, para que en la medida de la situación, nos permita poder satisfacer las ansias de mejora de los distintos sectores, pues no debemos olvidar a nuestra querida clase media y a nuestros funcionarios y empleados, a quienes tan gravemente han venido afectando las alteraciones en el coste de la vida.

### FRUTOS ABUNDANTES

Yo espero que en el año que comienza, continuaremos recogiendo frutos abundantes de estos años de intensa preparación y de trabajo y que podamos acometer otros problemas, como el de la orientación, protección y ayuda a nuestros emigrantes y el que se presente a nuestras juventudes estudiantiles por la escasez de vacantes y puestos en muchas profesiones, consecuencia de la prolongación que va teniendo nuestra vida media.

Esto es, continuaremos nuestras batallas y emprendemos otras nuevas.

Pido a Dios para terminar, en el umbral de este nuevo año, que siga teniendo bajo su mano y dispensando su protección a esta España nuestra, haciéndola digna de ser empleada en su servicio y en su gloria y que nos siga dando ánimo y los medios para afrontar satisfactoriamente los trabajos necesarios para la paz, la grandeza y la prosperidad de España.

Arriba España!

## La cubana más guapa... Nos desea Feliz Año



Gilda Marin ha sido elegida la mujer más bonita de toda la isla de Cuba y se encuentra en España. Ella, como isleña, nos desea a todos nosotros, los isleños — nacidos aquí, o aquí residentes — un ¡FELIZ AÑO 1956! Gracias, guapa

**Casa José Buades**  
PZA. ROSARIO, 1  
Ofrece el  
**ELECTROSPIRO**  
"Junior" "Comfort" "Senior"  
A precios de contado con facilidades de pago

**¡¡ no se tiña !!**  
REGENERE EL COLOR DE SU CABELLO CON BRILLANTINA SVLTANA contra las canas  
De venta en todas las Perfumerías. Envío contra reembolso de 25 ptas. Fabrica: Hospital, 70 - Barcelona

## Entrega de viviendas en El Rafal



Momento de la entrega de las llaves de las fincas de renta limitada en el Rafal, a los nuevos beneficiarios — (Foto Juanet)

LA EMISION DEL SABADO, DIA 31, DE  
**La Llave de la Felicidad**  
ha sido postergada por esta única vez, para el  
**Lunes 2 de Enero**  
A LAS 10'15 NOCHE

APRECIADA EN TODO MOMENTO. IDEAL PARA UN DIA SOLEMNE.  
**MONT BLANC**  
MONT BLANC

U.V. 22 P.A.S.  
**Venezuela-Brasil**  
Se gestiona rápido y económico  
**Gestoria MUNDIAL**  
Cra. Coded, 41 pra.  
**Pasajes América**  
Cualquier asunto relacionado con el v.a.e. informa gratuitamente  
**JAIME RIGO VEJGER**  
Jaime II, 94 - pra.  
**Lea «BALEARES»**

**Palacio AVENIDA SALA Astoria**  
Desean al público de Palma  
**Feliz Año 1956**  
ofreciendo el más deslumbrador espectáculo  
**La zapatilla de cristal**  
**LESLIE CARON**  
Eastmancolor  
(Autorizada para todos los públicos)  
Hoy: Matinal en ambos locales  
**PROXIMO JUEVES**

**LA BELLA DEL PACIFICO**  
COLOR POR TECHNICOLOR  
**RITA HAYWORTH**  
**JOSE FERRER · ALDO RAY**  
DIRECTOR: CURTIS BERNHARDT  
Una pasión funesta arrollándolo todo

**TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE**

**SALON TITOS**

TELEFONO 1044

**HOY Y TODOS LOS DIAS TARDE Y NOCHE**

Extraordinario éxito de la más simpática cantante internacional



ESTRELLA DE LA TELEVISION ITALIANA E INGLESA

así como **SOTILEZA y MOLINERO** formidable pareja de baile español

Capitol - Hispania Próximo Miércoles



Hoy - Sigue con gran éxito **BRUMAS DE TRAICION**

**MAÑANA, EMISION DE «LA LLAVE DE LA FELICIDAD»**

Mañana lunes, a las diez y cuarto de la noche, se celebrará la emisión que debía tener lugar ayer y aplazada a causa de las fiestas de fin de año. Actuarán durante la misma, el actor de cine y teatro argentino, Hugo del Río, el cual durante su paso por Palma, saludará a los oyentes mallorquines. Después interpretará varias canciones la gran cantante internacional, estrella de la televisión italiana e inglesa, Serenella, gentilmente cedida por la Sala "Titos", donde está actuando con éxito extraordinario.

En esta misma emisión, el locutor Manuel Robles, continuará el concurso de preguntas y respuestas, que cada día tiene más éxito, pues son más de tres mil, las cartas recibidas. También habrá en esta emisión algunos premios extraordinarios, entre los asistentes.

Continuando nuestra lista de regalos, podemos anticipar que Establecimientos Victoria, regalará entre sus llaves, objetos de gran valor, que expondrá en sus escaparates los próximos días.

Volviendo a recordar a nuestros lectores, que las invitaciones para asistir a estas emisiones, deben so-

licitarse en los Establecimientos y firma adheridas a este concurso.

**SALA AUGUSTA**  
DIARIAMENTE desde las 3'30

KATHRYN GRAYSON - RED SKELTON  
HOWARD KEEL - ANN MILLER

**EL AMOR NACIÓ EN PARÍS**

TECHNICOLOR

DIRECTOR: MERVYN LE ROY

De complemento:  
**MALVALOCA**  
(AUT. MAYORES)

PROXIMAMENTE

CARMEN SEVILLA  
FRANCISCO RABAL  
MISCHA AUER  
MADELEINE LEBEAU

**LA PICARA MOLINERA**

DIRECTOR: LEON KLIMOVSKY

**CARTELERA**

**CIRCO**  
BALEAR. — Circo Americano presenta "¡Kongo!". Funciones a las 6'30 y 10'30.

**REVISTA**  
LIRICO.—Compañía de Revistas maya-Alady. A las 7 y 10'45: "¡Pim, Pam, Fuego!"

**TEATRO**  
PRINCIPAL. — Compañía Lili Murati. A las 7 y 10'30: "El niño está servido".

**CINES**  
ASTORIA.—Desde las 3'45: "La zapatilla de cristal" y "Aeropuerto".

AUGUSTA.—Desde las 3'30: "El amor nació en París" y "Malvaloca".

AVENIDA.—Desde las 3'15: "La zapatilla de cristal" y "Aeropuerto".

BORN.—Desde las 3'15: "La señora Chesney" y "Al sur de San Luis".

CAPITOL.—Desde las 3'30: "Brumas de traición" y "Los sublevados de Lomanach".

DORADO.—Desde las 3: "Esa voz es una mina" y "El jinete negro".

FANTASIO. — Desde las 3: "La guerra privada del Mayor Benson".

HISPANIA.— Desde las 3: "Brumas de traición" y "Los sublevados de Lomanach".

METROPOL.— Desde las 3'30: "Días de amor" y "La suerte está echada".

MODERNO. — Desde las 3'30: "Destinos cruzados" y "Seria de día, coqueta de noche".

MODERNO. (Santa Catalina). — "Destinos cruzados" y "Mamá es mi rival".

ORIENTAL — Desde las 3'00: "Destinos cruzados" y "Seria de día, coqueta de noche".

PROGRESO — "Brumas de traición".

PROTECTORA — Desde las 3'30: "Días de amor" y "La suerte está echada".

RIALTO.—Desde las 3'30: "Destinos cruzados" y "Mamá es mi rival".

VICTORIA.—"El amor nació en París" y "Malvaloca".

SALA REGINA. (El Terreno).— En inglés, hoy: "El invisible Harvey".

UNA SUPER PRODUCCION  
WALT DISNEY  
PRESENTA  
En el Desierto  
VIVIR  
Significa  
MATAR

**EL DESIERTO VIVIENTE**

TECHNICOLOR

FOTOGRAFIA: N. PAUL, KEN WORTHY, J. R. V. ROBERT, H. CRANDALL  
MUSICA: PAUL SMITH  
DIRECTOR: JAMES ALGAR

**SALA BORN HOY**

GREER GARSON - WALTER PIDGEON  
DONNA CORCORAN

**LA Señora Chesney**

TECHNICOLOR

DIRECTOR: JEAN NEGULESCO

TOLERADA MENORES

**LIRICO LUNES BALEAR**

SOLEMNE ESTRENO

Rescató a un hombre de manos de los canibales y burió a los piratas amotinados



**AVENTURAS DE ROBINSON CRUSOE**  
en EASTMANCOLOR

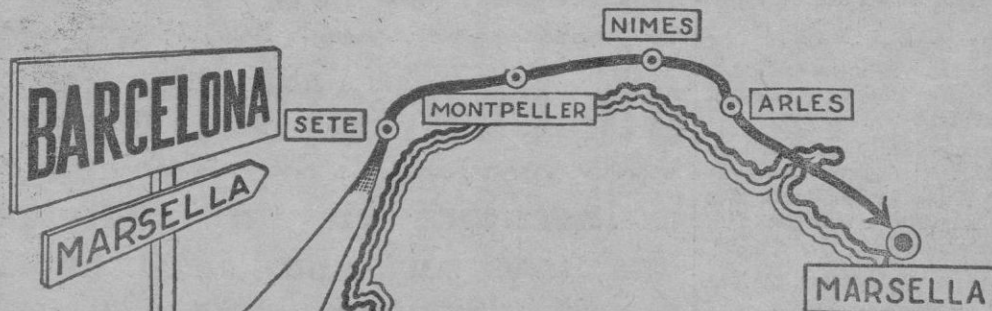
DIRECTOR: LUIS BUÑUEL • PRODUCTORES: OSCAR DANCIGERS y HENRY EHRLICH

La isla donde van los canibales a celebrar sus orgías de carne humana y los piratas a descansar de sus fabulosas correrías por los mares

En el mismo programa: **LILI**  
(TOLERADA MENORES)

**BARCELONA-MARSELLA**

SERVICIO REGULAR DE AUTOCAR GRAN LUJO



INFORMES Y BILLETES:  
AGENCIAS DE VIAJES  
AGENTES:  
**ULTRAMAR EXPRES S.L.**  
ENRIQUE ALZAMORA, 3 TEL. 3682  
PALMA DE MALLOCA

**ULTRAMAR EXPRESS, S. L.**

Se complace en desear a sus clientes y amigos toda clase de prosperidades en el Año 1956



# Los corresponsales de 'Baleares' en todo el mundo

## Jugada maestra de AREILZA

### POPULARIDAD DEL CONDE DE MOTRICO EN LOS EE. UU.



(Crónica de nuestro corresponsal Rodrigo Rojo).— Este es un modesto dibujo a lápiz de los dos estupefactos ingenieros españoles que ejecutaron aquí con toda pericia el ambicioso proyecto de ingreso de España en la O.N.U.: el embajador en Washington, José María de Areilza, Conde de Motrico, y el observador de España en la O.N.U., embajador José Sebastián de Erice.

El joven Conde de Motrico, tan conocido ya en Estados Unidos por su ponderación y acierto en los políticos-diplomáticos como por la formidable impresión que la Condesa y él causan en sociedad, obtuvo del Secretario General de la O.N.U., en enero pasado, una carta en la que se le pedía a España que enviara un Observador oficial a esta Organización, con rango de embajador. Aquella fue una jugada maestra de Areilza. En colaboración con el embajador Urrutia, de Colombia, con el que Motrico tiene una íntima amistad desde sus tiempos de Buenos Aires, nuestro embajador en Washington montó hace casi un año un almuerzo en Nueva York con Mr. Hammarskjöld, almuerzo que fue como la colocación de la primera piedra para la construcción del puente levadizo por el que España ha penetrado con todo su derecho en la O.N.U.

En el curso de la conversación durante aquel almuerzo, Areilza movió las fichas de su diálogo con tal pericia que el Secretario General Hammarskjöld se encontró casi sin darse cuenta diciendo que a él "le gustaría mucho que España enviara un Observador a la ONU, y que todavía mejor si venía con rango de embajador". El Conde de Motrico entonces le dijo: "Supongo que no habrá inconveniente en que usted me diga esto por escrito".

Pocos días después, hacia finales de enero, se acordaron ustedes que el embajador Areil-

za llegaba a Madrid llevando en el bolsillo una carta del Secretario General, en la que se le "pedía" a España que enviara un Observador a la O.N.U. Como consecuencia de este triunfo se envió al embajador Erice como Observador oficial aquí. Erice se vió metido de buenas a primeras en la vorágine de la Conferencia conmemorativa de la O.N.U. en San Francisco, a la que asistió también Areilza, y en la que Molotov fraguó el primer proyecto del paquete "de dieciséis países, en el que estaban excluidos España y Japón".

Erice es un hombre de muchas prendas, pero quizá la mejor de todas esté en haber sido legionario. Los legionarios no le tienen miedo a nada. Se trataba, nada menos, que de impedir que Molotov le pusiera el veto a España. Y no era cuestión de convencer a Molotov por las buenas. Los embajadores Erice y Areilza sabían — como sabemos casi todos los españoles — que había que recurrir al único procedimiento por el que un ruso comunista puede ser convencido de algo: la fuerza. Era preciso rechazar para España el suficiente apoyo en todas partes para que el ruso se "convenciera" de que sin España no había nada que hacer.

Planeada así la estrategia, el embajador Erice se puso a trabajar. Además de sus cualidades de legionario, Erice posee una agilidad física y mental que es imposible mejorar. Pero esto conviene aclararlo. La agilidad mental de Erice no es lo que generalmente se suele entender como tal cuando se alude al atributo de pasar con facilidad de un tema a otro. La agilidad mental de Erice consiste más bien en coger una idea y desarrollarla hasta el infinito, sin soltarla ni de día ni de noche, dándole vueltas y más vueltas, escribiéndola con lupa, elaborándola y aderezándola de mil maneras diferentes, comiendo, durmiendo y soñando con ella. Erice, en esto, es como Beethoven, un Beethoven de la diplomacia que coge un tema y lo desarrolla en todas las tonalidades posibles.

## El «Vodka» desplaza al «Whiskey» en E. U.



(Crónica especial de Rodrigo de la Peña).— El "vodka" se ha puesto de moda en EE. UU. Esta bebida, que hace un lustro nadie sabía con claridad lo que era, ha comenzado a desplazar al "whisky".

A la par que el año 1949, se vendieron 16.000 cajas de botellas en los Estados Unidos. Este año, sin embargo, la cifra ha subido a casi dos millones de cajas y la demanda va en aumento.

La moda del "vodka" comenzó a generalizarse desde que un restaurante de Hollywood llamado "El Gallo y el Toro" presentó una clase de cocktail al que se denominó: "La Mula Moscovita", preparado con "vodka", jugo de limón, cerveza, jengibre y servido en jarro de cobre. Este cocktail gustó tanto a quienes lo probaron que quedó entronizado.

En la actualidad difícilmente puede uno pararse en un bar sin escuchar a alguien que pide a los cinco minutos un "ariete, jinete sin cabeza", "mula moscovita", "vodka caliente", "ponche vodka", "vodkatini" (vodka con martini), o "transfusión" — bebidas todas preparadas a base de "vodka".

Pero los más populares entre estos preparados o mezclas, son el "destornillador", a base de "vodka" y jugo de limón y "María la Sanguinaria", cuyo nombre fue dado como apelativo a una artista que intervenía en la comedia musical "South Pacific".

"María la Sanguinaria" se prepara de manera muy distinta en cada una de las ciudades del país. En Nueva York nos dieron lo que consideramos como la mezcla correcta, es decir: el jugo de un limón, sal, pimienta, vodka, un poquito de salsa Worcestershire y jugo de tomate, todo ello batido con hielo picado. En otras palabras: el llamado cocktail de jugo de tomate con un poco de vodka para enderezar la espina dorsal. Este cocktail fue preparado en Toots Shor's.

En Washington, por el contrario, nos presentaron el reverso de la moneda. Nos trajeron un vaso con jugo de tomate y una coctelera que contenía vodka y lo colocaron en la mesa para que lo mezcláramos nosotros, sin salsa ni limón.

## Solo el sacristán creyó a Daniel Havas

### El loco que puso una bomba en el templo del Sagrado Corazón



(Crónica de nuestro corresponsal, F. Lucientes). — "En vista de que Su Santidad el Papa no quiere venir a París para excomulgar, desde el púlpito de la Catedral de Notre Dame, a los sabios que trabajan en armamentos atómicos...", un desequilibrado, Daniel Havas, obrero pastelero de cuarenta y cinco años de edad, decidió como represalia poner una bomba de fabricación casera en el templo del Sagrado Corazón de Montmartre. Así se lo anunció oportunamente a las autoridades, y nadie quiso creerle... aparte M. Janny, un despiertísimo sacristán. El artefacto, a explosión retardada, provisto de una máquina de relojería — un simple despertador —, fué colocado por Daniel Havas en la cripta de San Pedro durante los oficios de Nochebuena y debía estallar coincidiendo con la misa mayor del día de Navidad. La bomba pasó toda la noche en la iglesia, disimulada con una ofrenda, dentro de un florero de porcelana azul que contenía violetas.

Por suerte, el loco, aquejado de megalomanía, se dedicó, desde las doce de la noche a las nueve de la mañana, a telefonar y repartir cartas a los bomberos, a la policía, a una agencia periodística y al párroco de la iglesia anunciando con todo detalle su venganza, bajo el nombre de "Daniel, nacido S. int. Mur, Conde de Paris". Pero ni bomberos, ni policías, ni periodistas, escarmentados por las bromas que suelen recibir durante los días de regocijo popular, tomaron el asunto en serio. Fué un sacristán de dicha iglesia quien, más receloso o más cuerdo en creer a los locos, decidió, a las nueve de la mañana, registrar el templo y, efectivamente, descubrió el artificio. Aunque muy tosco, éste contenía bastante pólvora negra y chatarra para destruir parte del templo y de seguro

ocasionar muchas víctimas, pues según informe de los técnicos su potencia iguala a la de una granada artillera del calibre 75. La detención del loco resultó fácil para la policía, primero porque en sus andanzas, llevando las cartas de aviso, se había mostrado a unos y otros, y luego porque existía información de que un tal Daniel Havas, oriundo de Saint Mur, molestaba de continuo con sus escritos y amenazas al Conde de Paris, pretendiente al Trono de Francia. La Frejetera de Policía, que posee un bien organizado archivo sobre alcohólicos, desequilibrados y otros agentes del caos en libertad más o menos vigilada, relacionó lógicamente las amenazas al Conde de Paris con el Daniel Havas oriundo de Saint Mur, lo que confirmó muy tranquilo el interesado diciéndole a la policía: "En efecto, yo soy el autor de esa protesta universal que se dirige al Papa, a Herriot, a Thorez y a la humanidad... y conste que respondo de mis actos porque no estoy loco".

Paris, no habla de otra cosa que de este pastelero demente que en vez de fabricar tartas fabrica bombas y que puede ensangrentar la apacible jornada de Navidad, ya que la iglesia del Sagrado Corazón es una de las más concurridas. Años atrás otro maníaco que firmaba sus misivas con el pseudónimo de "Minos Eaque Rhaamante", cometió una serie de peligrosas fechorías que durante algún tiempo crearon en París alarmas públicas y trajeron de cabeza a la policía. Naturalmente, aquí como en todas las grandes ciudades, hay su dotación de chalados...; es muy frecuente ver por las calles tipos que van hablando solos en gran conversación o discusión con ellos mismos, y el otro día una señora presentó en el aeródromo de Orly y se puso a repartir al público billetes de diez mil francos. Menos mal...

Otra noticia que preocupa a París es la enfermedad de Mistinguette, quien sufrió un gravísimo ataque de congestión cerebral.

## BRASIL se industrializa

### DENTRO DE FOCO NO NECESITARA IMPORTAR MAQUINARIA PESADA

SAO PAULO, Brasil. (Servicio especial ICE).— A pesar de que la economía del Brasil aún gira alrededor del café, siendo éste el artículo que a menudo acapara los titulares de los periódicos, se notan sin embargo los pasos avanzados de la industrialización.

Perdidos entre las estadísticas del café se encuentran los siguientes cuadros: aumento en el consumo del petróleo; aumento en la producción de acero; aumento en la producción de cemento y energía eléctrica. Todo esto ha dado por resultado un aumento anual del 10 por ciento en la producción general anual.

El aumento del consumo del petróleo y derivados en el país, a un promedio anual del 20 por 100 es indicación de que se ha producido un incremento en el transporte motorizado del país. Además, recientemente, un portavoz del Gobierno anunció la intención del Brasil de buscar inversionistas para la construcción de dos fábricas destinadas a la producción de 52.000 camiones y 52.000 automóviles al año.

La producción de acero está creciendo actualmente a un promedio anual de 12 por ciento y la producción del cemento ha sobrepasado el 20 por ciento. Este hecho ha provocado mayor interés entre los inversionistas industriales. Por ejemplo, una firma francesa ha anunciado que invertirá 2 millones de dólares en Sao Paulo para establecer una planta industrial de material pesado.

No existe mejor ejemplo para ilustrar el antiguo adagio de que la industria engendra más industria, que el mencionado en un informe indicando que la fuerza eléctrica aumenta 10 por ciento anualmente en el país.

Con mayores recursos en energía, muchas industrias están ampliando sus plantas. Worthington S. A., una del grupo de compañías mundiales asociadas, que fabrica equipos de ingeniería en el Brasil, acaba de anunciar un gran programa de expansión.

Al terminarse la ejecución de este plan de ampliación, la compañía estará en condiciones de producir una gran variedad de bombas, compresores, y equipo de refrigeración para unidades de aire acondicionado, unidades frigoríficas, plantas de alimentos en conserva y cervecera.

# CRONICA DE SUCEOS

## Dos muertos y cinco heridos al romperse un cubilete lleno de hierro fundido

### Incendios en un laboratorio de farmacia de Barcelona y en una fábrica de lejías de Pamplona

San Sebastián.— En los Altos Hornos de Vergara, y en la sección de fundición de los mismos, se registró un sencillo accidente a consecuencia del cual resultaron dos obreros muertos y varios heridos.

Uno de los cubiletes que transportaba hierro fundido se rompió, vertiéndose el metal sobre un grupo de productores que en aquellos momentos estaban trabajando.

Resultó muerto en el acto Jesús Altolaguirre, y momentos después también dejó de existir Antonio Elorz.

En el accidente sufrieron heridas de carácter grave otros cinco obreros, que fueron trasladados inmediatamente a una clínica de San Sebastián.

#### ESTALLA LA ESTUFA DE UN LABORATORIO FARMACEUTICO

Barcelona.— Por causas hasta ahora desconocidas estalló la estufa de secar productos farmacéuticos en un laboratorio de la calle Escocia, esquina a Meridiana, y se produjo un incendio en el que resultaron con quemaduras graves tres obreros. Uno de ellos Vicente Pujaró Pujaró, de cincuenta años, falleció en el hospital clínico a los pocos momentos de ingresar. Los otros dos son Juan Aguilera Prada, de veinticuatro años, que sufre quemaduras de segundo y tercer grado en manos y cara, y Benedicto Requero Rodríguez, de cincuenta, con quemaduras de primer grado en distintas partes del cuerpo.—Cifra.

#### INCENDIO EN UNA FABRICA DE LEJIAS

Pamplona, 31.— A media mañana se declaró un incendio en la fábrica de lejías de los Hijos de Ardanaz, en las afueras de la ciudad, cerca del edificio de la Casa de Misericordia. En pocos momentos las llamas envolvieron casi toda la fábrica, quemándose gran cantidad de materias grasas para dominar el siniestro, por este continua a primeras horas de la tarde. Se producen frecuentes explosiones por lo que se han adoptado medidas para evitar posibles desgracias. Desde el primer momento los obreros fueron alejados del lugar del siniestro, también han sido desalojados los vecinos de dos casas próximas ante el peligro existente.

Una de estas casas comenzó a arder, pero el fuego se sofocó rápidamente por los bomberos. Se tiene la impresión de que la totalidad de la fábrica quedará destruida pues las llamas van reduciendo a cenizas el edificio y las existencias que había en el mismo. Los daños pueden considerarse muy cuantiosos.—Cifra.

**INVOLUNTARIAMENTE MATA A SU MADRE POLITICA**  
Córdoba.— En el pueblo de Cardeña, el guardia civil Luis Acosta Martín, que acababa de regresar de servicio y se dedicaba, dentro de su pabellón, a la limpieza del fusil, se equivocó en el cerrojo, produciendo un disparo que fue a hacer blanco en la madre política del referido guardia, María Antonia Rodríguez Moreno,

de cincuenta y cinco años, que se encontraba, con la familia pasando las Navidades. La bala le penetró en el espacio intercostal derecho, con orificio de salida por la región interescapular izquierda, ocasionándole la muerte instantánea.—Cifra.

**SE ESTRELLA UN AVION Y PERECEN DOS PERSONAS**  
Cambridge (Ohio).— Un cuatrimotor se ha estrellado cerca de esta ciudad. Dos personas resultaron muertas.

De momento se ignoran más detalles.—Efe.

**INCENDIO EN UNA FABRICA DE PASTAS PARA SOPA**  
Tortosa.— Un incendio ha causado importantes pérdidas en una fábrica de pastas para sopa, instalada en la carretera de Barro-

lona. Las llamas, incrementadas por el viento, alcanzaron pronto

grandes proporciones, y los bomberos tuvieron que trabajar cerca de cuatro horas para localizarlas e impedir su propagación a las casas colindantes. Quedaron destruidos los pisos superiores, así como 1.000 kilogramos de pastas, que había almacenadas. No ocurrieron desgracias personales.—Cifra.

#### ATROPELLADO POR UN CAMION

Orense.— A la salida de esta ciudad, por la carretera de Santiago, un camión conducido por Julio Barbero Suárez arrolló a Herminia González Senra, de sesenta años, vecina de Castrelo de Miño. Sufrió tan graves heridas que falleció al ingresar en la Casa de Socorro.—Cifra.

Hoy, 22 págs.

Cuando se trata de regalar algo bueno...

**JOYERIA Conrado**

JAIME II, 35  
TELEFONO, 5917  
PALMA

A todos desea Feliz Año Nuevo



# ESPAÑA REAFIRMO SU POLITICA DE CONTINUIDAD

## Que está totalmente personalizada en S. E. el Generalísimo FRANCO

Por FRANCISCO CASARES

**A**l año 1954, cuando de él hicimos diagnóstico y resumen, permitió decir que había sido el de la continuidad y el éxito, tanto en la política interna de España como en la proyección de España hacia el exterior. Respecto del transcurrido 1955, puede decirse algo más.

### Primera Institucional. Unidad inquebrantable

La continuidad del régimen se asegura por el funcionamiento normal de sus instituciones. Ello se acredita en la sucesión de los equipos. Fueron elegidos los Ayuntamientos—en diciembre del año anterior, pero con efecto del mes de Febrero del 55— y las Diputaciones, arribándose, finalmente, a la designación de los Procuradores en Cortes, con la diversa representación, orgánica, auténticamente expresiva de los estamentos fundamentales del país. La unidad, designio esencial, nervio y motivo inabandonables

de la política española desde la Cruzada, se afianza en el decurso del año último, con la fuerza simbólica y moral de la presencia del Caudillo en Barcelona, en un viaje de más alcance, en todos los sentidos, que los puramente protocolarios. Allí se celebró un consejo de ministros y tuvo lugar la conmemoración de la Fiesta de la Hispanidad. Franco declaró, en un acto solemne: "La unidad de España no es un capricho". Y añade: "Cataluña es factor importante de nuestra grandeza".

### Marruecos, Francia y España

Otra manifestación del sentido de firmeza de la política nacional, conducida por Franco ha sido la actitud ante los episodios de Marruecos. España ha podido ofrecer la estampa, afortunada, sintomática, de la paz más absoluta, en el territorio del Protectorado, en contraste con las agitaciones y rebeliones que han ensangrentado la zona francesa, la actitud ha sido clara. Cuando Francia ha rectificado sus errores y

pañola, de auténtica protección y no interrumpida generosidad. Franco lo expuso, en términos claros y concisos, en sus declaraciones a los corresponsales americanos, al decirles: "La presencia, en Marruecos, de las naciones protectoras, está justificada siempre que ayuden al progreso y perfeccionamiento del país". Respecto de las relaciones con la nación coprotectora, la posición está, igualmente, definida. En las declaraciones al Director de EFE,



Las anteriores consecuencias se consolidan. El mundo reconoce ya en plenitud, las razones que abonan un sentido de justicia. Llegan las rectificaciones, o se afirman las que antes se produjeron. En alusión más pormenorizada, me referiré a las visitas de Ministros españoles, a naciones extranjeras, atendiendo a requerimientos oficiales, testimonio de amistad, expresión del sincero, ferviente deseo de buscar y frecuentar los

acercamientos. Otra prueba, inequívoca, que alcanzó caracteres de episodio trascendente, la visita al Caudillo de Mr. Foster Dulles. Y finalmente, la admisión, con una sola abstención, y ningún voto en contra, en el seno de las Naciones Unidas. Todo ello, reflejado ampliamente en la Prensa universal, ha sido la feliz consecuencia de haber sabido mantener una posición entera, gallarda, de inexorables firmezas.

### Política social-anticomunismo

Franco personalizó esa política. Con la misma dignidad y entereza que en los momentos aciagos, cuando se desencadenó la injusta y sectaria ofensiva, derivación de las famosas "recomendaciones", mantuvo los derechos de España, y así, ha podido proclamarse que entró en la comunidad internacional sin doblegar la rodilla. Por lo que hace a la gestión de órden nacional, la trayectoria no se ha alterado. La preocupación más arraigada y característica —lo social— continuó predominan-

Franco, en su mensaje de principio de año: "Hemos construido un Estado católico, social, y representativo, abierto a todos los españoles".

La posición española, abiertamente anticomunista, se mantuvo, también, con el mismo vigor, y ello, desvaneciendo dudas o suspicacias que pudieran haber surgido, lo confirmó el Jefe del Estado en una reciente entrevista con los corresponsales norteamericanos, ante los que declaró rotundamente: "España no mantiene absolutamente ninguna relación con Rusia". Pero no se constriña la orientación a una actitud resuelta, en lo internacional, y el riguroso mantenimiento, en la vida interna, de los postulados de carácter social, interpretando lealmente la doctrina de la Falange. La política constructiva, el decidido afán de resurgimiento, fueron, con tesón y constancia, servidos. El Generalísimo concretaba su pensamiento, sobre ello, al dialogar con el comentarista internacional Mr. Fulton Lewis, diciendole: "La repoblación forestal y la industrialización nos permiten mejorar el nivel de vida".

En cuanto a la cooperación de otros países —fruto de la acertada política exterior que se ha seguido— se expresaba así el Caudillo, al contestar un cuestionario de la revista "U. S. News And World Report", de Washington: "Las inversiones de capital extranjero en España, habrán de aplicarse a lo que más pueda favorecer a la economía general del país".



Franco estuvo en permanente contacto con el pueblo. Aquí le vemos en una visita en provincias

ha puesto en el Trono, al Sultan Mohamed V, se ha tenido que reconocer que España estuvo al lado de la legitimidad. Y, asimismo, que el pueblo marroquí sabe estimar y agradecer la actuación es-

se expresó así el Caudillo: "España ha comunicado a Francia que no aceptará ser sujeto pasivo de acuerdos que otros establezcan sin su intervención y asentimiento".

### Cataluña

Especial significación como antes señaló tuvo, entre los viajes del Caudillo, constante comunicación con los españoles, acercamiento a sus afanes y problemas, el realizado en Octubre a Barcelona. En la Ciudad condal asistió el Jefe del Estado a diversos actos, entre ellos la conmemoración solemne del Día de la Hispanidad. El celebrarse en Barcelona esa fiesta de tanto rango na-

cional y el haber reunido en Pedralbes al Consejo de Ministros, fué testimonio de la trascendencia simbólica atribuida a la permanencia de varias semanas en Cataluña. El pueblo catalán supo valorar esa significación y su agradecimiento para Franco se tradujo en las más fervorosas demostraciones de adhesión y simpatía.

### Labor legislativa

Las Cortes, en el tránsito de una etapa legislativa a otra, verificadas las elecciones de Procuradores, continuaron su labor. En

Cortes nuevas, bajo la presidencia del Jefe del Estado, que pronunció un memorable discurso. Nueva sesión del Pleno, hubo el 14 de Julio, aprobándose las leyes de conservación del suelo agrícola, concentración parcelaria y formación profesional. Con es-

te motivo, pronunciaron importantes discursos los Sres. Cavestany y Ruiz-Giménez. Finalmente, hace unos días, el 20 de diciembre, se celebró el último Pleno del año, con intervenciones de los Ministros de Justicia, Hacienda y Trabajo. Los dictámenes más relevantes, entre los aprobados, fueron el de Arrendamientos urbanos, y Presupuestos generales del Estado.

### La visita de Mr. Foster Dulles

Notas destacadas, en la vida nacional—en cuanto atañe a la política interna—han sido: la constitución del Consejo Superior de la Vivienda; la llegada a Madrid del Príncipe don Juan Carlos, alumno en la Academia general militar; la ampliación, en cincuenta puestos, del Consejo Nacional de la Falange; las elecciones provinciales y de Procuradores; el cuarto Consejo nacional de Prensa, en Valencia, con un

viviendas; la celebración del III Congreso Nacional de Trabajadores, y finalmente, como episodio más destacado y sobresaliente, la visita del Secretario de Estado norteamericano, Mr. Foster Dulles, a Franco. De este último acontecimiento se facilitó una nota en la que se decía que el Generalísimo y el americano examinaron la actual situación internacional, pasando revista a los principales problemas que afect-



John D. Lodge, presenta sus cartas credenciales al Caudillo

memorable discurso del Ministro de Información, Sr. Arias Salgado; la inauguración de la Casa central sindical, en Madrid, acto al que asistió el Caudillo, entregando a los Gobernadores civiles, simbólicamente, más de 47.000

tan a la paz y seguridad de los pueblos libres, hallándose de mutuo acuerdo respecto de estas cuestiones. La visita fué muy comentada en la Prensa de todo el mundo.

### Presencia de ministros españoles y extranjeros

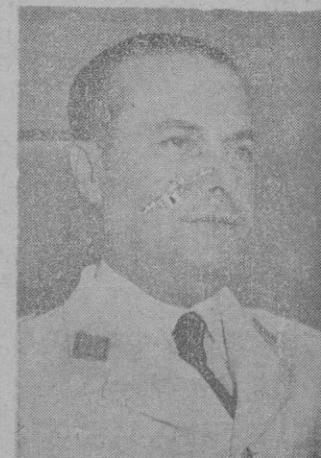
Los viajes al extranjero, realizados por miembros del Gobierno del Caudillo, tuvieron la especial significación de testimoniar la vehemente inclinación—cada vez más abiertamente manifestada— a mantener con nuestro país relaciones amistosas y procurar los contactos más fecundos. El Ministro de Obras Públicas conde de Vellatano, asistió, en La Habana, a la toma de posesión del

Ministro de Agricultura, Sr. Cavestany, recorrió Estados Unidos, oficialmente invitado, y más tarde hizo un viaje a Alemania Occidental; también el Ministro de Marina estuvo unas semanas en Norteamérica, invitado por el Secretario de Marina de Estados Unidos. Finalmente, es de subrayar la importancia del viaje realizado a Caracas por el Ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González.

### Labor de cultura.-Personalidades extranjeras

Una numerosa sucesión de Asambleas y Congresos internacionales—España, sede preferida para las manifestaciones y destajos de la cultura—y la presencia de ilustres personalidades extranjeras, entre las que merece destacarse la de los Reyes de Jordania, vinieron a ser, también, prueba inequívoca de la jerarquía alcanzada por España, cuyo reconocimiento unanime habría de tener, en el epílogo triunfal del año, la expresión más brillante y rotunda, en la elección para formar parte de la Organización de las Naciones Unidas.

ma, dirección de Francisco Franco.



Blas Pérez, realizó un interesantísimo viaje a Hispano-América



Girón, continuador de la política social de la Falange

do. Y así, en las relaciones, en los discursos del Caudillo y en los avances de la legislación que es la más audaz, sirviendo los designios de nuestra revolución nacional, se ha puesto de relieve, en todo momento, ese signo. Decía



## SONATA DE PRIMAVERA

Por RAFAEL GARCIA SERRANO

Lo natural y lógico, según parece, sería comenzar esta crónica con el famoso verso, repetido hasta la saciedad: "¿Quién me ayuda a traer la primavera?" Este llamamiento y aquello del "pelotón de soldados que a última hora salva la civilización", han sido las citas más amorosas y constantemente solicitadas por todos nosotros, periodistas y escritores. La verdad es que nos hemos hinchado de resobrarlas. Por eso, ahora, cuando el año va a caer y el año va a empezar, prefiero ser un poquito original, y siguiendo cuidadosamente la sugestión de este forzado título, irme a buscar comienzo a Don Ramón María del Valle Inclán, que en paz descanse, lo cual equivale a buscar el más soberbio y hermoso de los principios. Así arranca su maravillosa "Sonata de Primavera", con estas mismas palabras que a continuación podéis leer: "Anochecía cuando la silla de posta traspuso la Puerta Salaria y comenzamos a cruzar la campiña llena de misterio y de rumores lejanos". De repente todo huele a Roma y todo se ilumina con el fulgurante resplandor de la juventud. La primavera, para nosotros, era Roma. La primavera, para mí, fué Roma. No otra cosa: exactamente, Roma. Ni la estación del año que astronómicamente principia en el equinoccio de primavera para extinguirse en el solsticio de verano; ni la época templada del año que en nuestro hemisferio corresponde a marzo, abril y mayo, y en el austral a septiembre, octubre y noviembre; ni la planta herbácea de la familia de las primuláceas; ni el tejido de flores de gaitería; ni la propia gaitería; ni siquiera el tiempo lozano; ni tampoco la triste y desilusionada aplicación que de este hermoso nombre, primavera, suele hacerse para decir: "No seas primavera hombre". No; la primavera fué Roma para los mejores —pero que están junto a ellos—. Roma, solamente Roma fué la primavera del mundo.

En toda esta inolvidable sonata habrían de mezclarse los gestos de toda una época: el puño cerrado y el brazo en alto, la revolución a paso gentil, los trigos de Litoria y los artículos del democrático "Heraldo" que defendía la esclavitud en Abisinia, la triste España marxista y aquellas fabulosas marchas de los "camisas negras" por la Etiopía, y el nacimiento del "Cara al sol" y el agua, el agua, el agua incandescente que cayó en marzo, en abril, en mayo —también en febrero y en buena parte de junio y hasta de julio— aquel año de 1936, ahora van a cumplirse los cuatro lustros. Roma era el sol que secaba los sueños fangosos y también la respuesta al "Heraldo" y era Roma una fresca y clara mañana en la que nosotros sabíamos que íbamos a triunfar. Y todo, entonces, estaba reciente, inédito, oliendo a tinta de imprenta, a bandera de esperanza, a amistad y camaradería. Lo malo de aquella Roma fué que saltó de la primavera al otoño sin pasar por el verano. Lo bueno de aquella Roma es que, como la Roma antigua, nos ofreció, en versión siglo XX, el ciclo completo de una evolución política, de un desgase político. El último servicio de aquella Roma primaveral fué el de avisar al mundo por donde viene el peligro, por qué frentes internos amenaza el enemigo, por qué brechas puede colarse el desaliento, por qué angostas hendiduras acostumbra a infiltrarse la traición. Aconseja la relectura de un libro tremendo e importante: "Italia fuea de combate" de Ismael Herraiz.

Aombra pensar, en una poética previsión de primavera, que el planteamiento de las cuestiones mundiales viene a ser exactamente el mismo que hace veinte años, cuando la primavera contaba con el bastión de Roma. Ahora aquella Roma ya no existe; subsisten, en cambio, los mismos frentes enemigos; la misma línea ideológica en presencia, la misma triste batalla y abundan los portadores del otoño, los que aún quisieran agostar más el reflejo de aquella primavera del mundo, los que quisieran vencerle definitivamente.

Quizás los poetas prefieran acudir a cantar la primavera de siempre, la de todos los años, la primavera vegetal, el desprezo del corazón; quizá las gentes prefieran hablar de las violetas y también del amor, que es cosa buena, y de qué maravilla son las muchachas en primavera.

Quizás. No me extrañaría. A mí mismo me tienta mucho, pero la verdad es que todo ello está en peligro si el mundo no acierta a defender lo más válido y profundo de aquella gentil primavera que dió al mundo Roma en pleno siglo XX. ¿Quién nos ayuda a defender la primavera en peligro, quién quiere arriar el hombro para que nuestros sueños de juventud no se nos vayan por cualquier puerta Salaria, camino de una campiña llena de misterio y de oscuros rumores lejanos? O, quizás, no tan lejanos, no tan oscuros.

# Exitos sin precedentes en el deporte español

Por EUGENIO MARTIN

Al mismo tiempo el año que termina ha visto la reanudación de la Vuelta Ciclista a España y la organización, con rango olímpico, de dos magnas competiciones internacionales. Los Juegos del Mediterráneo y la Semana Deportiva Universitaria.

De Guillermo Timoner se puede decir que es un Campeón del Mundo "made in España". Surgió inesperadamente.



TIMONER

Cuando la Federación Española de Ciclismo se dispuso a preparar la representación española a los Campeonatos del Mundo de Ciclismo se encontró con que, por falta de medios, tenía que sacrificar la participación de Guillermo Timoner, que iba para la especialidad de persecución tras moto, o la de todo el equipo de fondo en carretera, integrado por las figuras más sobresalientes del ciclismo nacional. En la duda se acordó prescindir de la presentación de Timoner, porque se suponía que un sólo corredor tendría menos posibilidades de triunfar que varios otros dedicados a una sola prueba.

Entonces surgió el apoyo compacto, impresionante, de Mallorca dispuesta a sufragar los gastos que ocasionase el desplazamiento de Guillermo Timoner. Este gesto tan deportivo fué captado inmediatamente por la Federación Española de Ciclismo que comunicó que aceptaba la colaboración de los mallorquines, y que a su pa-

Al echar la vista hacia atrás no se encuentra otro año en que hayan sido más brillantes los éxitos individuales de los deportistas españoles. 1955 ha proporcionado un Campeón del Mundo: Guillermo Timoner; dos Campeones de Europa: Young Martín y Fred Galiana; el primer español que ha sido "líder" en la famosa Vuelta Ciclista a Francia; otro Campeón de la Copa Latina: el Real Madrid.

sano le concedía otro corredor. La diferencia estaba en que la especialidad de persecución tras moto lleva aparejados unos gastos más elevados, que corresponden, precisamente, a la moto y a su conductor.

Pese a todos los obstáculos que se oponían a su participación, Guillermo Timoner marchó a la lucha contra los mejores especialistas mundiales, corrió y venció. El corredor mallorquín respondió así a la confianza que en él tenían sus paisanos, que habían intuido la gran oportunidad que se le presentaba para traerse para España el primer título de Campeón Mundial de Ciclismo.

Ahora Guillermo Timoner tiene casi fijada su residencia en el extranjero, pues las principales posibilidades se disputan el privilegio de verle correr. Es una cosa que está vedada a los españoles, simplemente porque aquí no se dispone de un velódromo adecuado. Pero Guillermo Timoner día a día revalida su título, y con ello decide la subestimación que se concedió en España a su proeza, pues ha derrotado otra vez sin perezos de ninguna clase, limpiamente, al anterior campeón mundial.

Otro campeón "made in España" es Young Martín, nuevo Campeón de Europa del peso mosca. Tampoco creía casi nadie en el pequeño boxeador, y Young Martín subió al avión en Barajas alentado tan sólo por unos pocos, tan pocos que se podían contar con los dedos de las dos manos. Eran los de siempre, los que día a día habían estimulado su preparación física y moral para su combate decisivo.

En Inglaterra saltó al "ring" como un ciclón. Desde el primer asalto fué tras de dejar fuera de combate a su contrincante, y al

fin lo consiguió. Nadie pudo poner objeciones a su victoria.

Pero los chiquillos después de medir con la vista su pequeña estatura se marcharon, diciendo:

—¡Boxeador! ¿No te fastidia el tipejo, decir que es boxeador?

Tal vez no habrá otro boxeador que se haya preparado con tanto sobresalto como Galiana para disputar el título de campeón de Europa de los pesos pluma. El que detentaba el título, el francés Ray Fomechon, (citamos el nombre para que se le retenga como un ejemplo vivo de juego, poco limpio), ponía una dificultad tras otra para retrasar la pelea. Claramente se veía que el campeón tenía miedo al aspirante y que trataba de minar su moral.

Pero Galiana tenía el estímulo constante de emular la hazaña de su compañero de "cuadra" Young Martín.

Cuando celebró su última pelea en la Plaza de Toros de Madrid, antes de disputar el título dejó la impresión en la mayoría de los espectadores de que se encontraba bajo de forma y de que no aguantaba el castigo. También los franceses tenían esa opinión y afirmaban antes del combate con su campeón que Galiana sería hombre al agua si Fomechon llegaba a aguantarle ocho asaltos.

Galiana ganó el título de Campeón de Europa porque el árbitro suspendió el combate por inferioridad de Fomechon.

Otra figura destacada en el deporte internacional durante 1955 fué Miguel Poblet. Durante el "Tour" de este año fué el primer español que ha logrado vestir el "maillot" amarillo de "líder". No importa que fuese nada más que durante la segunda etapa puesto



GALIANA

La mejor prueba del gran avance, del salto de gigante que ha dado en pocos años el ciclismo nacional es la estupenda realidad de la reanudación de la Vuelta Ciclista a España. En esta nueva edición se presentó con la misma organización que el famoso "Tour", y alcanzó un éxito sin precedentes. Los españoles dejaron a los franceses el primer puesto, más que nada porque, según dijo su director técnico entonces, Berrendero, los mejores corredores españoles no tenían la clase suficiente para aguantar hasta el final la batalla que desencadenaron los corredores extranjeros —figuras relevantes y algunas famosísimas— para expulsarlas de la cabeza de clasificación.

Los corredores españoles optaron por la comodidad y decidieron ceder la cabeza de la clasificación, con ánimo de reservar las fuerzas para la "batalla final", que pensaban dar en las tres últimas etapas, que por ser montañas se ajustaban mejor a sus condiciones de corredores de carretera. Pero los franceses no tuvieron la cortesía de los españoles.

El abandono de la lucha por los corredores españoles del equipo nacional "A", la flor y nata de nuestro ciclismo, fué una consecuencia del complejo de inferioridad que padecían. En aquellos momentos estalló la lucha abierta entre Loroño y el resto de los corredores que integraban el equipo. El vasco entendía que sus compañeros no le habían ayudado a conservar el "maillot" de "líder".

La organización de los 11 Juegos del Mediterráneo fué un éxito de los deportistas catalanes y en especial de los de Barcelona. de nuevo se puso de manifiesto las grandes cualidades de organización que tienen. Por desgracia, sólo en esto y en la gran victoria de Adarraga en Declatón, sonrió la victoria. También venció la representación española en otras pruebas pero ninguna de ellas llegó a alcanzar los límites de las que han quedado reseñadas, más que nada por inesperadas.

También fué brillante la organización de la Semana Internacional Deportiva Universitaria.

Pero la triste realidad es que una y otra manifestación deportiva puso de manifiesto la gran distancia a que en atletismo se encuentra España con respecto a otros países. No es falta de materia prima, como lo acreditan los atletas infantiles que vencen siempre a sus rivales sino de métodos de preparación y de perfeccionamiento técnico en edades más avanzadas. En España hacen falta pistas y entrenadores, porque lo demás lo tiene.

Finalmente, no puede cerrarse este balance deportivo del año 1955 sin resaltar también como se merece el gran Campeonato internacional de Cros, que tuvo por escenario el circuito de Lasarte.

## Otro año de desconcierto para el fútbol nacional

De aquel deporte que comenzó siendo el fútbol en España a la imponente organización que constituye en la actualidad media la misma distancia que separa a un taller de artesanos de una empresa montada con el mayor lujo de elementos de producción. Tal incremento ha tomado el fútbol que en la actualidad constituye uno de los principales contribuyentes. Por ejemplo: se ha revelado estos días que el Real Madrid ha satisfecho la cifra de cincuenta millones de pesetas por impuestos, desde que fué inaugurado su colosal campo, ahora llamado "Estadio Santiago Bernabéu".

En estos momentos hay en España dos bandos. De una parte están los que dicen que se juegan ahora peor que antes; de otra, los que afirman que actualmente se juega al fútbol en España mejor que nunca. A unos y otros se les puede distinguir, fácilmente, porque son los detractores y los partidarios de la famosa "pizarra".

Con esta organización no es extraño que el resultado del balan-

Por IGNACIO ARROYO

ce internacional no sea satisfactorio. Pero si es esperanzador. La esperanza procede del equipo nacional "B".

He aquí el balance: Se perdió contra Francia en Madrid. Se empató con Inglaterra, en Madrid. Se ganó a Suiza,



Este fué el equipo español que se enfrentó en Madrid a la selección inglesa

en Ginebra. Se empató con Irlanda, en Dublín. Se perdió contra Inglaterra, en Londres. Total: una victoria, dos derrotas y dos empates. Esto por lo que respecta a la selección "A".

Al mismo tiempo, el equipo nacional "V" venció a Grecia, am-

pliamente, en Madrid; venció a Francia de una forma discreta, pero sin convencer, en Madrid, y venció en Egipto con otra victoria rotunda. El equipo "B" obtuvo sus más resonantes éxitos cuando jugó el buen "estilo español". Mucha gente no se explica por qué no se cambian las denominaciones de "A" y "B" en los dos equipos.

Pero una cosa fundamental, además, para que el éxito vuelva a sonreír al equipo nacional en sus encuentros internacionales es que sea organizado con espíritu de club: que el seleccionador, como los directivos de cualquier club se limiten a reunir los nombres de plantilla de la selección, para que luego sea el entrenador el que designe el equipo y decida la táctica frente a cada adversario, como corresponde al que asume la responsabilidad del rendimiento de los hombres en el terreno de juego.

¡Ah! Y que, como también ocurre en cada club, el entrenador acople en sesiones preparatorias a los hombres que vayan a integrar el equipo nacional.



YOUNG MARTIN

que ganó al "sprint" la primera de la gran prueba internacional. Lo verdaderamente importante es que Miguel Poblet dejó constancia a lo largo de toda la carrera de que es uno de los mejores especialistas en velocidad del mundo. Lo prueba la lluvia de contratos que cayó sobre él para correr en diversas partes del mundo después de la gran prueba del "Tour".

Y aquí tenemos ahora al Real Madrid, club de fútbol, que como Campeón de la Liga española acudió a disputar el Campeonato de la Copa Latina. Su partido cumbre fué el que disputó con el Reims. El medio Zárrago anuló a la estrella Kopa, y el Madrid venció y se proclamó Campeón.

En reconocimiento de esta hazaña fué concedida la Orden Imperial del Yugo y de las Flechas a los jugadores que integraron el equipo que conquistó el título europeo.



# Baleares resume el año 1955

## Un año de equilibrio en lo internacional

### Para España, lo más destacado fué el triunfo de su verdad que ingresó por derecho en la ONU

Por JOSE RAMON ALONSO

**E**n el año que concluye, y no con doce meses sino con cuarenta años de retraso, hemos visto desvanecerse una de las más seguras convicciones políticas del Rey Eduardo de Inglaterra, quien siempre sostenía que "dos hombres de sentido común, fumando buenos cigarros en cómodos sillones, pueden entenderse siempre sobre cualquier cosa".

tas, mientras que los restantes once, es decir, más del doble, o carecen de régimen de imposición so-

una simple razón material, lo que contiene al peligro rojo, que sin embargo se fortifica y crece sobre los estragos sociales de la injusticia o de la miseria. En 1955 hemos asistido, en forma rigurosa, al fracaso de la convivencia, pero a la necesidad en su ámbito práctico de la coexistencia. Querámoslo o no, nosotros, anti-comunistas de la primera hora, hemos de coexistir con los países comunistas en la historia y en el tiempo.

ESPAÑA EN LA O.N.U.

Ultimo casi, en el orden de sucesos de 1955, ha sido el ingreso de España en la ONU, consecuencia del acrecentado prestigio internacional de nuestro país, de nuestra posición firme en el ámbito mundial, y de la resolución patriótica de España en 1946, cuando el pueblo todo se pronunció contra la intervención del extranjero en nuestra política interna. Si recordamos la enorme conspiración internacional que hubo que desarmar y deshacer a partir de aquella fecha, asombra que tal tarea haya podido efectuarse en menos de un decenio, y que a las 72 horas de su ingreso no solo tuviésemos a nuestro país participando en las deliberaciones de la Asamblea, sino incluso recibiendo votos que no ha solicitado para un puesto vacante en el Consejo de Seguridad. Franco y su pueblo —y recordemos que nada podrían haber hecho el uno sin el otro, que en el presente co-



Ben Yusef retornó a su trono de modo triunfal.

viética, o como Italia, Irlanda, Finlandia, Portugal y España, son de anticomunismo conocido y puesto a prueba con vigor mas o menos probado. Ahora bien, si el rigor anticomunista se ha visto reforzado con el fracaso de las ilusiones de Ginebra, la convivencia toma nuevo aspecto, a través de la coexistencia. Si la condenamos como voluntaria, resulta necesidad deplorable en un mundo basado sobre realidades, que hemos de aceptar aun contra nuestro deseo, tales como son y no como deseáramos que fuesen. Las crisis internas del comunismo, no han sido lo suficientemente fuertes ni para derribarle ni acaso para debilitarle. Rusia sigue siendo un poder tan monolítico hacia fuera como en los tiempos de José Stalin, y pone a su servicio la fuerza todavía dinámica del comunismo internacional. Algo que no puede ser solo combatido con razones materiales, ni con estadísticas sobre el nivel de vida. El obrero de Moscú vive sin duda mejor que el bracer de Corea, el nómada de Arabia o el jornalero de Jaén, y sin embargo, éstos pertenecen a un mundo hostil al comunismo, lo que nos recuerda que es un factor espiritual, y no



La caída de Perón fué uno de los sucesos internacionales más resonantes del año.

mo en el pasado se identifican a los ojos del mundo—, han recogido los frutos de una política consecuente en sus métodos y en sus fines. Palabras y hechos han coin-



El Dr. Eric en su primera intervención oficial como representante de España en la ONU



S. S. el Papa Pío XII, decidido a intervenir en la comprensión entre Oriente y Occidente.

Acaso sin conocer la frase del Rey, pensaba lo mismo el Presidente Eisenhower, cuando creía que podría bastar una entrevista suya con los dirigentes soviéticos, para que la tensión entre los bloques mundiales desapareciera. En Ginebra, y en julio del año que concluye, Eisenhower y Bulganin se han sentado en muchos sillones y han fumado muchos puros, y no lograron ponerse de acuerdo sobre nada. Ha triunfado el rigor de las ideologías, y han fracasado las esperanzas sobre la convivencia entre dos mundos.

LO MAS SALIENTE

A la hora de hacer un resumen, cuáles son los acontecimientos más salientes del año 1955? Tantos sucesos, de inmediata o de remota trascendencia, se han sucedido en estos doce meses, que la simple enumeración resulta difícil. La reconstitución del ejército alemán, la caída del Presidente Perón, la en-

fermedad de Eisenhower, las dos Conferencias de Ginebra, el viaje de Adenauer a Moscú, el de Bulganin y Krushchev a la India, la admisión de nuevos miembros en las Naciones Unidas, la disolución del Parlamento francés, la entremedada de Su Santidad el Papa, la reposición en su trono del Sultán Ben Yusef, la agudización de la crisis en el Oriente Medio, la retirada de Atlee de la política inglesa, y hasta la compra por Egipto de armas de fabricación comunista, han sido su esos apasionantes en su día, y de influencia y alcance muy variables. Cuántos de ellos están destinados a durar, y dejar su traza sobre la vida de la sociedad internacional en los próximos años? Posiblemente solo cuatro merecen ser retenidos: la reconstitución de la Wehrmacht, las dos conferencias de Ginebra y la admisión de nuevos miembros en las Naciones Unidas. En torno a estos sucesos de primera magnitud, todos los demás o son efímeros, o carecen de repercusión duradera en la gran historia de nuestro tiempo.

NUFVO VIGOR ANTI-COMUNISTA

A través de estos sucesos, la lucha política contra el comunismo ha adquirido nuevo vigor, incluso en la ONU —donde de los 16 nuevos miembros, solo cinco son comunis-

## Chicos famosos en este año

Por JESUS VASALLO

Cada chico es un caso especial, digno de estudio. Una buena prueba la tenemos en los más famosos producidos en 1955.

Si antes los prodigios eran hombres como Mozart, ahora son mujeres. El sexo femenino, predomina.



MINON DROUET

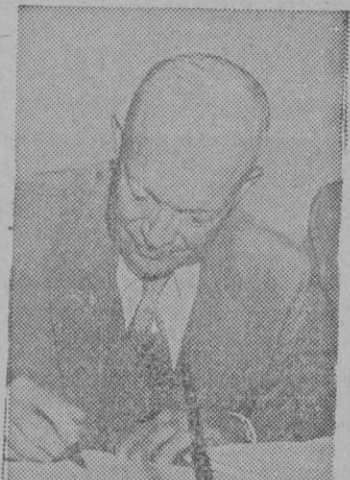
mina. Entre las literatas, figuró Rafaela La Crociera, muerta en Italia a los trece años, tras una terrible enfermedad. Escribía poesías maravillosas, y se ha comprobado que eran suyas. Caso opuesto al de Minon Drouet, de ocho años, centro de una apasionante polémica literaria en Francia, pues una periodista ha descubierto que se trata de un truco y lo que se consideraba fruto de su mente y recoz nace en la de su madre adoptiva, afanada en exprimir el limón de la farsa. De todo hay cuando entran en juego los sin escrúpulos y se trafican con la tierna infancia. Shakuntala Devi, una india de cinco años posee un cerebro matemático y se somete a experiencias tales como

vencer en rapidez y precisión a máquinas de calcular y extraer en pocos segundos, raíces cuadradas de cantidades fabulosas. Un auténtico cerebro electrónico, un "robot" de carne y hueso. Especialmente dotado para sumar con ritmo acelerado, como quisieran muchas amas de casa, las cuentas de la plaza. Y para conocer en el acto la fortuna de sus pretendientes, facultad por la que suspiran la mayor parte de las juvenicas casaderas.

Al hijo de unos refugiados alemanes en Suiza, lo han bautizado con el nombre de cinco veces en los últimos doce meses. La razón está en que cada una de ellas, los vecinos del pueblo de turno, les obsequiaban con un banquete. También aquí, los desaprensivos padres, en acción. El mozo vivió una buena vida. El chico les había traído al mundo el pan...

lo que le acompañaba. El inglés Rodney Smith, fue el inventor, especie esta, bastante extendida. Construya radios, juguetes, arcos, pistolas... lo malo es que disparaba flechas y balazos contra sus vecinos. Hasta que una represalia común, hizo entrar en razón a los admirados y bobalicones autores de sus días. Como construyeron final, tres niños de Aquisgram, bien lejos de la acuitud de otro, pasaron el mejor rato de su vida al quedar encerrados en un almacén de juguetes. Por el que corrieron en coches "requisados", pararon para repostar en el departamento de confitería.

Esos son los que de verdad vivieron en su mundo. El mundo sin misterio de los sueños, el juego y la ilusión. El que no deben nunca abandonar y por el cual, con ternura, habilidad y buen sentido, esperamos que sepa conducirlos en mil novecientos cincuenta y seis, esta atormentada humanidad de los mayores.



Eisenhower ha sido, también en 1955, el político más espectacular por sus decisiones y su enfermedad.

bién, trece años más tarde, al reconocerse la muchas veces probada estabilidad del régimen y que somos, en el rincón meridional de Europa, un seguro baluarte de la libertad en sus fórmulas fundamentales. La postguerra mundial parece concluida, y acaso debamos darnos cuenta de que vivimos en la difícil estabilidad de un mundo que se organiza para durar, y en el cual la "guerra fría" llega a convertirse, tanto como en un riesgo, en una peligrosa costumbre.

SIGNO DE EQUILIBRIO

Para el mundo, el año 1955 aparece bajo el signo del equilibrio, y las mayores causas de inquietud futura se encuentran en Alemania. Para España el año ha ofrecido un saldo claramente favorable. Se han superado todos los inconvenientes surgidos para nosotros con el triunfo de las que se llamaron desde 1942 "Naciones Unidas", y a las cuales nos hemos unido tam-

## Scnata de estío

Por JOSE CARLOS DE LUNA

**A** NOCHECÍO a candilazos, prediciendo que este día que amanece tibio y arropado en neblina, rabiara apenas se desparece el sol. Hay que ganarse la mano a los rabiosos. A montar se ha dicho; que la jornada es larga, como también tiene que ser la obligada siesta.

No puedo ofrecerte un automóvil que corra y te aires; aunque, bien mirado, de nada vale por estos vericuetos. Si Dios quiere, a la Venta de Guadalquivir llegaremos antes del mediodía. Por su puerta pasa la carretera, y, piano pianito, unas veces a paso castellano y otras galopando en corto, si reanudamos la jornada cuando refresque la tarde estaremos en Serrato antes de que anochezca. Es lo convenido.

Mal camino. ¿Eh? Como vereda de reses montanas; pero tan malo tan malo dura poco.

Campanillean los grillos reales y cascan las ranas en los espesos lagunetos que dejó el arroyo.

Bueno es haber salido del laberinto entre crestones de roca viva antes de que el sol corra por claro un par de horas y aquello sea un crisol en el que hasta las palabras se derriten.

A la izquierda el cauce seco del Anón salpicado de adelfas polvorientas que se antojan de bronce y propias para flores de papel de estraza.

Van quedándose atrás los berrocales replegados a pico en la otra margen, mientras en esta se ensancha un campo hirsuto de tomillo que no sintió más herramientas que los añados dientes de las cabras.

Se "apagaron" los grillos y las estrellas y las ranas. El lucero miguelero apenas blanquea en el cielo color de lirio a Poniente, y que a Levante es rosa.

Ya pisamos en tierra de campaña. Los jarales casi descaudados enmarcan manchas amarillentas de rastros y otras como la yesca.

El arroyo Anón juega a ser río abriéndose de brazos para "desaguar" su resaca en los cantos rodados del lecho también seco del Guadalquivir. Y estos ejércitos de olivos, cuanto más se alejan de la plana maragana, más apretadas parecen sus escuadras al escalar los visos, encenizando las lejanas estribaciones de la sierra.

Cantan las alondras mientras que el calor, que ya amaga, no sigue recto y las atonta. Por debajo del sol, parece el

cielo una lámina de estaño que empieza a fundirse.

Dentro de poco inundará toda la tierra baja un vaho de hornos, y lumbré en chiribitas.

Amigo; hay que aguantar la sed. Despuntá una mata de hinojo y chupa los tallos. Sahen a anís y refrescan la boca, o por lo menos engañan y entretienen.

¿Por qué no los salimos a este desolado tñaj y camina los entre las encinas, que alguna sombra hacen

Porque el sol, que pica y rejeona, no muere como esos malditos años que ocultos en las copas y carrascas aguardan una presa. ¡Mala mosca! Por cientos caeían sobre nuestros caballos chupándoles la sangre hasta agotarla.

Déjate amodorrar por los bordones del chicharro.

Es un monis de plata al rojo blanco el palomar de la Venta de Guadalquivir que asoma sobre un macizo de nogales.

—¡Hay paz y pan para dos viajeros?

—Vengan ustedes con Dios y dispongan de nuestra pobreza.

El ancho zaguán umbroso y recién regado huele a búcaro y albahaca. Se ventea el agua fresca; tesoro en estas tierras resacas y cuarteadas casi medio año. De par en par la tapadera de hierro del antiguo aljibe que se cierra con un gran candado de foija gitana o tal vez morisca.

Por una mesa de nogal brunita a restregones de años y estirpajo, desfiló la sutil pobreza de estas ventas en descampado: golosinas de principio. ¡Ah! Y el gazpacho. ¡Regalo de dioses!

Repíte de, café, que es de verdad, y lía cuantos cigarros quieras de este cuarteón de picadura de "Vuelta Abaj" que aquí atestigua majezas condenadas.

Demos gracias a Dios por todo esto y bendigamos el magnífico calor.

Sin los cuatro horas de sed y chicharrera cómo apreciar la gloria de este aircillo colado, casi fresco a brca del zaguán, y el agua del aljibe "fría como la nieve" cuando las fauces arden como un hornol

Duerme si es tu deseo Yo, mientras, hablaré con Juan Antonio, señor de pocas letras y muy cuco ventero de Guadalquivir. que, porque sabe más que Briján, le teme al invierno como a una "espa desnuda".



# Baleares resume el año 1955

## Sonata de otoño

Por CESAR GONZALEZ RUANO

Si yo recogiera en un volumen todo lo que he escrito sobre el otoño, para el otoño o en la inspiración que el otoño asocia, creo que podría ofrecer un libro de muchos cientos de nutridas páginas.

El tema del otoño, de lo otoñal, es millonario e inagotable, es el más naturalmente literario porque es el tema de la melancolía, de la nostalgia, y me duele ya la mano de escribir que en literatura lo que no es nostalgia no es nada. Ocurre que el escritor empieza a escribir del otoño con insensata y a la vez disculpable precocidad, que el escritor quiere cantar el otoño desde la primavera, cuando abilitanda en sus ojos, y, en cambio, se ve con frecuencia forzado o tentado a reconstruir el tiempo de la primavera cuando ya han caído todas las hojas de su jardín interior.

Tal es el caso del escritor que escribe de su mocedad a gran distancia de los años mozos.

Es cierto que es instinto natural del hombre suspirar por lo que no tiene, "ser" en aquello que no "está", bien porque su presencia real ya es pretérita, ya porque aún es futuro, vispera, ilusión. Así, en lo material y diario nos quejamos del calor en verano, y del frío en invierno, jurando mientras se suda que Dios nos dé nieve y en cuanto se pla un airecillo próximo, que quien pudiera andar medio desnudo al sol.

Al llegar la hora del resumen y meditación de cada año, cuando la carne literaria siente la frontera de uno que muere y otro que nace, es costumbre venturosa, porque ello siempre gusta al lector, este tipo de artículo un poco cíclicos, un poco de intención antológica, en que el escritor cerca y disecciona la parte de cadáver que le fué asignada (el año teatral, el año político, el año musical, el año municipal, el año literario, etc.) o bien se convierte en inocente pitonisa que vaticina algo que cae a va a tener entera o perfil en el año recién nacido o por nacer.

A mí no sé bien por qué, sobre todo antes, me ha tocado en reparto casi siempre, el canto o la glosa del otoño. Acaso todos pensaron, y sin mucho error, que el otoño iba bien a mi estilo y manera, o que uno tiene cara de otoño o gustos otoñales, o predilección natural a estas edades calendarías. La verdad es que siempre cumplo con gusto estos encargos y que, aunque el tema sea el mismo, procuro no repetir demasiado los conceptos y hacer, dentro de lo que cabe, una cosa nueva cada año. Porque, aun pareciéndose mucho, ¿no es cada otoño un otoño siempre distinto, un otoño que empieza y termina en sí? Ocurre como con las aguas del río. Cada vez que las miramos son otras aguas aunque su circunstancia sea eterna y sus cauces los mismos.

El otoño, es tal vez la única estación del año que concilia en su máxima fiebre dos razones fundamentales y casi siempre opuestas: belleza y sabiduría. Es bello como todo lo que va a morir. Es sabio, porque tiene toda la experiencia del copulento estilo y ya ha ido a las primeras lecciones del aula del invierno. ¿No podrán ser bellezas y sabiduría la misma cosa? Desde luego, la inteligencia es bella y la belleza puede entenderse y defenderse como una forma natural de la inteligencia, aunque tantas veces no sepa o no pueda demostrarlo.

Ahora que hemos pasado las fronteras del invierno y el otoño pertenece, un año más, al mundo sensible y fabuloso de los recuerdos, el otoño es más otoño que en ningún momento. Porque el otoño no es una estación. Es un tren que ha pasado y que comprendemos, al fin que no iba a ninguna parte.

# Balance teatral poco halagüeño

Por M. DIAZ CRESPO

Según esto, la llamada crisis, comenzó hace tres siglos. Es decir, comenzó casi con el nacimiento del teatro... Pero concretamente, desde que comienza a

Como todos los años, el balance teatral, puede decirse que es poco halagüeño. Ya sé que éste es el balance que han hecho los críticos de todos los tiempos. Es imposible encontrar una época en que los comentaristas y críticos, se sientan satisfechos y optimistas del teatro en nuestro país.



CARLOS CASARAVILLA

hacerse crítica, la desolación es lo que flota. Recordamos aquellas frases de Moratin, en el siglo XVIII, diciendo que en España, el teatro no tiene remedio, y ensalzando el teatro francés. Y así críticos posteriores, hasta nuestros días. La cosa, pues, suena a poco nueva. Pero no a fuer de originales hemos de decir nosotros en esta ocasión, lo contrario, el año 1955, pasó, teatralmente, sin pena, ni gloria algunas obras extranjeras lograron el éxito: "La Alondra" de Anouilh, y "Seis personajes en busca de autor", de Pirandello, fueron tal vez las más aplaudidas. Sobre todo esta última, que puesta en escena por la compañía titular del Español, alcanzó gran número de representaciones, el aplauso fue unánime.

### NUESTRO TEATRO

En efecto, el teatro en España, puede asegurarse que no es que esté atrasado, sino al margen de la autenticidad y decoro escénico. Se podría hablar de atraso, si en España no se representasen más que piezas de Lope de Rueda, entremeses de Cervantes, o "autos" sacramentales del siglo XVII. Si esto ocurriese nos lamentaríamos de no haber avanzado en el desarrollo escénico que ha ido experimentando la literatura dramática en otros países. Pero no es este el caso. De serlo al menos, en nuestros escenarios existiría cierta autenticidad, ya que las obras representadas, aunque primitivas, tienen belleza, importancia, y dentro de un propio sentido no carecen de auténtico valor. Pero es lo cierto, que nuestro teatro, justamente de lo que carece es de autenticidad. Todo está mixtificado, atrasado, en la técnica, en el procedimiento, y en el pensamiento, y cuando se le quiere dar un carácter de mayores vuelos, caemos en una especie de barroquismo mediocre, de exajerados lujos sin venir aquí, y también en un mimetismo ridículo

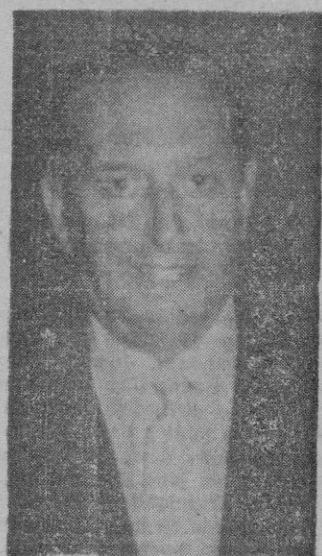
que nada tiene que ver con lo sincero y hondo, de nuestras costumbres. Por eso, al hablar de atraso, no queremos referirnos a estar en épocas pasadas —que esto en arte no es atraso, aunque si lo es en ciencia— sino a no estar en época alguna, esto es, a expresarnos escénicamente al margen de todo lo que debe de responder a una vitalidad organizada, fácil y sin trabas, al compás de unos latidos racionales y universales, auténticos y nobles. En definitiva, al estar desbarbarizados de prejuicios artísticos y técnicos. Nuestro teatro, pues, ante todo, carece de lo que pudiéramos denominar, "sencillez inteligente"...

### RUMBOS POSIBLES

¿Rumbos posibles?... Esto no soy yo el que puede dictarlos. No es cuestión de una persona. Es más bien el resultado de un "clima" y de un ambiente. Nuestro ámbito teatral, es estrecho. Se habla constantemente de lo que le gusta al público. Y lo que se ignora es que, al público le gusta casi todo lo que se le da. Hoy, por hoy, quien manda es el público, un público —como todos



MARÍA JESÚS VALDES



JOAQUÍN CALVO SOTELO

los públicos del mundo—, al que solo puede sacar de su rutina, el esfuerzo y la valentía de unos pocos autores con talento. El problema pues, no es de Empresas. Las Empresas, están siempre acomodadas al criterio de los que pagan. Por eso, lo mismo les da que los autores hablen en necio, o que hablen en ingenio. Da igual, el caso es que paguen; que las salas se vean repletas, y que las famosas "medias", superen la cantidad que se estipula para que los ingresos a partir, sean excelentes.

### LOS MEJORES ACTORES

¿Autores durante el año que pasó? Los éxitos mayores se lo llevaron los extranjeros: Pirandello, Anouilh, Lajos Zilahy, Molnar, Rostand, Dumas, y otros. En cuanto a nuestros autores, Carlos Llopi, triunfó con su parodia de folletín "El amor tiene su aquel", Ruiz de Iriarte con "La guerra empezó en Cuba", Alfonso Sastre con "La Mordaza", Miguel Mihura con "Sublime decisión", Giménez Arnau, con "Clase única", Juan Ignacio Luca de Tena con "La Verganza" y José María Segarra, en estos últimos días, con "La herida luminosa".

No hemos mencionado "La Muralla", de Calvo Sotelo, porque esta obra fué estrenada en septiembre del pasado año. Pero en realidad, por haber estado en cartel todo el año 1955, merece los honores de ser citada, como caso único en la historia de nuestro teatro. Esto revela, que el público desea el teatro, cuando algo le interesa. El "caso" de "La Muralla", es un síntoma. No voy a hacer el análisis de la comedia, que en este resumen y meditación no se trata de eso. Ya lo hizo en un momento oportuno. Pero es lo cierto —y esto es lo que queremos destacar— que en "La Muralla", existe una especie de desahogo, muy español si se quiere—, el problema no se concibe en otro lugar del planeta, muy restringido a ciertas expresiones un tanto estrechas de nuestro temperamento y vicios de hoy, pero... no carece de autenticidad, aun dentro de su artificio. De ahí su enorme éxito.

Los teatros Nacionales siguen con dignidad y entusiasmo su labor. En el Español José Tamayo ha puesto en escena obras con éxito, como decíamos al principio; la última de este año ha sido "Cirano de Bergerac", adaptación de Fernández Ardavin; en el María Guerrero dirigido por Claudio de la Torre, ha triunfado "Lilium", y últimamente, "El hombre de mundo" de Ventura de la Vega.

Por lo demás, revistas y folklóre de escasa importancia. Esto es, a la ligera, todo...

## Más de 43 mil inventos científicos

Hace un mes, los doctores Warren y Lillcheit, de la Universidad de Minnesota, revelaron un "asun-



to" importante. El asunto consiste en la circulación controlada. Gracias a ella, 43 niños que padecían enfermedades incurribles del corazón y que fueron operados según el nuevo método volvieron a la plenitud de la vida. Se basa en la utilización de una sencilla bomba mecánica. De ésta forma se consigue reducir al mínimo la circulación en el enfermo, con lo que se ofrece al cirujano la oportunidad de un examen detallado.

Volvamos a la página. El diez de Abril último, tres médicos de San Francisco, cuya enmarañada ortografía no obligamos a nadie a leer, informaron sobre una operación quirúrgica, revolucionaria en el tratamiento del cáncer y efectuada mediante el trasplante de glándulas suprarrenales. Las pruebas realizadas con animales demostraron que era posible trasplantarlas de modo que sus secreciones hormonales pasasen por el hígado.

No podemos detenernos. Llegamos a los pulmones. ¿Sobran ustedes —esto se ha sabido hace bien poco— que los motores Diesel son

los causantes del aumento de cancerosos pulmonares? La Asociación Médica Británica ha advertido la notable coincidencia entre el empleo cada vez más intenso de combustible Diesel y la elevación de la mortalidad por el mal enunciado. (Esta mención convendría, tal vez a un posible capítulo: "Aparición de síntomas en el presente año." Sería interesante.)

### EXPERIENCIAS SOBRE EL TIMPANO

Ya se puede curar, casi por completo, los casos de sordera derivada de la modificación y hasta de la destrucción del aparato conductor del sonido. El tiempo, perforado, que constituye una de las causas más frecuentes de la estípidéz auditiva, puede cerrarse ahora por medio de la trasplatación de trocitos del cutis, separados, por ejemplo, del cuello del enfermo. Algunos cirujanos han recurrido al papel de fumar, susceptible de incorporarse al organismo sin producir trastornos. La otosclerosis —motivo de la sordera de Beetho-

ven— se soluciona hoy abriendo un nuevo orificio que conduzca las ondas sonoras al interior del oído, y que luego se obtura con una fina membrana cutánea.

Aludamos, en sobrevuelo, a los IRA, corpúsculos radiactivos, a la pugna en torno a la vacuna Salk y al tema de los injertos plásticos, epigrafas éstos más conocidos del lector.

### FINAL

La portentosa fiebre de los inventos ha culminado este año. El traje de seda, el preparado para corregir los defectos de la nariz, los curiosos aparatos para exprimir el limón, el mata-insectos automático, el bailarín mecánico, son, entre otros muchos una divertida muestra de la capacidad inventiva desarrollada esta temporada. Aun no poseemos el último balance. El del año pasado arrojó la cifra de 34 000 inventos registrados en Washington.

Este es el final. Hemos procurado seguir una línea esencial, y, sobre todo, actual, de novedad,

atendiendo a la condición inexcusable de brevedad. Queda atrás la selva ululante, sugiente y apretada.

## Doce meses de Arte

Por M. SANCHEZ-CAMARGO

Si hacemos un repaso por el año que acaba de transcurrir nos sorprendería la abundancia de exposiciones, la calidad de las mismas, y el buen aumento de concursos y certámenes que tienen a la Cultura y a la Pintura como objetivo.

La Bienal podría ser el signo que mejor marcara el cambio operado en la sensibilidad de una colectividad. Si vemos hoy los nombres de Ferrant, Tapiés o Zabaleta premiados entre los mejores esto se debe a una feliz diferenciación de criterio estético. Era curioso observar que el nombre de España se hacía famoso en el mundo con las firmas de pintores que han revolucionado la técnica y el pensamiento plástico, como Picasso, Miró o Dalí, y que en el propio solar se seguía, perezosamente —en el arte la pereza es el mayor peligro— una línea tranquila de finales de siglo completamente apartada de la corriente universal que, precisamente, artistas españoles habían hecho cambiar de rumbo y orientación desde el purista del cubismo, Juan Gris, hasta el escultor González. Por fortuna hoy en España con inquietud y deseos, afortunados deseos de renovación, de encontrar o de inventar secreto y hallazgos a las formas, tiene el artista la ocasión propicia y no necesita de la emigración y el exo-





# Baleares resume el año 1955

## SE RODARON 57 películas en España

### 49 totalmente nacionales y 8 en coproducción con firmas extranjeras

Debido también a este mismo carácter de transición es muy difícil concretar su importancia. Si nos atenemos al punto de vista exclusivamente económico, el fenómeno no se nos presentó aislado para hacer un juicio estimativo, ya que todas las ramas de nuestra industria han acusado una gran transformación y un notable desarrollo. Lo único que pudiera darnos una verdadera pauta sería —en relación con nuestras necesidades— el porcentaje de satisfacción. Y en este sentido no es del todo favorable. Nuestro mercado no está abastecido proporcionalmente con nuestra producción. De las trescientas cincuenta a cuatrocientas películas que exige la demanda, nuestra producción apenas puede cubrir una sexta parte de estas necesidades.

#### PRODUCCION NACIONAL

Cuando nuestra industria cinematográfica completa su organización acusará un extraordinario desarrollo. Actualmente parece que interesa más la importación debido a que estas películas son las que dejan mayores beneficios. A pesar de todo se vislumbran las grandes posibilidades de la industria cinematográfica española en cuanto se ponga en marcha un esfuerzo impulsado con criterio distinto al que hoy impera en ciertos sectores de la industria. El momento actual es el más indicado y el que decidirá de forma indudable el futuro cinematográfico.

Este año se han rodado en España cincuenta y siete películas: cuarenta y nueve nacionales y ocho en coproducción con firmas extranjeras. Actualmente hay en rodaje en nuestros estudios catorce películas algunas a punto de concluirse, de las cuales nueve son nacionales y cinco en coproducción. La producción por lo tanto apenas ha padecido notables diferencias con el año anterior, que alcanzó el record de producción en nuestra historia.

Sin embargo este año se ha producido un hecho no muy corriente. El jefe nacional del Sindicato del Espectáculo se refirió el otro día al proclamar su entusiasmo por una coyuntura tan propicia y optimista para el cine español al ganar la batalla a las producciones extranjeras en las trincheras de la Gran Vía madrileña. Cinco películas españolas se exhibían simultáneamente.

#### COPRODUCCIONES

Naturalmente la mayor aportación a los estrenos como siempre ha correspondido a la producción americana y luego la española.

Por JOSE RODRIGUEZ ALFARO

La importancia de una industria cinematográfica no depende exclusivamente de la cantidad de películas producidas, sino de su calidad media. Aunque con cierto retraso también a España han llegado los últimos perfeccionamientos técnicos. Actualmente el cine español está pasando por un período de transición, pero encaminado hacia un porvenir bastante optimista. De la actuación en el momento actual dependerá el futuro de nuestra cinematografía.



"Muerte de un ciclista", magnífica película española de 1955.

bajo lo dió Suiza con una sola película a lo largo de todo el año.

Los productores europeos han hallado una solución al problema de la exportación: las coproducciones. El fin de las coproducciones tiene como objeto la creación de films no limitados al mercado interno, sino que debido al tema y la concepción de la película se le puede dar salida, por lo menos en los dos mercados de los países asociados en la coproducción.

Esta medida se basa en parte en el principio de que una buena película nacional no es por fuerza un buen film para la exportación es forzosamente un buen film nacional.

Los tres países a quienes incumbe principalmente esta tarea son Francia, Alemania e Italia, donde se centra el problema de la coproducción. El volumen de estos tres mercados supone el equivalente al de los Estados Unidos.

La coproducción franco-italiana son las que mayor interés despertaron. Lo mismo en Francia que en Italia las obras realizadas en esta forma son consideradas como producciones nacionales y se benefician de las subvenciones que otorga el Estado.

El objeto de esto es producir el mayor número posible de films cuyas cualidades artísticas los ha-

produce más de un centenar e Italia, aunque rebasa, ya que consiguió sobrepasar la cifra de ciento sesenta. Entre los países hispanoamericanos Méjico, por ejemplo, llegó a producir ciento sesenta films anuales.

#### EL FENOMENO CINEMATOGRAFICO

Las necesidades interiores de producción debieran guardar una proporción con el número de locales de proyección. En España pasan de cuatro mil el número de salas que funcionan durante todo el año y unas setecientas al aire libre. El total de los espectadores anuales sobrepasa a los trescientos millones, que invierten más de mil quinientos millones de pesetas para acudir a este espectáculo.

En lo referente a los países hispanoamericanos hay países como la Argentina, con una población y un mercado al nuestro que se ha mantenido siempre por encima de la cifra de producción española. Y el caso de Méjico toda-

via es más elocuente como que ha llegado a superar ampliamente el centenar de películas.

En el aspecto artístico el cine español es muy posible que alcance la misma calidad y en algunos casos sobrepase a la del cine hispanoamericano, sin embargo a nuestro cine le faltan valores individuales. Aquí no existe un director como Emilio Fernández ni un grupo de artistas como Dolores del Río, María Félix, Pedro Armendáriz, Cantinflas o Sandrini, que se ha dado a conocer en todo el mundo. De esta forma el cine español puede presentar escasas figuras.

Hay que estar alerta al fenómeno cinematográfico, no ya solo en su aspecto industrial sino en la trascendencia que lleva al campo de lo social. Hoy su gran poder difusor, como medio de propaganda, es incalculable su influencia. Debido al gran porcentaje de personas que acuden a las salas de espectáculos el influjo es enorme en el mundo.

El cine español está en un período de transición, pero ante él hay abierto un panorama amplio y optimista. Durante el año que ha finalizado se ha hecho mucho al afrontar los numerosos problemas que se presentaron. Por eso, el paso definitivo es posible que se haya dado ya.



EMMA PENELLA

## Sonata de invierno

Por LOPE MATEO

La literatura del invierno no sule ser popular; quiere decirse, que el invierno, como tema literario, ni es tan frecuente, ni suscita la misma amorosa y tónica devoción que la primavera y el otoño. La primavera se ha erigido en símbolo de la esperanza, la ilusión, la alegría de vivir. El otoño entraña melancolía, dulce desganada, resignación apacible. Y si el verano, por su parte, es la explosión suma de la vida, la cumbre de una realidad plena, ¿qué simbolizará el invierno?

El símbolo del invierno se deriva de su propia significación en la naturaleza. La literatura nórdica abunda en la descripción de paisajes invernales. No es posible imaginarse a Dickens si no atravesando con sus personajes, con sus siempre simpáticos y sentimentales personajes, la bruma londinense, entre espectrales casas por cuyas ventanas y postigos se filtra la amarilla llama de un quinqué sobre la mesa familiar, cerca de la chimenea bien cebada. Knut Hamsun, el gran novelista noruego, en vano nos describirá en "Pan" el estío friolento en los bosques boreales, eternamente verdes y silenciosos, ahogados de soledad, que es una forma de la muerte. Y en cuanto a la narración rusa, de Dostoievsky a Tolstoi, canta la "troica" como una lira en la nieve, resbalando el invierno moscovita bajo los cielos de Europa.

Es curioso observar, por ejemplo, que el tema de la nieve en nuestra frondosa poesía clásica apenas aparece si no en razón metafórica, aplicada a un primer femenino, sobre todo a partir de Lope y Góngora, pero casi nunca como meteoro natural. Y cuando Ovidio, desterrado junto al Mar Negro, amargado de soledades y deseos, invoca a la nieve, la convierte en llama —"o nix, flamma meae", ¡oh nieve, llama mía!"— en un valentísimo trasiego de imágenes, como de quien pretende huir de tanto frío y ve arder su propio corazón. Sólo en el encuentro del Romanticismo con el "yo" —y tras del Romanticismo sus infinitas derivaciones hasta nosotros— el paisaje, y con él todos sus elementos, cobra plena conciencia y vigencia poética, dentro del simbolismo tónico de las cuatro estaciones.

El invierno, bien se ve, es la expresión de la naturaleza en su momento de renuncia a toda pompa vegetal. El invierno es el chopo sin hojas, espectro de sí mismo, en la carretera; la besana desnuda, el barbero raso, el teso terroso, el horizonte frío, el tamajal resaca, el cielo gris, el cierzo inclemente, la chim-

enea humeante, la escarcha en la ventana, la velada junto al fuego... Lenta letargia del campo, adonde hasta las campanadas de la igre van a morir de frío, de silencio. ¡Ah!, pero allá en las lomas lejanas, más allá de las bodegas y los cercados, empieza el monte, se dibuja la línea de los carrascales y de las encinas con su verdor desvaído y oscuro, pero cierto. Y los pinos también, indiferentes a la helada, en la coral armonía de sus copas redondas. Y aquellos tres o cuatro cipreses, verdes también, casi negros, del cementerio rural...

No; no todo ha muerto allá, en ese remoto, entrevisto campo familiar, tierra de la cuna, paisaje de la infancia, adonde (por qué, Señor?), inevitablemente, fatalmente, se ha ido a refugiar el recuerdo, mientras vamos pisando este parque ciudadano, dormido también en invernales soledades. Y hemos pensado entonces en la necesidad de que el grano muera, de que el dorado grano triguero sepultado bajo los surcos, para que el pan se renueve, para que la esperanza vuelva a florecer. Todo en la Naturaleza tiene un sentido cíclico ineluctable, sabido, misterioso. ¡Ah, si en el alma se produjera indefinidamente tal renovación! ¿Pero dónde están las mieses de antaño?, podemos preguntarnos con Villon, el juglar de la vida trasnochada. No; no habrá, no puede haber un "eterno retorno", como pedía Nietzsche, al suprimir el ciclo de ultratumba.

El invierno, en fin, nos contrasta sobre nosotros mismos, dotándonos de una mirada interior de que el verano carece. Tiempo mediativo y recóncito, como de noche larga, fecunda, donde ha de fraguarse el misterio de la vida. Noche que puede, incluso, llegar a ser "amable más que la alborada", según le aconteció al divino poeta Juan de la Cruz, que bien sabía "la fonte, do mana y corre... aunque es de no h"...

Invierno, renuncia, recuerdo, tal vez angustia, muerte? No, sino camino de la esperanza. Mantérganos Dios siempre alerta la ardiente paradoja: pues si también "morir es resucitar", como dictó en uno de sus poemas y bellos versos, Pedro Mourlane Michelna que acaba de irsenos a un mundo mejor, la esperanza, digamos con el vulgo, es lo último que se pierde. Hasta ese día infinito en que de las tres gracias teológicas, las dos primeras —Fe y Esperanza— quedan abolidas por inservibles y sólo triunfa la tercera y definitiva: el Amor.

## 1955 TRAJO NUEVOS Y FORMIDABLES ANTIBIOTICOS

Por el Dr. M. LUCAS

Sirva esta mención, además, como sencillo homenaje. El doctor Vance Tarter, aislado por su trabajo en la costa del Estado de Washington, manifestó hace unos cinco meses que está hallando nuevas pistas de uno de los más intrigantes secretos de la naturaleza: el crecimiento. Ha revelado la existencia de un "factor de normación" que ayude a regular el desarrollo de las unidades fundamentales del cuerpo humano: las células. En esta labor podría estar la clave para definir concretamente el proceso de desarrollo y el crecimiento, el plan maestro a que obedece la transformación de meras células en complicados tejidos, tales como los músculos, los huesos, la materia gris, y otras partes del organismo.

Es un hecho, sobradamente conocido, que las parcelas de la ciencia no se desarrollan independientemente, sino de modo fraternal. Unas se apoyan en las

otras. Así, muchos hallazgos, que por su naturaleza habrían de incluirse en el primer capítulo de esta síntesis, no sirven para esto. Por ejemplo, esta nueva aplicación, este nuevo cuerpo: el yodo radioactivo. Es el tratamiento de elección en todos los bocios hipertiroideos. Este sistema, particularmente moderno, arranca a la cirugía multitud de pacientes.

Señalemos otro árbol de este vasto y enmarañado paisaje. El doctor Haack de Mannheim, encontró durante sus investigaciones un producto que esperaba utilizar como antibiótico. No obstante, observó que su "elemento" tenía el poder de bajar la proporción normal de azúcar en la sangre. Este es el resumen del "BZ-55" fabuloso remedio de la diabetes. A partir de las sulfamidas sin

insulina, absorbible, el "BZ-55" —que por otra parte posee no-



menclatura aeronáutica— borrará del mundo el aspecto crónico de la enfermedad.

Es imposible adentrarse ni un palmo más. Yo quisiera llevar al ánimo del lector la certeza de que realmente no movemos en una selva lujuriosa e intrincable. Como en la selva, el imponente humor vegetal nos arrebató las perspectivas. Sumergidos en una floración inmensa de inventos, descubrimientos, hallazgos y aplicaciones, la misión se torna imperfecta. Nuevas drogas contra las afecciones reumáticas, los experimentos sobre las estructuras celulares, el aislamiento de los virus, la creación artificial de las moléculas vivas, y tantas otras cosas, no podrán dar sino idea vaga casi espectral, de lo que el año, en lo que a esta parcela se refiere, ha producido.



Una escena de "El canto del gallo".

Después viene la inglesa y luego la italiana. Se han exhibido películas de nacionalidades distintas. España ha trabajado en coproducción con ocho países.

La cifra máxima de películas estrenadas en un mes correspondió a Norteamérica con dieciocho en el mes de abril, y el índice más



# Baleares resume el año 1955

## MUJERES FAMOSAS de Enero a

### Diciembre

#### LA PRINCESA MARGARITA

"Si no me caso con Peter, no me casaré nunca..." Margarita, ha hecho frente a Inglaterra, a su familia, a la religión, ha hecho frente a todos los que querían hacerle imposible su matrimonio. Grave y digna ha sabido contestarles, o no decirles nada. Pero cuando ya casi todo Londres creía en un buen desenlace, ella misma ha renunciado públicamente a su felicidad. Las razones de Estado se han impuesto.

Pero ha sido Margarita quien libremente ha esperado a su mayoría de edad para hacerlo, para



Margarita de Inglaterra

que nadie pudiera decir que la obligaban. A costa de su amor, ha dejado paso a la razón y ha preferido destruir su corazón. ¿Máxima que su tío? ¿Más conciente de su deber quizás?

Un día antes de su 25.º cumpleaños, la princesa británica, ayudó a la reina madre en una tombola organizada en Escocia. Se fotografió con la princesa Ana y sonrió.

Días después se la ve contenta. El tres de octubre Margarita sabe que Peter Townsend va a ir a visitarla a Clarence House. No puede ocultar su alegría. Toda Inglaterra busca en el rostro de la princesa la solución del misterio. En palacio no se comenta nada. Solos Peter y Margarita, que se dirían en aquel week-end, paseando por Allenby House? Parece como si la familia real hubiera dejado enteramente sola a la benjamina, para que pudiera deliberar libremente. Isabel no es su hermana, es la reina.

La multitud llena la calle, compra todos los periódicos, donde los reporteros agotan el tema hasta lo indecible. Todo es noticia. Los más insignificantes pasos de Peter o Margarita se estudian.

Pero el héroe de la R. A. F. es un divorciado. La tradición de la vieja Inglaterra se resiente. La vieja Inglaterra que no le importó nunca tener en su historia al padre Barba Azul, el reformador de su religión, protesta Canterbury, los Lores, el Consejo de la Corona...

¿Podrá el tiempo con todo esto? ¿Podrá Margarita contra la iglesia, contra la dignidad, la oposición de su hermana, y la de su cuñado Felipe de Edimburgo, quien manifiesto, que esta boda sería un segundo "desastre Windsor"?

Ella tiene a su favor a toda Inglaterra, al pueblo inglés que la mira con cariño, pero esto es la quiza más lejos de su corazón y triunfa la vieja tradición. Entre el amor, y el deber, la princesa, ha elegido este último. Su lacónica respuesta ha enjugado todas las lágrimas rubias.

Quizas en la nueva Inglaterra, quien lo haya sentido más haya sido el Duque de Windsor.

#### CARMEN ZUBILLAGA

Miss Mundo 1955. Esto, no quiere decir que sea la mujer más guapa del mundo, ni mucho menos, entre las 21 misses nacionales que se presentaron, el 21 de octubre, para asistir a la eliminatoria, las había bellísimas. El jurado, que no puede ser imparcial, se decide cada año por un tipo de belleza distinta. Le ha tocado a Venezuela la suerte, con su pelo largo, negro, intenso.

Carmen, tiene 19 años; mide 1'74, pesa 61 K. Una revista francesa dice de ella, señas particulares: salvaje. Y es cierto, sus ojos algo rasgados, despiden una luz extraña y miran intensamente. Es rebelde su mirada. Las facciones, no son clásicas, pero ha salido con ventaja en la competencia.

Este título, le reporta un millón y medio de pesetas inmediatamente, contratos en el cine, y por todas las veces que aparece en público 500.000 francos.

Sus trajes de reina, han sido comprados en las mejores casas de alta costura parisiana. ¿Porque en todas las fotografías que se le hacen alrededor de su vestuario, este está lamentablemente tirado por el suelo y esparcido en desorden por las butacas? No se. Tampoco comprendo ese gesto aburrido de la miss, que debería estar más contenta que unas castañuelas.

#### IRA DE FURSTEMBERG

La novia más joven del año. A los 15 años, se ha casado con el príncipe Alfonso de Hohenlohe Langenberg de treinta y uno, conocidísimo en la alta sociedad madrileña.

El año pasado, cuando volaba hacia Mejico, el avión de Alfonso se estrelló. Luchando por escapar del fuego, vio una visión: la joven princesa le miraba con ojos tristes. Al llegar a puerto, cablegráfico a Ira que tenía 14 años pidiéndole: ¿Te casaras conmigo? Ella contestó: "Si".

Como en un cuento y como en un cuento la boda, palacios, ricos



tipicos, bombas por el Gran Canal, regalos de plata y de joyas. La princesa, iba bellísima saliendo de su "balazzo", hacia la iglesia. La rodean sus hermanos, graves pajes Edward y Sebastian. Su primo Rogerio se entretiene en mirarse la punta de los zapatos. Una caravana de coches esta ante Brandolin donde se sirve un desayuno.

El viaje de novios, durara un año y visitaran el mundo, que les pareciera maravilloso a través de su amor.

La pequeña princesa, ha en contrato a su Príncipe en pleno siglo veinte, que ha llegado hasta ella en un caballo con alas.



#### GRACE KELLY

La actriz ganadora del Oscar. Grace Kelly, en poco tiempo se ha puesto a la cabeza de las principales figuras femeninas norteamericanas, por su talento artístico y su belleza acompañada de una femineidad extraordinaria.

Hija de una familia renombrada y de muy buena posición de Filadelfia, sin necesidad de fama, ni de dinero, por una autentica vocación, fue pacientemente estudiando arte dramático, hasta llegar al cine. En Mogambo su primera actuación, se reveló con unas dotes tan extraordinarias que los directores dándose cuenta no la dejaron marchar. Posee una gran cualidad, la de adaptarse a toda clase de papeles con gran facilidad.



Grace Kelly

Tiene fama de gran señora y todos los artistas de America han procurado invitarla acosandola asiduamente a fiestas y bailes.

El premio academico, se lo dieron por su interpretación en "La que volvió por su amor". Sus otras películas: "La ventana indiscreta", "Fuego verde" y los puentes de Tokorí", recuerdan y enseñan lo que una verdadera actriz es capaz de hacer.

Cuando estuvo en Cannes en el festival cinematográfico, Grace se sintió romántica con su antiguo amigo Aumont, el fotógrafo sorprendido en un café besándose las manos y corrió el rumor, de que iba a casarse con él.

Ahora, el príncipe Rainero de Mónaco ha ido a America a buscar esposa. Dicen, que se ha enamorado de Grace y que quiere llevarla a su palacio. ¿Será cierto?

Lo que si se puede asegurar es que Grace Kelly naria una buena reina (pero se conformará y podrá dejar para siempre, el camino de su vocación, con tanto entusiasmo emprendido).

Muy enamorada tendria que estar.

#### JANET MARSHALL

Asesinada en Francia, en Agosto. ¿No es una extraña coincidencia, que la joven maestra inglesa fuese de Nottingham, la misma ciudad donde residia el matrimonio Drummond y su hija? Al cabo de dos años, el espantoso crimen de que fueron víctimas los Drummond, sigue impune. El misterio de Lurs, ha quitado el sueño a la policía francesa durante todo este tiempo, y ahora este otro viaje a embrollarlo mas. El asesino, a pesar de lo que se afirma sobre su pista, no ha sido descubierto, y cada día, se aleja más de la posibilidad de hallarlo. ¿Será posible que la joven suiese algo del misterio Drummond y que hubiera ido a Francia con objeto de averiguarlo? Misterio. Quizas no sea más que

En los acontecimientos mundiales más importantes del año 1955, las mujeres han ocupado destacado lugar. Unas, como Margarita de Inglaterra, por sus amores; otras por su tragedia, como Janet Marshall, o por su belleza, como Carmen Zubillaga y Sofia Loren, o bien por su extraordinario talento y drama, como Hellen Keller. El caso es que la mujer no puede quedar olvidada en un resumen del año y aqui recordamos en este reportaje de Carmen Fernández Millán a las que más se destacaron por su intervención en la actualidad mundial.

Por CARMEN FERNANDEZ MILLAN

robo el móvil del crimen. Lo cierto es que nadie podrá pasar sus vacaciones tranquilo en Francia. Janet, apareció tendida en el suelo junto a su bicicleta, en combinación, y con una profunda herida en la cabeza. Era el último día de su estancia en el suelc gallo. Su madre, estaba en Escocia en un hotel. Acababa de recibir la tarjeta de su hija anunciando el regreso, cuando leyó en los periódicos la terrible noticia. El cadáver mostraba señales de lucha, golpes y vestidos rasgados; la hierba pisoteada indica que la joven se defendió hasta el fin. La autopsia, ha demostrado que murió estrangulada, aunque a consecuencia de los golpes sufrió una congestión cerebral.

Janet Marshall, que fué a Francia de vacaciones, ha empezado unas vacaciones eternas.

#### BARBARA HUTTON

La mujer más compadecida de Europa

Guapa todavía a pesar de los años, con más millones si es posible, Bárbara es desgraciada. Se ha casado seis veces, jamás ha sido feliz. Su primer marido, fue el príncipe Mdivani, por orden el conde Haugwitz, el actor Gary Grant, el príncipe Troubetzkoi, el diplomático Porfirio Rubirosa, y finalmente el jugador de tenis alemán, el barón von Gramm. ¿Durará mucho el nuevo capricho de esta incomprendida mujer, que estrena marido como quien compra una prenda, batiendo el record de los desengaños? Este de cambiar de marido, como resulta un capricho bastante caro solo se lo pueden permitir los "riquísimos" del mundo, y entre ellos, es casi un verdadero vicio. Resulta ridículo, pensar que esta mujer busca honestamente la felicidad, y da risa oírle decir con acento un tanto ingenuo, esas frases de desenfado que por ser siempre las mismas, estamos cansados de oír. Creo que la Hutton, además de sus millones, no tiene nada que merezca la pena.

#### HELLEN KELLER

Tiene la vida en las manos. Es conmovedor el ejemplo de esta mujer y su gran fuerza de voluntad. Ciega, sorda y muda, han agudizado el sentido del tacto de tal forma que conoce a sus semejantes y se trasmite con ellos en silencio, con un simple rozar las mejillas. Tiemblo ante la flor, y la roza sin rozarla. Pero esta mujer lo conoce todo, es un misterio para nosotros. Faltándole



Hellen Keller

lo que para la humanidad es necesario; "habla" tres idiomas, escribe en varias revistas y tiene estudios universitarios. En su visita a la Casa Blanca, conoció a Eisenhower con solo ponerle

las manos en el rostro. Esto conmovió a todos, que se emocionaron visiblemente.

Pero Hellen, tiene además una amable filosofía, un magnífico humor que le da animos para vivir. Una serena poesía, para ella nunca pasa el tiempo porque no lo siente pasar, las personas no envejecen, ve la vida, una flor se marchita, pero tiene otra que se abre. Nace un niño, en el, siente y palpa el color rosa. Verde, significa primavera; azul, cielo.

Si no fuera por la esperanza, ¿que sería de esta pobre mujer que nos da ejemplo con su poderosa autoeducación.

Toda su vida es espera interior, que se traduce en una curiosidad infinita.

En "Historia de mi vida", narra la dificultad por vencerse a sí misma, el trabajo que le costo salir de su mundo para comunicarse, y la paz y alegría que siente con su triunfo.

La vida le ha negado sus mejores dones, y ella no se cansa de bendecirla.

#### DINA ABD UL HAMID

No asistió a su boda

Dina, era profesora de literatura inglesa en la Universidad de El Cairo. Conoció a Hussein, cuando él tenía quince años. Volvieron a verse en Londres, la uspera de la subida al trono del monarca.

En Inglaterra, tuvo tiempo de penetrarse con el príncipe y surgió el amor. A la boda de esta princesa no asistió la Princesa si-



Princesa Dyna

guiendo la tradición, pero presenció una cena, a la que asistieron doscientas damas principales de todo el mundo árabe.

Después de la ceremonia se dirigieron al nuevo palacio, regalo de su esposo.

Amman se adornó con arcos de fiesta y las casas se iluminaron con motivo del acontecimiento.

Dina, que tiene unos principios democráticos muy arraigados, y sobre todo una idea de la vida más moderna que en su país quiere a toda costa abrir los horizontes. Sera difícil que lo logre pues la religión musulmana, conduce a la mujer de distinto modo.

El rey Hussein ha declarado que solo piensa tener una esposa, como su padre.

Por de pronto en Mayo, una nueva etapa de la historia empezó para Jordania.

#### LUCIA BOSE

Por su boda ha sido la sensación de América

Luis Miguel Dominguez, al retirarse del ruedo, se dedica a salir con estrellas de Hollywood,

entre las que figuró Ava Gardner cuando estuvo en España. Pero el carácter español, necesita sangre latina y el diestro acabó enamorándose de la antigua Mis Italia 1947. Lucia, que esta-



ba naciendo unas películas y vivía en Madrid, se enamoró de Luis Miguel y la voz de proxima boda se corrió por todas partes. Pero cuando el torero abandonó España, se desmintieron las afirmaciones y la gente se olvidó del asunto.

A primeros de marzo, sin despedirse de las amistades, Lucia hizo su equipaje, y marchó a Nevada, donde en Boulder City, se casó por lo civil con Luis Miguel. A su vuelta a España, consagraron el enlace en una ceremonia religiosa (casándose por la iglesia en la capilla de la finca, "Villa Paz", propiedad de Luis Miguel).

En la "Muerte de un ciclista", Lucia se manifestó como una actriz de categoría. ¿volverá a trabajar en el cine? Suponemos que no. Ahora le toca al marido ganarse el "picnic", aunque es bastante probable que no por eso haya vuelto al ruedo.

#### SOFIA LOREN

La mujer más fotografiada de Europa

Sofia Loren es bellísima, —no hay duda— pero lo que mas ha contribuido a encumbrarla, ha sido la gran publicidad de las revistas italianas, que buscan para sus portadas caras llamativas. Sofia se deja fotografiar a todas horas y en cualquier postura, por difícil y en incomoda que sea.

¿Que hay de su rivalidad con Gina? No creo que nada sea cierto, otro truco publicitario que les favorece a las dos. Sofia no tiene el talento interpretativo, ni mejor tipo, ni mas belleza. Es otro tipo de mujer, guapisima, pero no mas.

Indiscutiblemente este es el año de Sofia que, con sus 21, se ha convertido en la más discutida.

Cuando Gina se negó a entrar en la tercera cinta de la lucrativa serie Pan, amor y fantasía, etc., Sofia fue contratada junto a Vittorio de Sica.

Su mejor actuación es "Peccato che sia una canaglia", con Raf Vallone. "Cariusel napolitano", sirvió para desmentir las acusaciones de La Lollo que afirmó de Sofia, que no era una señora.



## Un colosal año deportivo del F. de J. y del S. E. U.

Todo cierre de ejercicio anual, nos trae el justo deseo de conocer el índice de las realidades logradas sobre nuestro suelo o entre nuestras gentes. Si important es lo primero, parece trascendente cuando se refiere al aspecto humano, por su significación para el futuro del pueblo al que se pertenece. Ello hace extremada la responsabilidad de los gobernantes olvidados de que su acción no es solo actual, sino grave y exigente preocupación de futuro, que les obliga a una tenaz vigilancia en la formación del hombre joven. Motivo fundamental en esta

### 150 mil estudiantes, guías, cadetes y flechas montaron su guardia deportiva en 1955

Por NUÑO ORTEGA

de Educación Física, en el que se determina que cada Delegación está obligada a realizar competiciones para los muchachos según sus edades —11 a 13 años cumplidos; 14 a 16 y 17 a 21—, según sean respectivamente, flechas, cadetes o guías, pues las edades ponen límites naturales a la dureza de los ejercicios de los últimos, nunca aconsejables para los pri-

Delegación más destacada en el cumplimiento y realización de sus tareas. Para el Trofeo, se exige la normal realización de las competiciones de guías, cadetes y flechas y para el Guión, también han de realizarse los campeonatos natorios para las tres edades señaladas, que además han de hacer-

pan en las de carácter provincial, y el campeón de la misma con independencia de los equipos provinciales designados para la fase nacional, toman también parte en ella y por vencedor absoluto es premiado con la asistencia a los Juegos del Mediterráneo. Podemos aludir ahora al crecimiento de los campeonatos nacionales escolares prueba anual realizada en Madrid, con mucho arraigo en casi todos los colegios españoles, cuyos cuatro equipos finalistas, de otros tantos Centros de Enseñanza, obtuvieron a lo largo del año las mejores marcas de entre todos los participantes, y que compiten en atletismo, fútbol, baloncesto, pelota, gimnasia y balomano con sus marcas internacionales para escolares, que a la postre dan el equipo campeón para cada año.

Debenos reseñar en el deporte juvenil un continuo movimiento de flujo y reflujo que alcanza su pleamar o desciende por el contrario a clasificaciones inferiores en las categorías precisas, y este subir o bajar refleja el volumen y resultados de las tareas desarrolladas, friamente enjuiciados por los técnicos nacionales encargados de esta inspección, quienes comprueban el desarrollo de las competiciones realizadas durante el año, provinciales, de sector o regionales más tarde y, finalmente nacionales o juegos nacionales por último, si se refieren sólo a las Falanges Juveniles, con independencia de las de universitarios, escolares o aprendices. El campo a través se inicia con prueba local en núcleos rurales o pueblos, cuyos vencedores partici-

pan en las de carácter provincial, y el campeón de la misma con independencia de los equipos provinciales designados para la fase nacional, toman también parte en ella y por vencedor absoluto es premiado con la asistencia a los Juegos del Mediterráneo. Podemos aludir ahora al crecimiento de los campeonatos nacionales escolares prueba anual realizada en Madrid, con mucho arraigo en casi todos los colegios españoles, cuyos cuatro equipos finalistas, de otros tantos Centros de Enseñanza, obtuvieron a lo largo del año las mejores marcas de entre todos los participantes, y que compiten en atletismo, fútbol, baloncesto, pelota, gimnasia y balomano con sus marcas internacionales para escolares, que a la postre dan el equipo campeón para cada año.

Vamos a finalizar esta exposición, con la tarea concreta realizada en 1955. Y comenzamos con los numerosos cursos de alta montaña y esquí, y campeonato nacional de este último en Candanchú al iniciarse el año, seguido por otro idéntico para universitarios en Navacerrada; el campeonato nacional juvenil de campo, a través como prueba inicial

del Cross de las Naciones en San Sebastián en el mes de marzo; en abril en Madrid los Juegos Universitarios Nacionales y los Juegos Escolares Nacionales a fines de este mes; en mayo encuentro internacional escolar España-Francia en Lourdes; las cinco vueltas ciclistas mencionadas en julio campeonato nacional de natación para flechas en Mataró; nuevamente en San Sebastián, y en agosto, la Semana Internacional Deportiva Universitaria con asistencia de atletas de veinticinco naciones y seguidamente en TREVES (Alemania), intervención de los escolares españoles en los Juegos Internacionales de la F.I.S.E.C. (Federación Internacional Deportiva de Estudiantes Católicos), y por último en septiembre en las instalaciones deportivas juveniles de Palencia que con este motivo eran inauguradas, los Juegos Nacionales del Frente de Juventudes, sobre atletismo, balomano, y campeonato nacional de natación para guías.



Las muchachas del S. E. U. que se proclamaron campeonas de España de atletismo en las competiciones universitarias

preocupación es la preparación física. Es necesaria la mente sana y también lo es un cuerpo ágil, erguido y disciplinado. Los pueblos de buena salud y acusada personalidad, pesan decisivamente en la historia por qué al cultivar la mente dieron disciplina al cuerpo, aptos uno y otra para cumplir con firmeza el propio destino nacional.

Cefido el tema a la juventud española, quisiéramos hablar de la formación física de nuestros muchachos, acometida por el Frente de Juventudes, al que por ley se confía la formación total juvenil con un resultado cuya exposición rehuye todo adjetivo secundario.

Tod la España joven, practica hoy algún deporte. Incluso en las zonas rurales más apartadas de todo núcleo urbano, los muchachos que en aquellas residen, ya saben jugar al baloncesto, y al balón-volea, y hacen competiciones de campo a través. Tres deportes fuertes y viriles —cuyo aprendizaje es necesario, y no como el fútbol practicado en cualquier sitio sin necesaria previa enseñanza—, de escaso coste, y de magníficos resultados. Por tanto, están donde estén los jóvenes campesinos conocen reglas, faltas y penalizaciones de esos juegos. Y fué el Frente de Juventudes el organizador de estas posibilidades montando los diversas competiciones como de campo a través, en circuitos aledaños a las tierras propias, para cuya participación se movilizan docenas de miles de muchachos en todo el país.

Otra de las competiciones que despiertan extraordinario interés público, son las vueltas ciclistas. Cinco competiciones de este tipo celebran anualmente, organizadas por las provincias de Valencia, Jaén, Palencia, Vizcaya y Ciudad Real, y a cada una de ellas asisten grupos de provincias más cercanas geográficamente de aquella que lo organiza. En Valencia, por ejemplo participa todo el levante juvenil, Cataluña, Baleares, Albacete y Teruel, y en cada una de las restantes vueltas se cuentan de nueve a once quipos provinciales distintos, a punto siempre para tomar la salida en el momento oportuno.

Pero además del ciclismo y de los deportes en zonas rurales quedaban otras manifestaciones deportivas realizadas por la juventud española, en cumplimiento del calendario anual de actividades trazado por la Asesoría Nacional

meros, y necesariamente disminuidos para los segundos. Cada provincia debe organizar por tanto competiciones anuales para guías, de atletismo, baloncesto, balomano, balón volea, campo a través, fútbol y ciclismo; para cadetes, natación, balón volea y balomano a siete; y para flechas, natación. Entre estas especialidades todavía se acusan variaciones exigidas por las edades de los participantes. Por ejemplo, los Guías compiten en atletismo en pruebas de 100, 200, 400, 800, 1.500 y 5.000 metros lisos; 3.000 metros obstáculos; 110 y 410 metros vallas; relevos 4 por 100 y 4 por 400, además de las ya clásicas de lanzamiento de disco, jabalina, martillo y peso; y saltos de longitud, altura, pértiga y triple. El Guía ya en trance de hombre más formado, rinde el gran esfuerzo exigido por estas competiciones, quizá las más amorosamente fomentadas por el Frente de juventudes por constituir la más ancha base para una buena preparación física juvenil. Las restantes, pruebas de baloncesto, balomano, balón volea y campo a través, se rigen de conformidad a las respectivas reglamentaciones. Aun queda a los guías otra especialidad, común también a los cadetes, que requiere también un notable consumo de energías; la natación con pruebas seriadas de 100, 400 y 1.500 metros libres; 100 metros espaldas; 100 metros braza mariposa; 200 metros braza clásica; 4 por 100 metros estilos y 4 por 100 metros libres. En cambio, las pruebas exigidas a los flechas son menores, ceñidas a los 100 y 400 metros; 100 metros espaldas; 100 braza clásica, 100 braza mariposa, y relevos 3 por 100 estilos.

Estas son competiciones peninsulares, con intervención de marroquíes y baleáricos. Los canarios en razón a la dificultad de traslado de los numerosos equipos preceptuados, tienen asimismo sus competiciones propias anuales bajo la denominación "Trofeo Delegado Nacional para las Islas Canarias" y cuyo desarrollo se hace alternativamente en la capital de cada provincia insular, en dos fases, primavera y otoño, otorgándose en la segunda el Trofeo a la provincia ganadora.

El resultado de todas esas competiciones provinciales, es puntuable para los galardones anuales —Trofeo del Caudillo para cuya concesión se tiene en cuenta toda actividad deportiva realizada— y el Guión de Educación Física, que esta Asesoría otorga a la

los también de gimnasia educativa. Todavía las provincias pueden alcanzar mayor estimación en los llamados deportes bonificables

## RESURGIO LA FIESTA NACIONAL EN 1955

### Durante la pasada temporada se dieron 215 corridas de toros y 462 novilladas con picadores

Por ANGEL RIOS

La temporada taurina que acaba de finalizar, ha traído buenos vientos para el aficionado. Nos ha venido a demostrar que estamos ante un auténtico resurgimiento de la Fiesta.

**AUSENCIA DE FIGURAS**  
Una de las características más acusadas de la temporada ha sido la ausencia casi total de primeras figuras que destacasen sobre las demás. Cesar Girón, «Lirio», Julio Aparicio, Antonio Bienvenida y algún otro. Figuran algo destacados, pero las estadísticas demuestran que no existió gran diferencia entre éstos y los llamados segundones.

El total de las corridas fueron 215 y 462 novilladas con picadores. La Plaza de las Ventas de Madrid dió 20 corridas de toros y 34 de novillos, Barcelona, 16 y 67 y en tercer lugar Sevilla, con 9 y 14. Se quedaron sin corridas de toros Guadalupe, Gerona, Avila y Soria.

En Madrid, lo más señalado fué el triunfo de Antonio Bienvenida en la Corrida del Montepío de Toreros al encerrarse el solo con 6 toros.

La Feria de San Isidro, la más importante de todas las españolas, no alcanzó el relieve artístico que era de esperar dada su categoría. Si exceptuamos dos faenas de Cesar Girón y una de Julio Aparicio apenas queda nada mas loable que destacar, sino la regularidad y el esfuerzo en agradar de Pedrea.

Las empresas hicieron su agosto. Casi todas las plazas de España se vieron repletas de aficionados. A ello, ha contribuido el mayor número de extranjeros que nos han visitado. También fué factor importante el incremento de la afección en la mujer, dándose el caso curioso que en algunas plazas el elemento femenino su-

peraba la mitad de la entrada. Las mujeres con su presencia dieron más vistosidad a las corridas. Es indudable que las buenas cochas fueron también un factor importante en los llenos.

**UN POCO DE ESTADISTICA**  
Las alternativas concedidas durante la pasada temporada fueron 13 y las confirmaciones 6. Los espadas que han actuado en las corridas de toros han sumado un total de 53, de los cuales 30 son españoles, 7 mejicanos, 5 venezolanos, 3 portugueses, 5 colombianos, 1 peruano y 2 estadounidenses. El número de toros muertos fué de 1.235.

A las innumerables plazas ya existentes han venido ya a sumarse otras dos, una en Briviesca y otra en Villacarrillo.

Dieron la vuelta al ruedo, como premio a la ganadería que pertenecían por su bravura y buen juego, 12 toros y 7 novillos.

Los seis ganaderos que más reses vendieron son Antonio Pérez Tabernero con 59; José Luis Pablo Romero, 50; Anastasio Fernández, 45; Domecq, 45; Urquijo, y Samuel Florez, 40.

Chicuelo II, es el diestro que más corridas ha lidiado, 67, 54 en España y 13 en Francia. Le sigue Cesar Girón con 62 corridas de las cuales 5 fueron en Portugal y 7 en Francia.

Trece tomaron la alternativa. Por orden cronológico de ceremonias son: Juan Bienvenida, Cesar Faraco, José María Recono, Mario Carrion, Luis Parra «Parrita», Alfonso Merino, Manuel Chacarte, Javier Gómez, Jaime Bravo «Armillita», de Venezuela, Joselito Huertas, Manuel Zuñiga y Antonio del Olivar. Y la confirmación en la Plaza de las Ventas, Victoriano Po-

sadas, Carlos Corpas, Cesar Girón, Antonio Vázquez, Miguel Angel y Manuel Cascales.

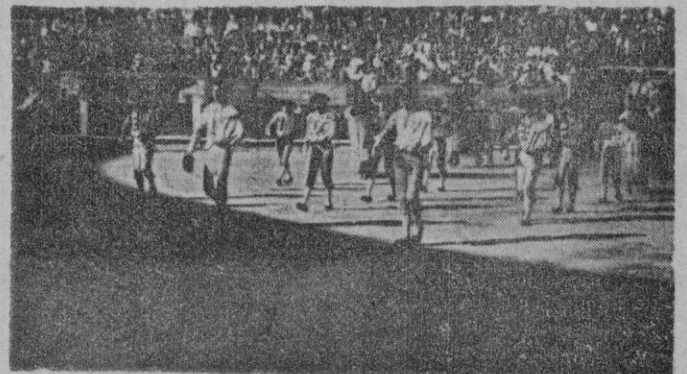
En Madrid se retiró una corrida completa por falta de peso y trapío. Era de don Francisco Ramírez, de Avila. Días después como novillada dió un resultado magnífico.

Se celebraron 3 corridas de ocho toros; en Sevilla, Puerto de Santa Maria y San Sebastián.

La temporada empezó en Almería el 16 de Enero con Cayetano Ordóñez, Pablo Lozano y

Rafael Garcia, hizo un movimiento brusco. El estoque salió por los aires yendo a clavarse en el vientre del torero que falleció a consecuencia de la herida. La muerte de Rafael González Madrid «Machaquito», a los 75 años de edad, y la de los populares cronistas Maximiliano Calvo «Corinto y Oro», y Don Isidro Anorís «Don Justo», decano de los cronistas taurinos de Madrid constituyeron sentidas pérdidas en el mundillo taurino.

La nota pintoresca de la temporada la dió la insólita huída de un novillo de la Plaza de Toros



B. J. Torres. La última corrida se celebró en Barcelona el 6 de Noviembre. Las reses fueron lidiadas por Parrita, M. Ortas y Jaime Bravo.

Entre toreros y subalternos se registraron 10 cogidas de las que el mayor número corresponde a los segundones. El último torero en abandonar el Sanatorio fué el «Rubio de Boston».

#### NOTAS TRISTES

La nota trágica corresponde a la localidad de Aróche en la provincia de Huelva. El 20 de Agosto, al entrar a matar un novillo

de Vista Alegre. Hirio a 6 picos transcutes y más tarde fué muerto a tiros en las calles Carabancheleras, por la Guardia Civil.

La próxima temporada se presenta bajo buenos auspicios. La posible vuelta a los ruedos de Luis Miguel Dominguín, la reincorporación de Antonio Ordóñez, la alternativa de Chamaco y el posible deseo de torear del «Lirio», darán a los carteles gran movilidad, originándose una rivalidad que en definitiva sirva para aumentar la afección.





## Grandes acontecimientos vivieron Palma, Mallorca y las Islas en el pasado año

Por JUAN BONET

En primer lugar hay que referirse al gran acontecimiento vivido por la bellísima isla de Ibiza a principios del mes de Octubre.



Don Luis Rodríguez de Miguel, Medalla de Oro de la Provincia

del archipiélago que, al tiempo que su adhesión, le expresó cuán alta era su religiosidad.

### "Grandes" del turismo

El de Enero suele ser un mes de muchos comienzos. El que comentamos abundó así en acontecimientos de varia índole.

Baleares estuvo presente en Madrid para hacerle entrega al Jefe del Estado de la Medalla de Oro de la Provincia y, asimismo, se trasladó a Zaragoza para entregar también la Medalla a un buen amigo de nuestra tierra, el camarada José Manuel Pardo de Santayana.

Llegaron diversos navios de la VI Flota americana, que animaron nuestras calles con la presencia de los simpáticos marinos americanos.

Y Palma recibió con atención a los llamados 16 "grandes" del turismo inglés, agentes que vinieron a Mallorca a ver florecer nuestros almendros y a prometer la venida de mucho turismo inglés para invierno.

En Palma fue inaugurado el espléndido mercado de Artesanía, en la calle de Jaime III. Un estupendo local, para muy buenos productos.

### Una primera piedra

El folklore es muy viajero en nuestra tierra y así, en el mes de Febrero marcharon a conquistar Italia las componentes de la agrupación sollerense "Dansadors de la Vall d'Or", conjunto de grandes triunfos en el extranjero; el SEU de Palma, ya en el mes de Marzo, celebró, con gran éxito, una exposición artística, a la que concurrió una entusiasta juventud con la muestra de su arte prometedor...

En Petra, que se trabaja desde años atrás para aumentar la gloria del misionero Fray Junipero Serra, fundador de California, se colocó la primera piedra del Centro de Estudios y Museo de Fray Junipero, acto que resultó muy emotivo.

S. E. Rvdma. el Obispo de Mallorca, Dr. Hervás, fué nombrado para el Priorato de Ciudad Real.

El Lunes Santo, en la procesión, salió una nueva cofradía, la de la Merced.

Y, por último, hay que reseñar el viaje inaugural —en Marzo— del magnífico barco "Playa de Formentor" que, más adelante, cubrirá la línea Palma-Barcelona, una nave que honra los astilleros españoles.

### Nuevo consejero nacional

A lo largo de Abril, y entre los visitantes de Mallorca, hay que señalar la llegada del Embajador norteamericano, Mr. David Lodge, quien vino a nuestra tierra acompañado de su cordial familia, pasando varios días entre nosotros.

La Cruz Roja inauguró un nuevo y estupendo dispensario y, al

EL año de 1955 ha estado lleno de acontecimientos en las Baleares. Acontecimientos en lo político, en lo social, en lo literario. Este ha sido un año, vivido por nuestra tierra, con verdadero afán y muchísimos anhelos puestos en marcha.

No puede decirse, por lo que atañe a nuestras islas, que nuestra provincia se duerma sobre los laureles, muy al contrario, se pone al día y en marcha por el camino del "hacer" que es norma y consigna en los españoles de hoy, trabajadores en una España que todos queremos mejor. Pero, no basta querer, hay que trabajar para conseguir una meta tan bella.

Es este resumen, hecho con las prisas naturales a la hora de las recordaciones, hemos seleccionado una serie de acontecimientos, una a modo de antología y muestrario de lo que ha traído el año de 1955 a las Baleares.



S. E. el Generalísimo Franco, llega a Ibiza y es recibido por el Excmo. Sr. Capitán General y el Excmo. Sr. Gobernador Civil

mismo tiempo, dedicó un sentido homenaje a distintas y distinguidas damas, entre las que figuró la esposa del Capitán General de Baleares, Excmo. Sra. doña Mercedes Paz de Castejón que recibió la Medalla de Oro de la Cruz Roja.

El camarada Marqués de Zayas fué nombrado Consejero Nacional

lebrar las Bodas de Plata de nuestro Capitán General, Excmo. señor don Antonio Castejón y Excelentísima Sra. doña M. Paz Varela de Castejón.

### Nuevo Obispo de Mallorca

En Junio la Sede Episcopal de Mallorca recibió el nombramiento



La entrada solemne del nuevo Obispo de Mallorca, Dr. Enciso, acontecimiento inolvidable

del Movimiento, por nuestro Archipiélago, y, días después, la Falange isleña le honró con un sincero homenaje. En torno a Zayas se reunieron los camaradas de la primera hora del Movimiento salvador de España.

Se celebró un interesante Cursillo de productividad, al que concurrieron las industrias del calzado y, por último, el grupo folklórico de la Sección Femenina marchó a Holanda, Bélgica, Alemania y Francia, lugares donde obtendría señaladísimos triunfos.

### La Fundación March

En Mayo, el mes comienza con un importantísimo acontecimiento, la noticia de la dotación March para la "Fundación" de su nombre. La donación de 350 millones de pesetas para el arte, la cultura y la ciencia españolas.

Llegó a Palma el Ministro del Aire y se celebró la Semana Municipalista cuyas clausuras se celebró con la presencia del Director General de Administración local; fué nombrado sub-jefe Provincial del Movimiento el camarada Coll de San Simón.

En lo social hay que destacar la fiesta íntima en Capitanía para ce-

lebrar las Bodas de Plata de nuestro Capitán General, Excmo. señor don Antonio Castejón y Excelentísima Sra. doña M. Paz Varela de Castejón.

Fueron muy brillantes estos actos de la Coronación de la Virgen de Cura.

Llegaron a nuestra tierra los Marqueses de Villaverde; Palma celebró con mucha brillantez el 25 aniversario de la canonización de la "Beateta".

La Falange isleña celebró una formidable concentración comarcal en Cura.

A lo largo de los días tuvo lugar en nuestra Ciudad la XX Asamblea de FECIT, con debates interesantes que fueron presididos por el Director General de Turismo.

En lo social hay que destacar la fiesta en Sa Vall, celebrada en honor de la nieta de don Juan March, la distinguida señorita María Gloria en cuyo homenaje ella fué el centro de una inolvidable fiesta.

Comenzaron a llegar grandes riadas turísticas a Mallorca. Las grandes riadas que aumentarían de caudal en Julio y Agosto, con muchos nombres propios famosos entre los llegados, tales como Douglas Fairbanks y Ben Lyon y Bebé Daniels.

El verano, en las islas, tiene este nombre: turismo.

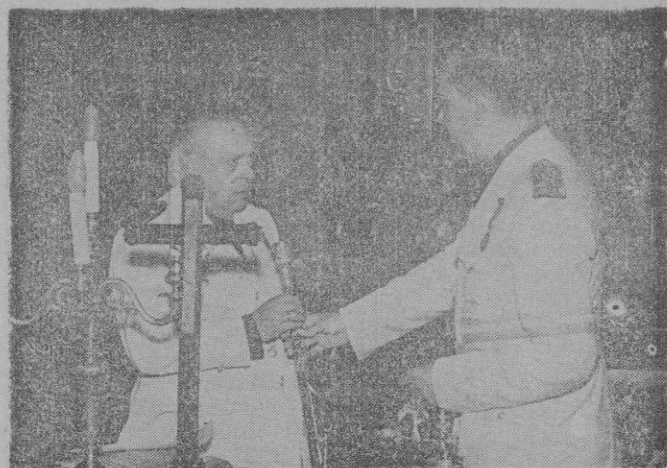
### La gran concentración de septiembre

Un acontecimiento falangista destaca el mes de septiembre de 1955. La concentración de Porto-Cristo.

Con ella la Falange isleña quiso reunir, y reunió, una vez más a los camaradas que, en las Playas de Porto-Cristo, y al comienzo de la Cruzada, con las armas en la mano defendieron a nuestra tierra de caer en manos de los rojos. La concentración, presidida por el Jefe Provincial camarada Martín Cobos, fué sencilla y llanamente un hermosísimo acto de solidaridad y patriotismo, uno más de los que, en los últimos tiempos, ha celebrado la Falange isleña.

### Congreso de la Corona de Aragón

Los últimos meses están ya en la memoria de todos, pero vale la pena recordar al lector que en Octubre Palma es el escenario de las magníficas jornadas del Congreso de la Corona de Aragón, en cuya



Jura su cargo el nuevo Presidente de la Diputación, don Mateo Llobera

Clausura estuvo presente el Ministro de Educación Nacional, quien pronunciaría un magnífico discurso sobre la cultura mediterránea.

Este mismo mes Carmen Laforet, después de pasar unos días en Menorca donde pronunció una conferencia, se trasladó a Palma, donde la ganadora del premio "Menorca" —el de más alta retribución de España— fué objeto de vivas muestras de simpatía.

nuestro gran Campeón Guillermo Timoner y, entre otras, las manifestaciones artísticas de la Casa de la Cultura en Palma...

Y la ronda de los días y los acontecimientos, sigue su marcha, entrando en un nuevo año, que el cronista desea feliz y próspero para todos.

Y... que se nos perdonen los olvidos, en esta rápida crónica.—G.



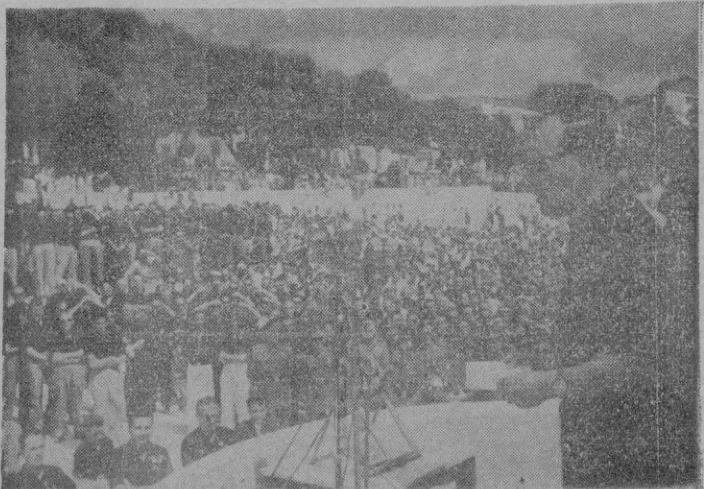
Bodas de plata en Capitanía: Fiesta de íntimo gozo familiar, compartido con sus infinitas amistades, de los Excmos. Sres. de Castejón



D. Juan Antonio Suances, Medalla de Oro de la Provincia Balear

La isla se volcó en el acontecimiento religioso de la Coronación de la Virgen de las Nieves, Patrona de Ibiza. Y los actos estuvieron presididos por S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, que así quiso estar presente en la bella jornada, llena de espiritualidad, en la que los ibicencos honraban a su más alta patrona.

Y Franco, en ese memorable 9 de Octubre, recibió el homenaje sincero y entusiasta de los pueblos



El camarada Honorato Martín Cobos, Gobernador Civil y Jefe P.ovin.ial dirige la palabra a los camaradas concentrados en Porto-Cristo



Maria Gloria March Daguado en la fiesta de Sa Vall

Destaquemos el nombramiento del camarada Mateo Llobera para la presidencia de la Diputación Provincial de Baleares y, para cerrar, la puesta en marcha de la gran residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad en Son Dureia (Génova), una de las mejores residencias clínicas de Europa.

Se escriben estas líneas y la actualidad palmesana la con tituye la traída y llevada reforma del Borne, que sigue adelante, los premios "Ciudad de Palma" —del Ayuntamiento— que están al caer el reciente éxito en Alemania de los "Dansadors de la Vall d'Or", las salidas por el extranjero de

# Los deportes en Baleares



## El Porreras tratará de ganar AL CAMPEON DE LIGA

El partido de esta tarde aunque potencialmente medie una gran diferencia entre los dos conjuntos la mente evocamos la posición de los mismos en la tabla clasificatoria, está contenido sensacionalmente de un deseo unánime de vencer al A. Balears. Para resolver este encuentro con éxito estimamos que dos factores influyen notoriamente para despejar el nuboso panorama que indefectiblemente el equipo decano no ha sabido alejar de sí: la victoria sobre el At. Balears detendría radicalmente el pesimismo y la limitada confianza de la afición renacería briosamente. Mas no se ha-

gan ilusiones los optimistas esperando que los visitantes realicen un partido de espera, pues si no alterara el resultado del mismo la clasificación del líder, en cambio les interesará contar en sus filas con el máximo goleador, y el Porreras sin mira alguna de egoísmo y con una pasión digna de estímulo en el terreno deportivo, opondrá lo mejor de su clase.

Los decanos no han olvidado que ya fué mala cosa para ellos no puntuar en Inca, La Soledad, Manacor y Santanyi, terreno abonado para conseguir algún positivo, y casi decisivo con cinco ne-

gativos, y por contra las lesiones que han mermado considerablemente el rendimiento del equipo; todo ello unido a un comprensible desasosiego que degeneró en una total falta de espíritu deportivo. Ahora bien: moldeado nuevamente el equipo por el dinámico y aprovechado jugador Mateu, y deseando echar el cerrojo dignamente a esta Liga, el Porreras hará mucho y mucho de él se espera por ganar el último partido, por reivindicar el nombre de su club y finalmente por captarse el cálido aplauso de los incondicionales. Tal posibilidad teórica que expone el cronista, es debida a la utópica esperanza de que los muchachos de Mateu obtengan noblemente el triunfo y alejarse de la cola de la clasificación caso de ser vencidos en su feudo el Santanyi por el Poblense.

Es indudable que con la expedición del At. Balears vendrán muchos seguidores: unos para saborear el triunfo de sus colores, y otros para no perderse un buen partido, competido y emocionante, rubricando con la victoria del que mejor aporte sus excelentes cualidades.



Ya llegó la fecha. Esta tarde en el campo Luis Sitjar y en N'Hereveta es dilucida el asunto del máximo goleador organizado por BALEARES y patrocinado por I. F. 21-33. Unica emoción posible en esta última jornada de liga.

Y habrá que ir pensando ya en lo que les hayan de poner en las botas de fútbol los Reyes Magos a nuestros jugadores.

También el domingo en Sóller hay una especie de final de campeonato entre el Sóller y el Felanitx. Un buen plato para los sollerenses.

Y por hoy vamos a dejarlo, porque esta noche es noche vieja y mañana, ...mañana será otro día. MOSCARDON

## El Manacor recibe la visita del Binisalem

Con este encuentro se despide de "Na Capellera" el actual Campeonato

Después de unas fechas de descanso, que no han servido sino para que las ganas de fútbol se acentúen en el ánimo de los aficionados, esta tarde "Na Capellera" abrirá de nuevo sus puertas para dar continuación y fin al presente campeonato liguero.

El visitante de hoy es el siempre difícil Binisalem, equipo ante el cual el Manacor habrá de llevar a cabo otra de sus grandes actuaciones de los últimos tiempos para vencer con claridad.

Más que el mismo interés por los dos puntos en disputa, el seguidor local siente el ansia de comprobar si persiste en las filas rojiblancas el excelente momento de juego de que se dieron suficientes

Hoy, en el «Luis Sitjar»

## Mallorca-España en el último partido de la Liga

¿Conseguirá Joire el primer lugar de los goleadores?

A raíz de la visita del España al campo de "Son Canals", coincidió la crítica al decir que se trataba del equipo foráneo que mejor fútbol había realizado a lo largo de esta competición, cuya nota destacada —precisamente— ha sido la falta de buen fútbol. Si nos atenemos a ello nos encontraremos ante la posibilidad de asistir a un buen partido, ya que el Mallorca habrá de jugar bien, borrando la mala impresión de sus últimas exhibiciones.

El Mallorca necesita de una victoria, no por los puntos ya que su clasificación en segundo lugar está asegurada, sino para elevar la moral de los jugadores, é incluso de los seguidores lo cuales no están del todo contentos con su equipo. Nada en concreto sabemos de alineaciones, pero nos consta que estos últimos días el preparador mallorquinista Esteban Platko, ha sometido a sus jugadores a una intensa preparación, procurando sacar el máximo rendimiento de cada uno de sus hombres, y esta tarde frente al España, sacará a aquellos que mejor impresión le rayan ofrecido en los partidos de conjunto que ha venido realizando. Platko, veterano en estas lides, ha estudiado bien a cada uno de sus hombres, pues sabe que sólo le quedan ocho días para poner a punto el equipo que haya de disputar la eliminatoria a los campeones menorquines. De seguro que el equipo que juegue hoy sufrirá muy pocas modificaciones el próximo domingo. La victoria, lo repetimos, es necesaria, pero más bien para elevar la moral.

El España viene a disputar el partido, sin necesidad de los puntos, pues su temporada ha sido brillante si tenemos en cuenta que es el primer año que jugará en la

categoría nacional. Ha obtenido buenos resultados, y lo principal, ha dado muestras de estar sus jugadores en buenas manos, ya que el fútbol practicado lleva el sello característico de Andrés Quetglas. El España vendrá dispuesto a ofrecernos otro buen partido, é incluso dispuesto a dar la sorpresa por poco que le de ocasión el Mallorca.

Pero la nota destacada de la jornada corre a cargo del delantero centro mallorquinista Joire, sobre quien estarán fijadas todas las miradas, ya que está a su alcance el lograr el título de máximo goleador y con él, un magnífico Trofeo, que ofrece I. F. 21-33, aparte de un premio en metálico de 1.000 pesetas. Joire, será la atracción en el partido de esta tarde. ¿Superará los goles que pueda lograr Ramis en Porre-

ras? Esta es la incógnita del partido de esta tarde.



## Actividad pugilística

En la «Defensora Sollerense» funciona un gimnasio

Al habla con el púgil Matamoros

Por curiosidad periodística me he acercado al gimnasio que, según oír decir, ha sido instalado en una de las salas del antiguo Teatro Victoria, a instancias de cierto número de socios de la "Defensora Sollerense" que deseaban crear una sección de gimnasia y de cultura física, en la cual podría englobarse una sub-sección de boxeo. Parece que la iniciativa encontró acogida favorable por parte de muchos jóvenes, entre los 17 y los 25 años. Y todos los días, al atardecer, está muy animado aque-

llo. 52 combates. Como profesional he combatido en doce. Ahora estoy en el peso ligero.

—¿Ha vencido con frecuencia? —Desde que actúo como profesional sólo he perdido dos veces, y en las dos la decisión fué por puntos. Mis vencedores han sido Bobby Ros y Tony López, aunque no desconfío de vencerles si me los oponen de nuevo. He vencido, como profesional, dos veces por fuerza de combate, siendo mis contrincantes Gil Suárez y Simón. A otro de mis adversarios, Ballista, le vencí por abandono. Los siete combates restantes los gané por puntos.

—¿Quiénes ha sido sus compañeros de sala, de cuáles ha aprendido más?

—Pues, además de Luis Romero, con quien simpatizo mucho, Kim Navarro, Cárdenas, Garabel y Bobby Ros.

—¿Se encuentra en condiciones

de preparación física. La mayoría se dedican a ejercicios de gimnasia sueca, bajo la dirección del experto aficionado don Eliseo García Scuto. Otros se han metido entre ceja y ceja aprendiendo a boxear, no con intención de edipsar las glorias de Galiana, pero sí con la de saber desenvolverse en este deporte en plan de aficionados, sin hacer el ridículo por falta de conocimientos técnicos y de preparación física.

Nos llama la atención la presencia de un mocetón moreno, con excelente estampa de atleta, que, por la soltura de sus movimientos en un asalto simulado con uno de sus compañeros, demuestra ser muy dicho en estas lides.

Cuando deja de hacer guantes nos acercamos a él para hacerle unas preguntas. Nos contesta expresándose con soltura, y mostrándose como es, un joven inteligente y educado.

—¿Dónde ha aprendido a boxear?

—En Barcelona, donde nací y donde he vivido hasta que fui llamado a filas. Me llamo Jaime Matamoros. Desde muy joven me interesó el boxeo, y frecuenté el gimnasio del Price, recibiendo lecciones de don Angel Artero. Los domingos y fiestas nos ejercitábamos al aire libre, en Las Planas, en unión de boxeadores ya conagrados.

—¿Ha participado en combates en público?

—Mu has veces. En mis comienzos peleaba en los combates de aficionados. Durante dos años consecutivos he sido campeón aficionado de Cataluña del peso pluma. Cumplidos los 19 años, me inscribí como profesional, aunque nunca he dejado de trabajar en un empleo que tengo en un laboratorio fotográfico. Como aficionado disputé



de luchar si se le contrata para algún combate en Palma?

—Intensificando mi preparación durante ocho días, sí. Este gimnasio recién instalado en Sóller me va a maravilla. Poco a poco se va completando con nuevos elementos materiales, compatibles con la modalidad de los entusiastas iniciadores. Disponemos ya de saco de arena. Confío que pronto habrá también "punching ball".

—¿Qué tal os muchachos sollerenses?

—Hay algunos que prometen. Creo que dentro de poco podrá montarse una velada, a base de breves combates de aficionados, y que esos valores jóvenes se irán soltando el pelo.

JOB

**FUTBOL:** Hoy a las 1.15 mañana CAMPO «SOLEDAD»  
**CONSTANCIA - SOLEDAD**  
A las 9'45: Inf. Unión - Inf. Soledad  
GENERAL: 8 PTAS.



GAMISAS

**Jama**

Medidas garantizadas

Auténtico popelín



...mejor que a medida

S. Gallardo

### Ryuntamiento de Palma

ADMINISTRACION DE RENTAS Y EXACCIONES ANUNCIO

Quedan expuestos al público, a efectos de reclamación, durante el plazo de quince días, los Padrones correspondientes al año 1956 de los Arbitrios sobre:

Carretones y carros de transporte, carros de tracción animal, coches de plaza, carruajes, caballerías de lujo y velocípedos (bicicletas y velocípedos reparto).

Cuyos Padrones estarán de manifiesto en las Oficinas Municipales (Negociado de Administración de Rentas y Exacciones) durante el expresado plazo a fin de que, los contribuyentes afectados, puedan formular las reclamaciones a que hubiere lugar.

Los que posean carruajes o vehículos de los anteriormente citados, los adquieran, o los trasladen a este término municipal, están obligados de conformidad con el artículo octavo de la Ordenanza de Exacción n.º 28, a presentar el correspondiente parte de alta a la Administración Municipal en el plazo de los diez días siguientes de haberlos adquirido o trasladado.

Las bajas en el impuesto se solicitarán y justificarán debidamente, con devolución de la placa y carnet correspondiente.

Los que circulasen sin el correspondiente permiso, o sin la placa, serán conducidos al Depósito Municipal; para retirarlos deberán satisfacer la cuota, recargos equivalentes a la cantidad defraudada y demás gastos en que hayan incurrido.

Lo que se hace público para general conocimiento.  
Palma, a 27 de diciembre 1955.  
EL ALCALDE



Queridos Niños:  
Nos, los Reyes Magos de Oriente, Melchor, Gaspar y Baltasar, os participamos que para las próximas fiestas de Año Nuevo y Reyes, disponemos este año de un local en el cual podréis admirar los más hermosos y variados juguetes, que para colmar vuestra felicidad, trajimos de muy lejanos países.  
Depositad vuestra carta de pedido en el buzón instalado en:

#### Almacenes «El Hogar»

Calle José Tous Ferrer, 32  
Y veréis convertidos vuestros deseos en bellas realidades.

Recomendando un inmejorable comportamiento os abrazamos cariñosamente vuestros Reyes Magos.

MELCHOR, GASPAR Y BALTASAR

#### GRANJA SON MAYOL

CONTROLADA POR C.E.A.S.  
HUEVOS PARA INCUBAR DE LAS RAZAS, PRAT LEONADA, SUSSEX ARMINADA, LEGHORN BLANCA

TELEFONO 4288

### CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

|  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| CUADRO BLANCA Y NEGRA Penalty parado     | EL CALCETIN PERFECTO<br><b>Punto Blanco</b><br>Celta-Valladolid | EL MEJOR DE TODOS LOS TIEMPOS<br><b>LICOR 43</b><br>At. Bilbao-Alavés | CHAPA ROJA Cambio portero                  |
| CUADRO NEGRO Jugador expulsado           | LAPICES - BOLÍGRAFOS<br><b>JOVI</b><br>R. Sociedad-Coruña       | PORTATIL HISPANO OLIVETTI<br><b>Pluma 22</b><br>Leonesa-Hércules      | DISCO ROJO Penalty en contra               |
| CUADRO ROJO Y EL GOL marc. propia puerta | RADIO - LUZ<br><b>PHILIPS</b><br>Valencia Sevilla               | PIÑALES A SU PROTECTOR<br><b>Paños Bambara</b><br>Las Palmas-R Madrid | FLECHA FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS Avería Tel |
| CHAPA AMARILLA Lesionado viviente        | EL MEJOR YOHORNI<br><b>DANONE</b><br>E pañol-Barcelona          | CHAMPANA "LAGRIMA BACCUS"<br><b>LAVERNOYA</b><br>At. Madrid-Murcia    | FLECHA BLANCA Partido suspendido           |
| CHAPA AZUL Lesionado retirado            | Al producirse los medios tiempos y finales se                   | 2.ª DIVISION facilitar los resultados en los castillos centrales      | FRANJAS ROJ. Y BL. Penalty fuera           |

|          |            |             |          |
|----------|------------|-------------|----------|
| <b>B</b> | Cádiz      | Ferrol      | <b>N</b> |
| <b>H</b> | At. Teluán | La Felguera | <b>S</b> |
| <b>J</b> | Santander  | Badajoz     |          |
|          | Lérida     | Tenerife    |          |
|          | Málaga     | Zaragoza    |          |
|          | Jerez      | Oviedo      |          |

**GOLEADORES DE LOS EQUIPOS CATALANES**  
Durante un minuto después de anunciado el gol, se colocan unos números rojos sobre fondo blanco que indican:

|           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 1         | 2         | 3         | 4         | 5         | 6         | 7         | 8         | 9         | 0         |
| INT. IZQ. | INT. DER. | VOL. IZQ. | DEF. IZQ. | EXT. DER. | VOL. DER. | DEL. CEN. | DEF. CEN. | EXT. IZQ. | DEF. DER. |

El color de las flechas indica: Amarillo, 1.º tiempo; Verde, descanso; Rojo, 2.º tiempo; Negro, fin partido.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

Koy domingo día 1 A las 3'45 tarde

Campo "Luis Sitjar"

C. D. España  
Real C. D. Mallorca

## Lencería Soler

Lienzos en piezas y bordados

Ropa de cama y mesa

Artículos niño

EXTENSO SURTIDO

José Tous Ferrer, 7  
(Frente Grandes Almacenes La Primavera)

## Religiosas

CULTOS PARA HOY  
Cuarenta Horas

Empiezan en San Felipe Neri, a Cristo Rey, por varios difuntos y para solemnizar el 83 aniversario de la instalación en esta capital del Jubileo de Cuarenta Horas y de la Asociación de la Oración y Vela. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7 y cuarto, Rosario, estación, sermón por el Canónigo don Andrés Caimari, Letanias y reserva de S.D.M.

—Concluyen en la Inmaculada, al Sagrado Corazón de Jesús. A las 8, Misa parroquial y Comunión general. A las 5 de la tarde exposición del Smo. A las 7 y media, Rosario, ejercicio solemne, Triduo, sermón, Te Deum y reserva.

—Concluyen en el Sagrado Corazón, a la Circuncisión del Señor. A las 11, Oficio mayor con sermón. Por la tarde a las 5, exposición, a las 7, Rosario, ejercicio del Niño Jesús, Te Deum y reserva.

—En la Catedral, a las 10 y media, Misa mayor con sermón por el Canónigo don Pedro A. Matheu.

—En San Miguel, fiesta conmemorativa de la Conquista de Mallorca. A las 10, solemne Oficio con sermón por el Rdo. don José Sacanell, Pbro.

—En Montesión, fiesta en honor del Titular de la Compañía de Jesús. A las 8 y media, Misa de Comunión general. A las 10 y media, Oficio con sermón. Por la tarde a las 7, solemne conclusión del Octavario del Niño Jesús.

—En San Felipe Neri, a las 7 y

cuarto de la tarde solemne consagración del Año Nuevo al Sagrado Corazón de Jesús, con sermón, Adoración del Niño Jesús, canto de villancicos y de la Sibila.

—En los PP. Capuchinos, a las 7 de la tarde, Rosario, canto de la Sibila y función pastoril.

—En las Teresas, solemne fiesta dedicada al Niño Jesús. A las 10 y media, Misa rezada con sermón.

—En los SS. Corazones, a las 8, Misa de Comunión general para los asociados de los SS. CC. Por la noche, solemne función con exposición mayor de S.D.M.



Una sugerción más para su persona

CREACION DE  
F. Ballbé S.A.  
TARRASA

## Ferretería ALBERTI

BATERIAS DE COCINA ALUMINIO FUERTE Y SENCILLO  
CERRAJERIA, HERRAMIENTAS, HERRAJES PARA  
PUERTAS Y MUEBLES, ETC

SALUDA A SUS CLIENTES Y AMIGOS,  
DESEANDOLE FELIZ AÑO 1956

CENTRAL: Sindicato, 62. Teléfono 1323  
SUCURSAL: Av. A. Rosselló, esquina Héroes Manacor. Telef 1187

PEÑON  
Anisete  
PALMA DE MALLORCA

## Lencería BALEAR

SAN NICOLAS, 27-29. — TEL. 2775 — PALMA

DESEA UN FELIZ Y PROSPERO AÑO 1956 A TODOS SUS CLIENTES

AYER  
HOY

Se comenzó escribiendo con pluma de ave. Después con cualquier pluma. Hoy todo el mundo escribe con AURORA 88. Si Ud. no lo hace, no espere a mañana. Adquiera hoy su AURORA 88, que es la mejor estilográfica de Europa.

**AURORA 88**

DISTRIBUIDORES: NOGUERA Y VINTRO, S. A.

## Para Reyes

UN REGALO DE CALIDAD  
ES RECIBIDO CON ALEGRIA

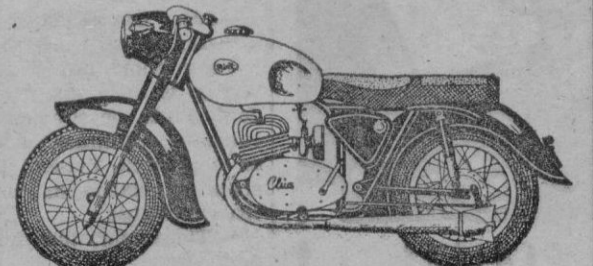
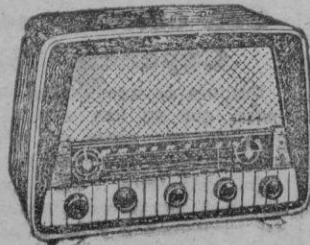
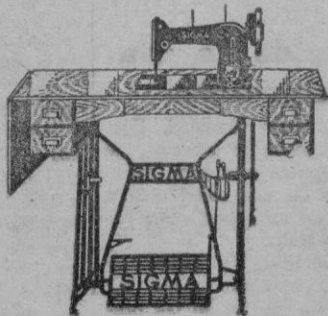
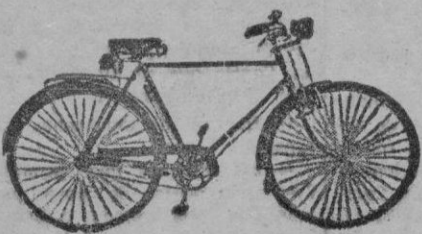
ADQUIERA EL QUE MAS LE CONVenga SIN DESNIVELAR SU PRESUPUESTO  
LE OFRECEMOS NUESTRAS GRANDES EXCLUSIVAS:

ESBELTA

SIGMA

INTER

CLUA



ARTICULOS DE ALTA CALIDAD  
QUE PUEDE ADQUIRIR CON GRANDES  
FACILIDADES DE PAGO EN

Casa  
**SASTRE**

PALMA  
Plaza España, 98  
Teléf. 3185

INCA  
Gral. Franco, 56-58-60  
Teléf. 23

# FAEMA

Desea a todos sus clientes  
y favorecedores un  
feliz y próspero año 1956

# FAEMA

es la cafetera que se ha impuesto  
en todos los países por su inigualable  
calidad y rendimiento

Casi un centenar de referencias  
en Mallorca avalan su prestigio

Delegación en Baleares:

## COMISIONES CERDÁ

Calle Marqués Fuensanta, 24 - Teléf. 2256  
Palma de Mallorca

### Ayuntamiento de Palma

ADMINISTRACIÓN DE RENTAS  
Y EXACCIONES  
ANUNCIO

Quedan expuestos al público a efectos de reclamación, durante el plazo de quince días, los padrones correspondientes al año 1956 de los arbitrios sobre:

Obras no terminadas,  
Concertados carnes zona libre,  
Concertados vinos, bebidas espirituosas y alcoholes,  
Recogida de basuras,  
Circulación y vigilancia perros,  
Aprovechamientos del suelo, subsuelo y vuelo de la vía pública,  
Miradores, balcones, toldos y marquesinas.  
Kioscos, puertas y ventanas, claraboyas, rejillas en la acera,  
Tragaluces y pantallas reflectores,  
Carretones y carros de transporte,  
Casinos y círculos de recreo,  
Aceras sin construir y vallar en la vía pública,

Gramolas, radio-gramolas, aparatos de radio y otros instrumentos de música con altavoz instalados en los establecimientos públicos,  
Fachadas no revocadas o enlucidas,  
Inspección de instalaciones mecánicas e industriales,  
Escaparates y vitrinas,  
Entrada de carruajes en los edificios y solares,  
Solares sin vallar,  
Recargo del 75 % sobre cuotas arbitrio solares sin edificar,  
Desagüe en la vía pública o terrenos del común,  
Arbitrio con fines no fiscales para el servicio de la lucha sanitaria contra la rabia,

Arbitrio sobre la riqueza urbana,  
Arbitrio sobre la riqueza rústica y pecuaria.

Cuyos padrones estarán de manifiesto en las oficinas municipales (Administración de Rentas y Exacciones), durante el expresado plazo, a fin de que, los contribuyentes afectados puedan formular las reclamaciones a que hubiere lugar.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Palma, a veinticuatro de diciembre de mil novecientos cincuenta y cinco.

EL ALCALDE

Lea «Baleares»

Un avance científico extraordinario ha permitido el rasurador eléctrico



**FOIX**  
con sus  
**600**  
CELDILLAS

para cortar rápidamente a ras de la epidermis, mejor que una navaja y con la suavidad de una esponja.  
2 AÑOS DE GARANTIA

375 PTS.

**RADIO BORNE** • SAN MIGUEL, 135 • SUCURSAL JOVELLANOS, 1  
TELEFS. 1357-5212 • TELEFONO 3477

A PLAZOS: 75 PTS. ENTRADA Y 11 MENSUALIDADES DE 30 Ptas.

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_  
Edad \_\_\_\_\_ años, domiciliado en \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_ Número \_\_\_\_\_ Piso \_\_\_\_\_  
Profesión \_\_\_\_\_ Empleado en \_\_\_\_\_  
Domicilio de empleo \_\_\_\_\_  
desea se le remita AL CONTADO o A PLAZOS (hágase lo que no interese) un Rasurador eléctrico Foix en las condiciones establecidas en el presente anuncio. (FIRMA)

Fecha \_\_\_\_\_

Motor  
**GEAL**



**¡GARANTIZADO!**

**GENERAL ELECTRIC**  
ESPAÑOLA

PLAZA DE SAN FRANCISCO, 1 - TELEFONO 1070 - PALMA

# Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 1

TELEF. 4900\* (3 líneas)

Material eléctrico ♦ Venta al por mayor



LES DESEA A TODOS VDS.

UN FELIZ Y PROSPERO

AÑO NUEVO

# INFORMACION ASTRONOMICA «ASTER»

EFEMERIDES PARA ENERO DE 1956

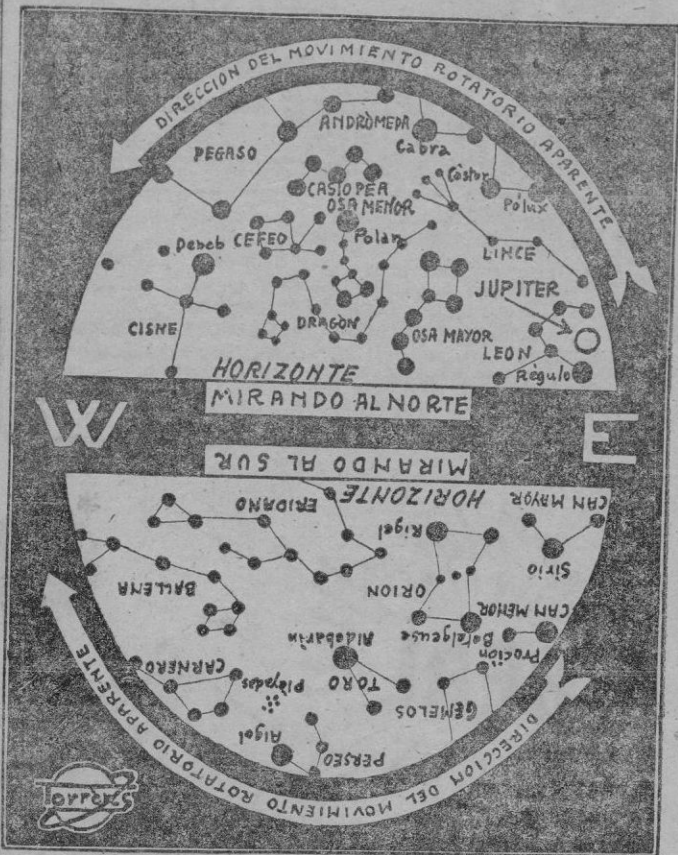
Meridiano de Greenwich y Latitud 39° N. Tiempo Universal  
(Para obtener la hora oficial añadir 60 minutos)

SOL. — Entra en Acuario el día 21, a las 1 h. 49 m. El día 2, a las 13 h., la Tierra se hallará en el Perihelio. El día 7, a las 0'51 centésimas de día, comienza la rotación 1.369.

LUNA. — Fases: Cuarto menguante el día 4, a las 22 h. 41 m. Neulunio el día 13, a las 3 h. 1 m. Cuarto creciente el día 20, a las 22 h. 58 m. Plenilunio el día 27, a las 14 h. 40 m.

MERCURIO. — Visible en Capricornio, la primera mitad del mes. Día 7, diám. apr. 6" 06. A. R= 20 h 25 m. D= - 20° 47'.

VENUS. — Visible en Acuario, durante poco tiempo después de la puesta del Sol. Día 15, diám. apr. 12" 80. A. R= 21 h 58 m. D= - 14° 7'.



ASPECTO DEL CIELO EL DIA 1 DE ENERO A LAS 22 HORAS (HORA OFICIAL) CON LAS PRINCIPALES CONSTELACIONES Y PLANETAS FACILMENTE OBSERVABLES.

IDENTICO CIELO EL DIA 15 A LAS 21 HORAS.

MARTE. — Visible en Libra, después en Scorpio y Ofiaco. Día 15, diám. apr. 4" 14. A. R= 15 h. 54 m. D= - 19° 49'.

JUPITER. — Observable en Leo toda la noche. Día 15, diám. apr. 40" 52. A. R= 10 h. 10 m. D= + 12° 22'.

SATURNO. — Visible por la madrugada en Libra. Día 15, diám. apr. 4" 20. A. R= 15 h. 53 m. D= - 18° 14'.

URANO. — Visible toda la noche en Cáncer. Día 15, diám. apr. 3" 90. A. R= 8 h. 11 m. D= + 20° 36'.

NEPTUNO. — Visible en Virgo la segunda mitad de la noche. Día 15, diám. apr. 2" 40. A. R= 13 h. 53 m. D= 9° 58'.

DURACION DEL CREPUSCULO. Civil 31 m. Astronómico 1 h. 38 minutos.

ESTRELLAS FUGACES. — Radiantes principales. — Del 2 al 3 Boótidas. El 17 Cignidas lentas y de trazo débil.



RELOJERIA VIA ROMA VIA ROMA 42



SE VENDE EMPRESA AGUAS POTABLES DE MALLORCA FACILIDADES DE PAGO Informes: Juan Seguí, 15 - INCA

## Ayuntamiento de Palma

CONTRASTACION DE PESAS Y MEDIDAS

En cumplimiento de lo dispuesto en la legislación vigente, a partir del día 2 y hasta el 10 de Enero próximo tendrá lugar en esta Ciudad la contrastación de pesas y medidas en la Delegación de Industria de Baleares, calle de Costa y Llobera, 47.

Terminado dicho plazo se procederá a verificar a domicilio de los que no hubieran concurrido en el plazo señalado, devengándose en este caso derechos dobles.

Están obligados a la contrastación todos los establecimientos que en el ejercicio de su industria deban hacer uso de pesas, no solo para la venta o compra de géneros sino también en las operaciones interiores de recepción y distribución de primeras materias, admisión de productos confeccionados y en general siempre que tenga que determinarse cantidad de peso o medida.

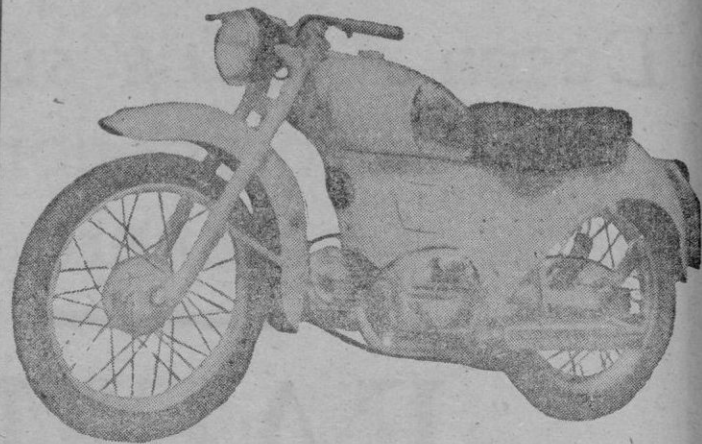
## Documento Nacional de Identidad

Recibida una nueva remesa que alcanza hasta el número 115.500 del resguardo provisional, se pone en conocimiento de los titulares para que, por sí o por tercera persona, se presenten a la mayor urgencia posible, en las Oficinas de este Servicio, calle Protectora número 13, de 10 a 13 horas, previas del mencionado resguardo, para ser recibidos por el Documento definitivo.

IPA «BALEARES»



MOTO GUZZI - HISPANIA



MODELOS 65 C. C. — 98 C. C. ENTREGAS INMEDIATAS BICICLETAS Y ACCESORIOS

Concesionario exclusivo en Baleares

COMERCIAL CRUELLAS

Arco Merced, 29

Teléfonos 4861 626

## «PATERNINA WINES» THE BEST OF RIOJA-SPAIN.



RED WINES

BANDA AZUL VINA VIAL GRAN RESERVA VA 1928

WHITE WINES

BLANCO SECO MONTE HARO — dulce — RINSOL — seco — GRAN RESERVA — seco —

ASK ALL THE HOTELS AND RESTAURANTS

## Los enemigos de las lavadoras...

- precio elevado, corrosión de metales, agrietamiento del esmalte, falta de espacio para su colocación, grifos entrada y salida de agua, etc.

no existirán con la lavadora aplicable a su lavadero



GARANTIA Y DEMOSTRACIONES VENTAS MAYOR Y DETALL

ALLEGRO - Barón de Pinopar, 12

Hasta Reyes regalamos 50 pesetas



SE ADMITE ESTE VALE POR VALOR DE 10 DURS en cada compra de traje, gabardina o cómodo. Además, en los trajes, regalamos una camisa, un par de zapatos y una corbata. En las gabardinas y comodos, regalamos un par de zapatos y una corbata.

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS Sindicato, 70 72 Teléfono 2713

LEA «BALEARES»

En este comienzo de año, CHOCOLATES Elgorriaga se complace en presentar como exponente de sus variadas elaboraciones, una selección de sus artículos rellenos y macizos que por su excelente calidad son la máxima garantía de una Casa de prestigio y solera.

CHOCOLATES Elgorriaga siempre en vanguardia de la industria chocolatera, es única en ofrecer tan extensa gama de artículos selectos.

ELGORRIAGA, LA VIDA HALAGA

ESCOBA ELECTRICA combinado para cinco usos distintos  
**CADET**  
 El aparato más útil para el hogar - El aspirador de la máxima garantía



GERENTE  
**L. AMOROS**

Aragón, 14 Teléfono 1584  
 PALMA DE MALLORCA

Desea a sus clientes y favorecedores un feliz y próspero Año Nuevo

## LOS DOCE HUESOS

(Viene de página catorce)

usted dirigirse a esa cabina de la izquierda. Allí le atenderán. —¿Qué debo decir?

—Nada. Aquí nos conocen a todos

Tras obedecer la indicación, encontró Timoteo en un reducido gabinete, en una de cuyas paredes se abría una ventana a la que el hombre se asomó. Vió entonces que en la estancia contigua estaba un anciano de larga barba blanca, apoyado en el mango de una guadana, y la aparición le impresionó.

—Perdone usted —dijo—. Estoy buscando al Año Nuevo. Pero comprendo que no es usted.

—No. Yo soy el Tiempo. Pero puedo inormarle. El Año Nuevo no existe. Está compuesto de muchos años nuevos. Cada persona tiene un año nuevo. Probablemente, lo que a usted le interesa es conocer el suyo. Mírelo.

Se iluminó un rincón de la estancia y el carnicero vió dibujarse un tablero en el que estaban escritos los meses del año.

Pero faltaban dos: abril y mayo.

—Oiga, —protestó—. ¿Este es el Año que viene, para mí?

—Ese es.

—Sí, es así, le faltan dos meses; y de los mejores.

—Ciertamente; pero se acordó que fuese incompleto, por lo mismo que tú nunca das peso justo a tus clientes. Y ahora, antes de marcharte, roe estas doce uvas.

Y le entregó doce huesos.

—¡Valiente canallada! —barbotó el carnicero—. Esta es una jugada de la bruja. La he de deslomar.

## CASA ROJALS



MUDANZAS - CONSULTE PRECIOS  
 Siete Esquinas. 5-Tel. 2227-Palma

## Exito en España del...

(Viene de página catorce)

Colonias Escolares organizadas por nuestra Diputación.

Cuando la proyección luminosa aún no se conocía en las actividades escolares dotó a su aula en 1907 de un magnífico aparato traído de París, pues en los mercados de España aún no se hallaban.

LA PRENSA PROFESIONAL DE MADRID Y DON JAIME FORNARIS

En 1921 fue designado Alcalde de la Villa y su principal empeño fue la construcción de un nuevo edificio escolar y la fundación de una Biblioteca Municipal. Como hubiera algún concejal que con afán de obstruir, sacó a colación la precaria situación del Municipio, el señor Fornaris que desde su designación dejó de percibir voluntariamente un aumento de sueldo perpetuo que le fue concedido años atrás por el Ayuntamiento, hizo donación de las anualidades dejadas de percibir y de las sucesivas para que fuera fundada la Biblioteca Municipal. Le unia gran amistad con el Maes-

tro de Maestros don Miguel Porcel, a quien siempre admira.

Actualmente prosigue la labor admirable de su padre el Maestro biografiado, su hijo don Sebastián Fornaris Juan, quien ha sabido adaptarla en dicha villa de Son Servera a los modernos avances agrícolas, consiguiendo brillantes y fructíferos resultados que merecen una atención preferente de los Ministerios de Agricultura y de Educación Nacional.

La prensa profesional de Madrid en 1945, cuando empezábase a difundirse dicha modalidad agrícola en la Iniciación Profesional, hizo justicia a la memoria del benemérito Maestro don Jaime Fornaris Taltavull que en Son Servera (Mallorca) fue su precursor.

## Pasajes América EUROPA

SE INFORMA GRATUITAMENTE  
 TODO ASUNTO EMBARQUE  
 COLON, 14, 1.º



## IBERIA

LINEAS AEREAS ESPAÑOLAS

Esta Compañía tiene el gusto de participar a su clientela que ha volado un año más sin el menor accidente

EN EL AÑO 1955 HA TRANSPORTADO  
 591.100 VIAJEROS EN UN TOTAL DE  
 24.100 VUELOS, DE LOS CUALES 612  
 FUERON TRANSATLANTICOS

El número de kilómetros realizados rebasa los 15 millones

La línea Madrid-Nueva York ha sido utilizada por 7.322 pasajeros

## Bazar Belmonte

VELAZQUEZ, 7 (Frente Mercado)

GRANDES SURTIDOS DE JUGUETES  
 A PRECIOS BARATISIMOS



Su mayor acierto es la adquisición de una cocina a

## Gas Firpe

LA COCINA QUE ELLA MISMA SE FABRICA EL GAS

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO  
 EN CALLE BLANQUERNA, 25 - TELEF. 4649

En casa siempre bebo

# VETERANO

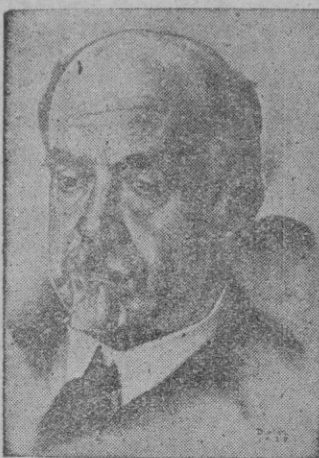
## OSBORNE

El Brandy de la calidad

AZOR Reina, 25, Madrid



## Los famosos españoles hacen su plan para 1956



A don Pio le he encontrado trabajando. ¡Con qué garbo mueve todavía la pluma! Don Pio se ha recobrado físicamente. Tiene muy buen aspecto y ha engordado unos kilos.

—Yo hubiera querido hablar con usted sobre sus proyectos para el año próximo.

—De poco vale el hacer proyectos porque luego salen las cosas completamente distintas a lo que uno había imaginado.

—¿Conservan para usted algún encanto estas fiestas navideñas?

—Son unas fiestas amables donde la gente procura divertirse.

—¿Goza usted de buen apetito?

—Aunque soy muy poco carnívoro me gusta comer de todo.

A don Pio los años le han hecho goloso. Le entusiasman los dulces. Como nunca hizo excesos conserva su estómago en muy buenas condiciones. Ningún día deja de tomar una copita y su taza de café. Es muy aficionado a estos pequeños placeres que hacen la vida

mas amable. También se fuma dos o tres pitillos.

### VAZQUEZ DIAZ

El pintor Vázquez Díaz es otro de esos conversadores infatigables. Yo no sé si es la edad lo que les inclina a esto.

—Mi única preocupación ahora es descansar. No es que esté fatigado sino que el frío me acorquina. Yo hago un poco como las hormigas: Trabajo en primavera y verano para vivir tranquilo en invierno. Desde que amanece hasta que el sol se pone es mi jornada de trabajo.

—¿Qué hace usted ahora?

—Estoy entregado totalmente al retrato del P. Vitoria. Me está costando porque he tenido que inventar el tipo. No existe ningún documento que pueda darnos algún indicio de sus rasgos físicos. Por la lectura de sus obras lo voy perfilando.

—¿Para el próximo año tiene algún plan premeditado?

—Para entonces me aguarda un acontecimiento de gran trascendencia en mi carrera artística. Haré una exposición de mis treinta mejores obras en Norteamérica.

### Por JOSE RODRIGUEZ ALFARO

—¿Y luego?

—Luego, seguir pintando, como siempre.

### CARMEN SEVILLA

—Mi proyecto más inmediato, que está a punto de realizarse, es la inauguración de mi casita. Quiero que coincida con las fiestas de Navidad para poder invitar a todos mis amigos.

—¿Ahí montará su nuevo hogar?

—Por el momento será el rincón donde yo pueda acudir para dedicarme a mis sueños.



—¿Y qué clase de sueños son esos?

—Los sueños de una mujer son siempre los mismos.

Pero en este caso son los de una mujer a quien la popularidad, la gracia y el éxito se ofrecieron con plenitud. Carmen Sevilla ha vivido más deprisa la realidad de su sueño de lo que ella pudo tardar en idealizarlo.

### W. FERNANDEZ FLOREZ

—Mi proyecto fundamental por ahora es descansar y viajar.

—¿Tiene planeado algún viaje?

—No tengo idea de hacia donde me dirigirá. Europa la conozco, y si algún país pudiera interesarme estaría vedado por motivos políticos. Para acercarse a las costas de África tampoco es ahora el momento más oportuno. América la conozco. Entre la hostilidad de la gente y el mundo que se ha puesto tan caro esta apetencia de visitar países se hace cada vez más difícil.

—¿Lo más prudente entonces será descansar?

—Creo además que al escritor le conviene un periodo de barbecho para enriquecerse de ideas. Hay que dejar descansar al cerebro.

En la conversación con Fernández Florez hay siempre una mezcla de agudeza y amabilidad admirables. Son estos los mismos elementos que trascendieron a su obra literaria.

### GILA

—Para el año próximo lo tengo todo muy organizado: durante



la primavera saldré al campo a recoger fibras y a extasiarme con sus perfumes. El verano lo dedicaré a bañarme en todas las playas que pueda. Antes me quitaré la camiseta de felpa que llevo ahora.

Y en el otoño, como es una estación muy aburrida, me dedicaré a no hacer nada. Cuando llegue el invierno me volveré a poner la camiseta de felpa para acatararme y poder estomodar y toser fuerte.

### YOUNG MARTIN

Young Martin es un muchacho que tiene azogue en el cuerpo. Entre esto y sus puños, que producen el efecto de unos mazazos, en cuanto le han dejado salir por ahí se ha traído un campeonato de Europa. Para la próxima salida ha prometido que se vendrá con el del mundo. Yo no sé hasta qué punto puede ser esto conveniente. Me temo que si así sucede se va a recrudecer la rivalidad entre dos barrios madrileños. Cuatro Caminos y Vallerías se disputan la cuna de este impulsivo personaje.

El plan de Young Martin para el próximo año está bien definido: la explicación que ha dado es lacónica, pero clara:

Darle el saco y hacer sombra. Y mientras tanto, salir al encuentro de todo el que me echen por delante.

### ANTONIO BIENVENIDA

El peor momento para hablarle a un torero de toros es ahora. Puede que exista alguna razón. Puesto que están lejos pastando por las dehesas lo mejor es no acordarse de ellos, parece que piensan los toreros. No quiero oír hablar de



Antonio Bienvenida en una aparatosa cogida.

## Los doce huesos

Por WENCESLAO FERNANDEZ FLOREZ  
(De la Real Academia Española)

GRUPABASE, frente a los numerosos arcos de la fachada, una gran muchedumbre que se desfilaba en colas y cada una de ellas apuntaba a alguna de las innumerables puertas, por las que iba entrando lentamente. El señor Timoteo entró a su vez.

No se daba clara cuenta de por qué estaba allí. Había cerrado su carnicería un poco más tarde que de costumbre; no contaba con retardadas visitas de la clientela, sino porque estaba comprometido a tomar las doce uvas de Año Nuevo con unos amigos y faltaba aun mucho tiempo para la hora de la cita.

Atravesó lentamente la tienda en la que se remansaba el olor entre acre y dulzón de la carne colgada en fuertes ganchos de hierro. El dependiente se había despojado ya del mandilón con que se protegía en su trabajo.

—Puedes marcharte, Isidro — le autorizó hasta mañana.

—Buen Año Nuevo — dijo el otro.

El carnicero avanzó hacia la persiana metálica, de anchos intersticios que cerraba la salida. Pegada a ella, asomando sus manos de largas uñas entre los barrotes, la vieja Eufrasia parecía esperar. Vivía en uno de los pisos interiores y el señor Timoteo no la quería bien porque tardaba mucho en saldar sus deudas y no se recataba en censurar delante de los otros compradores las malas artes que su ponía en el negocio.

—¿Qué quieres, Eufrasia? — gruñó el comerciante. Ya nos vamos.

—Dame una punta de jamón. Lo necesito para la sopa.

—Ven mañana.

—Ha de ser hoy.

—Hoy no puede ser — decidió Timoteo, trasponiendo el umbral y corriendo tras de sí la persiana.

La mujer se colocó a su lado y bajaron juntos la cuesta de la calle.

—Terminas el año como lo empezaste: áspero y agrio. Sin embargo, y me proponía hacerle un favor. Quería que vinieses conmigo a recibir al Año Nuevo.

—Eufrasia, tú estás loca. ¿Cómo voy a andar con esas comparsas de borrachos? ¿Soy yo un chiquillo?

—Es que se trata de algo que no has visto en tu vida y que no olvidarías jamás. Podría ver al Año cara a cara, como me estás viendo a mí. Si así no fuese, consiento en que no vuelvas a fiarme en lo sucesivo.

El carnicero se burló:

—Siempre pensé que eras una bruja, Eufrasia. Tienes aspecto de bruja, y creo que hoy es vuestro día: el día de San Silvestre. Pero, a pesar de todo, no iré.

Y se dirigió a la casa de su amigo, donde tomó las doce uvas y doce o quince copas. Al salir, estaba nublado su cerebro. Frente al portal diviso a la vieja, que le esperaba. Bajo el efecto del alcohol, Timoteo convirtió en seguridad su sospecha

de que era verdaderamente una bruja, como aquellas de cuya realidad nadie dudaba en su aldea natal de Asturias. La nariz corva, los pequeños ojos hispantes, las cejas aborrecidas, la boca hundida y las manos huesudas. Se dejó llevar y no se detuvieron hasta las afueras de la ciudad, allí donde se alzaba aquel gran edificio en ruinas ante cuyos arcos se acumulaba un gentío. Entonces, la vieja se perdió entre los grupos.

Caminando tras los que le habían precedido, Timoteo llegó a un vasto salón con el que se abrían numerosas cabinas donde penetraban los visitantes. Una de ellas parecía ser la preferida por una masa de individuos no mal pergeñados, de pálidos rostros, que guardaban entre sí un silencio receloso. Como el carnicero diese algunos pasos hacia ellos, el visitante que marchaba junto a él lo conuvo.

—Ahí no tenemos nada que hacer — le dijo —; todos esos son escritores que han venido a buscar asunto para una crónica de Año Nuevo. Como usted puede ver, se trata de gente madura que durante casi todos los años de su vida se encontró en el compromiso de escribir cuentos y divagaciones a un



W. FERNANDEZ FLOREZ

tema, y agotó su facultad y busca inútilmente el medio de no repetirse. Ya no importan a nadie los viejos asuntos. Antes se salía del paso escribiendo "El Año Nuevo del marino", o "El Año Nuevo del millonario" o "El Año Nuevo del mendigo", o el del sereno de comercio o el de la madre sin recursos que estaba en una buhardilla con sus cinco hijos, sin haber podido comprar para ellos una zambomba. Si a alguien se le ocurriese perder el tiempo en componer un cuento-illo de ese tipo, ningún periódico se lo publicaría y desde luego no hallaría lectores. Por eso vienen a saludar al Año Nuevo, para ver si les regala con algunas nuevas orientaciones. Parece que la cosa no tiene importancia; pero en nuestro país se consumen en esta fecha centenares de relatos de esa índole, lo que representa una bonita suma de dinero, por mal que se paguen. Es una industria mercedora de protección. ¿Tiene usted algo que ver con ella?

—No; no escribo, y apenas leo. Soy propietario de una carnicería.

Entonces, me parece que debe (Continúa en página trece)

## Exito en España del Magisterio mallorquín

Don Jaime Fornaris, maestro ejemplar que implantó métodos extraordinarios de enseñanza

SIEMPRE contó el Magisterio Balear con eminentes Maestros que brillaron con luz propia en los ámbitos nacionales y fueron los precursores de modernas actividades educativas. Con ocasión de la imposición de la Cruz de Alfonso el Sabio a don Miguel Deyá, recordábamos que don Miguel Porcel, Regente de la Escuela aneja a la del Magisterio de Palma fué el que introdujo las Enciclopedias Escolares, el precursor de la Iniciación Profesional en la Enseñanza Primaria y de las Colonias Escolares.

### Por J. SUAU ALABERN

Actualmente sigue el Magisterio de la provincial haciendo honor a la tradición que le legaron sus antecesores, pues en las oposiciones a Inspectores de Enseñanza Primaria han obtenido plazas dos mallorquines. En las oposiciones de Direcciones de Escuelas Graduadas todas las plazas del Distrito Universitario de Barcelona las han ganado los mallorquines, y sabemos de otro que triunfó en otro Distrito. En esta solemne y honrosa ocasión queremos avivar el recuerdo de otro Maestro inolvidable de nuestra ruralia, precursor de la Iniciación Profesional en su modalidad agrícola y ganadera de la cual se dan clases en muchas localidades de la isla debidas a la iniciativa del Ministerio; primero en España en hacer uso de los Campos de Experimentación Agrícola en las tareas escolares, introductor de los abonos químicos en aquella ruralia atrasada de principios de siglo.

#### "LAS SALES DEL MAESTRO"

Vino de Mahón y se llamaba don Jaime Fornaris Taltavull, siendo uno de los primeros alumnos del Colegio Castellano que dirigía don Jerónimo Castaño quien siempre le tuvo en gran estima. A los 19 años ganó plaza en las oposiciones con el número uno, correspondiéndole la Escuela pública de Son Servera el año 1894. A los pocos años ya había puesto su Escuela a gran altura, pues bien claro lo demuestran los muchos votos de gracias concedidos, hasta unos de R. O. en 1912.

Cuando entonces se tenía la rutinaria idea de que en la escuela solamente se enseñaba a leer, escribir y contar, Fornaris percatado de que antes debe ser educativa y de preparación para la vida

orienta sus actividades hacia la vida campesina, y con una pequeña parcela cedida por un amigo en 1902 empieza la experimentación de los abonos químicos aún no conocidos en los medios rurales, llevándolos en paquetes que los labradores llamaba "sales del Maestro". En 1905 el Ayuntamiento de aquella villa acordó establecer un campo de demostración agrícola para ensayos de abonos, pues se iba demostrando que las sales del Maestro daban sus resultados. En 1921 por el Ministerio fué creado un campo escolar agrícola anejo a la Escuela Nacional



El benemérito Maestro don Jaime Fornaris, rodeado de sus discípulos en 1921

de Son Servera, siendo repetidamente felicitado por su labor agrícola y pedagógica por la Dirección General de Primera Enseñanza.

#### INTRODUCION DE LA PROYECCION LUMINOSA

Su escuela numerosa, de más de cien alumnos era un modelo

de organización. Al entrar los niños se dedicaba un pequeño rato a comentar las noticias u observaciones que los muchachos traían de fuera y que les llamaba la atención. Una planta, un insecto, una piedra, un hecho laudable se convertía en el centro de interés del día.

No pasaba ningún muchacho por su escuela sin que quedara archivado su último cuaderno, por lo cual los padres de los escolares gozaban en hojear y presenciar su pretérita labor escolar, pues se dio este caso en repetidas ocasiones.

Realizó una fructífera campaña contra el alcoholismo muy exten-

dido entonces, consiguiendo desterrar este vicio y todavía es Son Servera uno de los pocos pueblos en donde se consume menos bebidas alcohólicas. Organizó hermosas fiestas del árbol. Fué premiado en metálico y con diplomas en diversos concursos agrícolas y pedagógicos. Fué además director de (Continúa en página trece)